

بەوینەی خۆتان  
فەرمان رەواتان  
بۇ دادەنریت



بە وىنەي خۆتان

فەرمان رەواتان بۇ دادەنریت

بەپىنۇسى مامۇستاي بەریز

عبدالمالك بن أحمد المبارك رمضانى الجزائرى

وەرگۈرانى

عبدالواли عبد الرحيم على قزلجى

ناوی کتیب: بهوینه خوتان فهرمان رهواتان بو داده نریت.

ناوی نووسه: شیخ عبدالمالک بن احمد المبارک رمضانی الجزائیری.

ناوی و مرگی: عبدالوالی عبدالرحیم علی قزلجی.

زماره سپاردن: زماره ۱۱۲۴ هـ سالی ۲۰۱۰ پیشراوه.

زنگیره: زنگیره ۸۰ له زنگیره رینما بیه کانی نه هلی نه شهرو.

نوره چاپ: چاپی یه کمه.

سالی چاپ: ۱۴۳۲ اکوچی - آزادی.

شوینس چاپ: چاپه مهنس سیما (سلیمانی).

تیراز: (۱۰۰) دانه.

بنکه بلوکردنده: -

کتبخانه سوننه:

سلیمانی\_شهقامتی مهوله وی\_بازاری کهnar\_زماره

موبایل: ۰۷۷۳۶۷۵۱۴

کتبخانه سیما (چه مچه مال).

کتبخانه زانستی به سوود (که لار).

کتبخانه پیشین (هه ولیر).



## پیشوکار: الحمد لله رب العالمين، و صلی الله وسلام وبارك على عبده ورسوله محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.

له پاشان، ئەوهى كە ئەمروٽ ھەموان يەك دەنگن لەسەرى لەناو رېزە كانى باڭخوازى ئىسلامەتى بريتىيە لە نارەزاي لەو شتานەتى كە ھەيە لە زۆرېك لە كۆمەلگا ئىسلامتىيە كاندا، دەبىنى موسولمانان لەۋېرى خراپىدان لە بىرۇباوەرۇ پەرسىن و خورەوشتىاندا، وە تاوان بەر بلاو بۇھ، وە رېيازە باڭخوازىيە كان جىاجىيا بون، وە شتە ناشرىنە كان تەشەنەتى كردوھ، هەتا ئەھلى حەق نامۇ بون لەناو زۆرۇ بۇرى بەتالدا!

وە ئەمەتى لەبەر دەستدىيە — براى خويىھرم! — يەكىكە لەو وتارانەتى پىشىكەشم دەكىد لە كاتىكەوە بۇ كاتىكى تر بۇ ئەوانەتى كە خەرىك بون بە باڭخواز كردنەوە بە تايىيەت وە بۇ خەلکىش بەگشتى، بەھۆى ئەو رۇچونەتى كە دەمبىنى لە ھەندىيەك لە باڭخوازاندا لە گۈرنگى دان بە سىاسەت و جىهاد، وە مىملاتىي پەرلەمانى و پىشىپ كى كردن بۇ چونە ناو ئەنجومەننى نوینەرايەتى يەكان، وە ھەمو ھەوليان بريتىيە لە باس كردنى خراپەتى كاربەدەستان بەشىوھىيە كى بەرفراوان، وە خەرىكە يەك دەنگىن لەسەرئەوهى كە وشىار كردنەوەتى گەلان لە مەترسى كاربەدەستانيان تەنھا رېڭايە بۇ بېرىنى ئەو پىرە دورو درېزانەتى كە درېز بۇھەتەوە بەرەولاي ئەوان، وە پاشان كودەتا كردن لە دۈزىيان، وەك ئەوهى بلىي كە خەلکى مال و كۆچىيان داناوه لەناو

بەھەشتدا، وەھیچ نەماوەتەوە کە ئاستەنگ دروست بکات لەسەر ریگەيان

تەنھا سەرکردە كانىيان نەبىت، هەربۆيە پىشىرى كى دەكەن بۇ لابردنیان!!

ئەمە بە نىسبەت ئەوهى كە باسم كرد دەربارەي بانگ خوازان، وە بەلام بە نىسبەت خەلکى بە گىشتى، بريتىيە لە بىرخىستنەوەيان بە پىويسىتى چاكسازى لە خۆياندا هەتا خواي گەورە ئەوهى كە بەسەر ياندا هيپاۋىتى بىگۈرۈ.

وە لەو شتانەي كە پەيوەندى ھەيە بە باپەتكەمانەوە لەروى بانگەوازەوە چەند شىۋازىكە لە گۈرانكارى و چاكسازى، كە خاوهەنە كانى جىاوازان تىيىدا بە پىيى بۇچونيان دەربارەي رەگ و رىشەي كىشەكان و وە ئەمەش دەگەرىتەوە بۇ دارشتى ھەندىيەك بەنەماي بانگەوازى لەوانە:

- ئايا ھەركەسىيەك بگاتە دەسەلات لەرنى بەرپىوه بىردىنى سىاسىيەوە بەوە دەزمىرەيت كە بە ئامانج گەيشتۇ؟

- وە ئايا ھەركەسىيەك كە لەلايمەن ئەھلى عىلمەوە بەرپىوه بىردىيىكى لە بەرپىوه بىردىنە سىاسىيەكان پى سىپەدرە پېرۋىزبائى لى بىھىن يان سەرەخۆشى؟

ئەوهى كە بلى پېرۋىزبائى لىدە كەين دەرۋانىتە جىيەجى كەنلى ئەو وەتەيەي كە دەلى: ((خواي گەورە ئەوهەندەي كە بەھۆى فەرمان رەواوه شتائىيە دەچەسپىنى بەھۆى قورئانەوە نايچەسپىنى)).

وە ئەمەش كە دەلى سەرەخۆشى لىدە كەين دەرۋانىتە سەرەخۆشى بانگەواز بۇى، چونكە زۆربەي ئەوانەي كە بەرپىوه بىردىيىكىيان پىدرادە بەھۆيەوە مەيدانى بانگەواز خوازى و زانستى ئەو كەسەي لەدەست داوه لەبەرئەوهى ئەو پۇستە

ئەو کەسە سەرقال دەکات، بەمەش ئەو کەسە دادەبەزىت لە کارو پىشەى  
پىغەمبەران بۇ کارو پىشەى فەرمان رەوايان!

- وەھەرلەوانە: ئايا کارکردن لەسەر ropyخاندى بەرپىوه بەرايەتىيە سىاسىيە  
لاوازەكەن بىرىتىيە لە داواكاري سەرەكى بانگخوازان و چاكسازان؟ وە  
مېنىبەرەكەن تەرخان بىكەرىت بۇ زوبانى سىاسىي، وە وتارەكەن چىر  
بىكەرىتىهە لە سەركۈندى كاربەدەستان، وە خەلکى وشىار بىكەرىتىهە  
لەو خراپەو شەرەنگىزىيە كە ھەيانە؟

- وەھەرلەوانە: ئايا بناغەي دەردەكە لە بىنچىنە كەدايە ياخود لە لوتكە؟  
وە وەلامى ئەم پرسارەي كۆتساى دۆزىنەوەي رېڭاي گۆرانكاري  
لىدە كەۋىتىهە، لە بەرئەوەي گىپانەوەي نەخۇشىيەكەن بۇ رەگ و رېشەكاني و  
سەرچاواه كەي بىرىتىيە لە يە كەم ھەنگاوى چارەسەر كەردن، وە لەويشەوە  
گەيشتن بە زانىنى راستىيەكەن دەربارەي ئەو پرسىيارانەي كە پىشىز كەردىمان،  
چونكە ھەمويان لەمەوە پەليان كېشاوه، وە پاشان زانىنى گەرنگى ئەو بابهە،  
كە بىرىتىيە لە تەوهەرى ئەم وتارە، كە داوا لە خواي گەورە دە كەم يارمەتىم  
بدات و سەركەوتوم بکات تىيدا وە نىيەتىشىم چاك بکات.

ئەمەو، وە كۆتا ووتار كە پىشىكەشم كەردىم بابهەدا لە ولاتى كۆھىت  
بو خواي گەورە چاودىرى بکات لە گەل سەرجەم ولاتانى موسولماناندا، وە  
ئەوھىش بە بۇنەي چاۋپىكەتنى ھاوينەي سالى (١٤٢٨) بۇ لەژىر ناونىشانى:  
فيقەمى سىاسەتى شەرعى.

لە ۲۳ يى ربيع الاول ي ۱۴۲۸ كۆچى

## پیویستی هه بونی فهرمان رهوا

زانایان کومه‌لی به لگه‌ی زور ده‌که‌ن به دهست پیک له‌سهر واجبیتی فهرمان رهوای کردن به لکو له‌سهر پیویستی، من تنه‌ها یه‌ک ئایه‌ت و فهرموده به‌سه له‌ناویاندا، ئایه‌ته که ئه‌و فهرمایشته خوایه که ده‌فه‌رمویت:

**﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾** البقرة: ۳۰،  
واته: وه کاتیک په‌روه‌ردگاری تو به مه‌لائیکه‌نه کانی فرمورو من له‌سهر زه‌وی  
جینشین داده‌نیم. وه بروانه (الجامع لأحكام القرآن) که دانراوی قور‌توبيه وه  
(أضواء البيان) که دانراوی موحه‌مهد ئه‌مین شنقیطيه له لیکدانه‌وهی ئه‌م  
ئایه‌ته.

وه فهرموده که ئه‌و فهرمایشته پیغه‌مبه‌ری خوایه (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ((هه‌رکه‌سیک  
بریت وه له گه‌ردنیدا بېعه‌تیک نه‌بیت ئه‌وا مردنه که‌ی مردنتیکی  
جاھیلیانه‌یه))<sup>۱</sup>، وه ئه‌م هه‌رده شوندہ ده‌باره‌ی شتیک نایه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌و شته  
واجب نه‌بیت، ئیبن حجه‌ر<sup>۲</sup> ده‌فه‌رمویت: ((شیوه‌ی مردنه که‌ی وه کو مردنی  
ئه‌ھلی جاھیلیت وایه واته له‌سهر گومرای ده‌مریت، وه پیش‌وایه‌ک بونی نیه  
که گوییراھلی بکریت، چونکه ئه‌وان ئه‌و شتانه‌یان نه‌ده‌زانی)), وه وه‌ک دهست  
پیکیک لهم فهرموده‌یه وه لیژنه‌ی هه‌میشه بۇ فه‌توادان له شانشینی عه‌رەبستانی  
سعودی فه‌توايان داوه ده‌باره‌ی ئه‌و بابه‌ته که ئیمە خه‌ریکین باسی ده که‌ین  
له وه‌لامدانه‌وهی پرسیاری هه‌شتەم له فه‌توای ژماره (۸۲۲۵) وه ده‌لیت: ((و

<sup>۱</sup> موسیلم ریوایه‌تی کردوه (۱۸۵۱).

<sup>۲</sup> له (الفتح) (۷/۱۳) دا.

واتای فهرموده که... ئەوھیه کە پیویسته له سەر ئومەت کاربەدەستىك بۆ خۆيان دابىنن كە بەرژەوندىيە كانيان لە بەرچاو بگرىت وە مافە كانيان بپارىزىت ( )، بە ئىمزاى شىيخ عبدالعزىز بن باز و شىشيخ عبدالرازاق عفيفى و شىشيخ عبدالله بن قعود رەحىمەتى خوايانلىيىت وە شىشيخ عبدالله بن غديان خوا بىپارىزىت.

وە حىكمەت لەمەدا زانراوه، چونكە لە راستىدا كۆبونەوەى مروقە كان جىبەجى ناپىت بە سەركىزىدەك نەبىت، دەينى مال پیویستى بە سەرگەورەيەك هەيە، وە بەریوھ بىردىن پیویستى بە سەرگەورەيەك هەيە، وە وزارەت پیویستى بە سەرگەورەيەك هەيە، وە دەولەت پیویستى بە سەرگەورەيەك هەيە، هەربۇيە ئىبىن ئەبى شەيىھ بە سەندىكى صەھىح باس دەكەت لە عەملى كورى ئەبى تالىيە وە رەزاي خوايلىيىت كە دەفەرمۇيت: ((پیویستە خەلکى كاربەدەستىكىان هەبىت جا چاکە كار بىت يان خراپەكار))، ئەوپىش چونكە كاربەدەست پەرتەوازەييان پىكەوە دەبەستىتەوە، وە هەمويان كۆدەكتەوە، وە دادپەر وە دەبىت بۆ سەتم لىكراويان، وە بەگۈز دەست درېزى كارياندا دەچىتەوە، وە ولاتيان دەپارىزىت لە هېرىش بەران، وە رىڭاكانيان پىر ئاسايش دەكەت لە دەس جەردە و رىڭارانى ياخى، ئەمە لە كاروبارى دونيادا بەگشتى، ئەى باشه دەبى چۈن بىت دەربارەي كاروبارى دين كە گەورەترين شتە كە خەلکى گرنگى پىيدەن لە ژيانياندا، وە بەنرخ ترىن شتە كە بەھۆيەوە خوشگوزەرانى دابىن دەبىت لە هەردو ژيانە كەدا؟! هەربۇيە كاربەدەست سەرپەرشتى دروست كەردىنى مزگەوت دەكەت و هەلدەسىت بە دانانى ئىمامەكان و بانگ بىرۋان وە كۆكەرنەوە ئومەت لە سەر رۆژو گرتى و وە

دابهش کردنی خیره کان به سه ریک خستنی کاروباری  
حج و وه فهرمان کردن به چاکه و نه هی کردن له خراپه وه جگه لەمانهش.  
وه ئەگەر ئەم شتانه رونهادات بەو جۆرهى کە موسولان دەھەۋىت، ئەوا  
كەمترین شت ئەوهىه کە كاربەدەست هەلدەستىت بە پاراستنى ئاسايىشى  
خەلکى، وە نىعەمەتى ئاسايىشىش نايىزانى كەسىك نەبىت کە هەست بەتىنى  
لەدەست دانى دەكەت، وە هەرخوا يارمەتى دەرە.

وە خەلکى بىنيان لەم نزىكانەدا ئەوهى کە رويدا لە ولايىكى دراوسىي  
ولاتانى كەنداو لە بەلاو نارەحەتى بەھۆى نەمانى كاربەدەستانيان بۇ ماوهى  
يەك ھەفتە، ئەو گەلە كەوتە تالانى كردن لەيەكترى، وە راۋ روت لەيەكترى،  
وە ناموس و حەيا پېشىل كرا، لەگەل ئەوهى کە ھەمويان ھاوخەم بون، وە  
فەرمان رەواكەيان ئەو فەرمان رەوايە نەبو کە حەسۋەدان پېيىرېت لەسەرى،  
ھەربۇيە پېشىن رۆيىشىن لەسەر ئەو وته پىر حىكمەتە، ئەويش ئەو ووتەيانە:  
شەست سال لەزىز فەرمان رەوايىھەكى سىتمەكاردا باشتە لە شەھەۋىك بەبى  
فەرمان رەوا!! ھەروەك ھاتوھ لە كىتىبى (السياسة الشرعية)<sup>۳</sup> كە دانراوى ئىين  
تەيىيەيە رەحىمەتى خوايلىيىت.

## **دادپەروەرى تەنھا لە شەرىعەتى خوادايە**

الله دروستكارى خەلکىيە، وە ئەو خوايىھى کە خەلکى دروست كردۇ  
زاناترە پىيى، خوايىھورە دەفەرمۇيت: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ الْطِيفُ الْخَيْرُ﴾  
الملک: ۱۴، واتە: ئەو خوايىھى کە دروستكارى ھەمو بونەورە بەو پەرى رىك

<sup>3</sup>. (لاپەر ۱۷۶۵).

و پیکیهوه، ئایا ئەمو خوایه زانیاری تەمواوی نیه به دروست کراوه کانی، لە کاتېکدا ئەو خوایه بە بەزەی و شارەزایە بە جۆریک کە ئاگای لە ھەمو ئاشکراو نھینیە کە، وە ئەو ھەمو نیعمەتەی دروست کردوه بۆیان، وە لە میھرەبانی خوایه بەرامبەر دروستکراوه کانی کە وەلای نەناون، بەلكو ياساو شەریعەتى بۇ دارشتون کە دەگۈنچى لەگەلیان وە ئەو خوایه زانا و دانایە، وە فەرمانى کردوه پیسان کە ھەستن بە جىبەجى كردنى بۇ ھەتا ھەتايە، وە زانیاری پىداون بەوهى کە ئەوشتانەی تر تەنها ھەواو ئارەزوی مروۋانەی نەزانانەيە ھەرچەندە دەربابىت لەلایەن دەماغى خاوهن شەھادەی بەرز، و

ئەزمونى پېشکەو تووهە، خواى گەورە دەفەرمۇیت: ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ

شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبعُهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ الجاثیة: ۱۸، واتە پاشان ئىمە تۆمان خىستە بەردم شەریعەت و ياسايدىك لەو فەرمانانەی کە بۇمان داناوی، كەواتە تۆش شوينى بکەوەو جىبەجى بکە، وە شوين ھەواو و ئارەزوی ئەوانە نەكەوى کە نەزانان، وە فەرمانى بە پىغەمبەرە كەى (وَسَلَّمَ) كردوه کە ھەستىت پىي وە وريای كردوه تەوه لەوهى کە كەس توشى فيتنەی

نەكەت دەربارەی ئەو شەریعەت بۇ شتى تر، وە فەرمۇيەتى: ﴿وَإِنَّ أَخْكَمَ بِيَنْهُمْ

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأَحَدَرَهُمْ أَنْ يَقْتُلُوكُمْ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ﴾ المائدة: ۴۹، واتە: تۆ حۆكم بکە لە نیوانياندا بەو بەرnamەيەی کە خوا بۇي ناردویتە خوارەوە، وە شوين ھەواو ئارەزوی ئەو بىباوهەرانە نەكەوى، وە ئاگاداريان بە توشى فيتنەت نەكەن دەربارەی ھەندىك لەو شتانەی کە خواى

گهوره بُوی ناردویته خوارهوه، و هنههی کردوه له پیغه‌مبهره کهی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) که پشت بکات لهوهی که بُوی ناردوه ئه گهه ره بهر را او بُوچونی خویشی بیت ئه گهه ره وا دابنری که ئهو بُوچونهی پیچه‌وانهی ئه وهیه که بُوی نیسردراوه، و فهرومیه‌تی: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ إِمَّا أَرْنَاكُمُ النَّسَاءَ﴾ النساء: ۱۰۵، واته: ئیمه ئهو کتابه‌مان بُوتُو ناردوه به‌حق بُو ئه وهی له روانگهی ئه و قورئانه‌وه حوكم بکهیت له نیوانی خه‌لکیدا، باشه ئه گهه پیغه‌مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قه‌ده‌غهی لیکرا بیت که حوكم بکات به پیچه‌وانهی ئه وهی که خوا نیشانی داوه، ئایا دروسته بُو غه‌یری ئه و کاره بکات؟! و کاتی خواو پیغه‌مبهره کهی حوكمیکیان دا بُو هیچ باوه‌رداریک نیه که شتیک هله‌لبزیریت غه‌یری ئه وهی که خواو پیغه‌مبهره کهی بُویان داناوه، له‌به‌رئه‌وهی باوه‌رداری ته‌واو ئه وهیه که ئه و شته‌ی هله‌لبزاردوه پیشی ناخات به‌سهر هله‌لبزاردنی خواو پیغه‌مبهره کهی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هه‌روهه خوای گهوره ده‌فه‌رمویت:

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَن يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا﴾ الأحزاب: ۳۶، واته: ناگونجیت بُو هیچ باوه‌رداریکی ژن و پیاو کاتیک که خواو پیغه‌مبهره کهی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه‌رمانیک ده کهن له جیبیه‌جی کردنیدا هله‌لبزاردن بدنه دهست خویان، لهوهی که جیبیه‌جی بکه‌ن یان نا، و هه‌ر که‌سیک سه‌رپیچی خواو پیغه‌مبهره کهی (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بکات ئه‌وا به دلنياییه‌وه گومرا بوه، گومرا بو نیکی رون و ئاشکرا.

ههربویه نالیم: سیاسته بهشیکه له دین و بهس، بهلکو ئهلهیم: هیچ سیاسته تیک راست نیه تنهها ئهوه نه بیت که کوکه له گەل ئهو شەریعەتەی کە ئەم دینە ھیناویهتى وە دەرنناچىت لە دەقە کانى ياخود ياساکانى، وە ھەرچى دژوارى دروست كرد له گەل پیویستە وەلا بنرىت بەبى دودلى، چونكە خواى گەورە دەفرمۇیت: ﴿وَمَنْ أَحَسِنَ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾ المائدة: ٥٠، واتە: کى ھەيە لە خواى گەورە حۆكم و ياساي چاڭ و دادپەروانەتر بىت، بۇ گەلەتكە كە تىيگات لەوهى كە تنهها خواى گەورە حۆكم و ياساي چاڭ و دادپەروانەيە.

## چاکى كاربەدەست نىعمەتىكى گەورەيە

نابىت بەكەم تەماشاي چاکى دەسەلات دار بىرىت، لەبەرئەوهى بە چاڭ بۇنى ئهو ئومىدى چاڭ بۇنى گەلەكەى دەكرىت، بۇخارى رىوايەت دەكت<sup>4</sup> لە قەيسى كورى ئەبى حازم كە فەرمۇيەتى: ((ئەبوبەكىر چو بۇلای ئافرەتىك لە خەلکى ئەحمدەس پىئى ئەوترا زەينەب، بىنى قسە ناکات، فەرمۇي: ئەوه چېھەتى قسە ناکات؟ ئەم قسە نەكىردنەي لەكارو پىشەي سەرددەمى نەفامىيە؟ و تىان: حەجى كردوھ ھەر بە قسە نەكىردنەوە، پىئى فەرمۇي: قسەبىكە، ئەوه كارەت دروست نىيە، ئەمە لە كارى نەفامىيە، ئەويش كەوتە قسە وە و تى: تۆ كىيىت؟ فەرمۇي: پياوېكىم لەناو كۆچكىردوھ كان، و تى: كام لە كۆچكىردوان؟ فەرمۇي: تۆ زۆر پرسىيار دەكەيت! من ئەبوبەكىم، و تى: تا چەند ئىيمە لەسەر ئەم دینە چاکە دەمىيىنەوە كە خواى گەورە بۇي ناردوين لەدواي سەرددەمى

<sup>4</sup>). (٣٨٣٤)

نه فامی؟ فهرموی: مانه و هتان له سه ری تا ئهو کاته يه که پیشەواکانتان بهردەوام  
له سه ریگا راسته که بتان ھیلنەوە، وتى: ئەی پیشەوا چىھ؟ فەرمۇي: ئايا  
ھۆزە كەت سەرۋەك و دەم راستى نەبو فەرمانىان پىدە كردن و گوئپارىلەيتان  
دە كردن؟ وتى: بەلى! فەرمۇي: دەي پیشەوا ئەوانەن کە سەرپەرشتن به سەر  
خەلکىيەوە).

ئىمە لەم ئەڭەر ھە دوو سودمان وەرگرت:

يە كەميان: کە ئەبو بە كرى راستىگۇ رەزاي خواي لېبىت روونى كردىوە  
بۇ ئەو ئافرەتهى پرسىيارى كرد كە پیشەوا ئەو كەسەيە كە خەلکى بە گشتى  
دەيناسن بەوهى كە خاوهنى فەرمان و نەھىيە لە ولاتدا، نەك ئەو ئەمېرى كە  
ھەرتاقمە و بۇخۆى ھەلىدە بېزىرىت، وە وايدەبىنى كە خاوهنى فەرمان كردن و  
قەدەغە كردنە لە گەل ئەوهى ئەمېرى لەوانەيە نەتوانىت بىرى مەگەر لەناو  
كون و كەلەبەرو ئەشكەوتدا نەبىت، وە هيچ وتەيە كى نەبىت بۇ وتن تەنها لە  
شەبە كەي جا جالۇ كەي (ئىنتەرنىت) و لە پشت پەردەوە نەبىت!

وە دوھەيان: ئەبو بە كر رۇنى كردوە تەوە رەزاي خواي لېبىت لېرەدا كە  
مانه و ھيان له سەر ئەو ميراتەي كە پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بە جىيى ھېشىتوھ بۇيان پەيوەستە  
بە مانه و ھى پیشەوا كان له سەر راسته ریگا كە.

وە لە بەرئەوەي چاكبۇنى كاربەدەست كارىگەريە كەي زانراوه لە ناو  
ئومەتدا، پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) باسى كردوھ لەناو ئەو حەوت كەسەي كە خواي  
گەورە تايىەتمەندىيان پىدە دات بەوهى دەيانخاتە ژىير سىيەرلى خۆيەوە لە رۇژى

دوایدا، بوخاری ریوایهت ده کات<sup>۵</sup> و موسیم<sup>۶</sup> له ئەبى هوره یره و رەزاي خواي لىبىت لە پىغەمبەرى خواوه (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە فەرمۇيەتى: ((حەوت كەس خواي گەوره دەيانخاتە ژىر سېيھەرى خۆيەوه لە رۈزىكدا ھىچ سېيھەرىك نىھ تەنها سېيھەرى ئەو نەبىت: يە كەميان پېشەوايە كى دادپەروھر...)) تا كۆتاي فەرمودە كە.

وە چاكى دەسەلات دار لە زۆرىك لە كاروبارە كاندا دەردە كەھۋىت، تەنها باسى دوانيان دە كەم لىرەدا:

يە كەم: ئامۇزگارى بۇ زىرەستە كەى لە دىنياندا بۇ ئەوهى فيرى ئەو شتانە بىن كە شەرعىيە بۇيان بۇ جىيەجى كەدنى وە ئەوانەش كە شەرعى نىن بۇ ئەوهى لىپى بەئاگا بن، لە بەرئەوهى تەنها دىنە كە ھەلدەسېت بە پاراستنى بەرژەوندىيە كانى خەلکى لە دونياو دوارۇزىشدا، ھەروھك عومەرى كورپى عەبدول عەزىز رەحمەتى خواي لىبىت ھەلدەستا پىلى لە ئامۇزگارى كردن بۇ كاربەدەستە كانى، ئەوهەتا بوخارى لە سەرتايى كىتابى باوھر لە (صەھىحە كەيدا) دەلىت: ((وە عومەرى كورپى عەبدول عەزىز نوسراو ئىكى نوسى بۇ عەدى كورپى عەدى: ((باوھر زۆر فەريزە و شەرىعەت و سنورو سوننەتى ھەيە، ھەركەسىڭ تەواوى بکات باوھرلى تەواو گردوھ، وە ھەر كەسىڭ تەواوى نەكانت باوھرلى تەواو نە گردوھ، ئەگەر بىزىم ئەوه بۇ تانى رۇن دە كەممەوھ ھەتا كارى پېيىكەن، وە ئەگەر بىرم ئەوه من لە سەر ھاۋەلى

<sup>5</sup>. (٦٦٠)

<sup>6</sup>. (١٠٣١)

کردن تان سور نیم)) وه ئیبن حجه رئم ریوایه تهی به راست داناوه<sup>۷</sup>، عومه ر ههستی کرد ره حمه تی خوای لیبیت - کاتیک حوكمی گرته دهست - بهو به پرسیار یه تیهی که دراوه به سه رئه ستّویدا هه ربويه ئهو و ووته گهوره یهی وت، وه زانی که ئهر کی هه ره گهوره بريتیه لهوهی که ئهوانهی له زیر ده سه لاتیدان فیرى حوكم شه رعیه کانیان بکات بوئهوهی کاری پیکه ن، وه ئه گه ر کاریان پیکرد ئهوا ده بن به يه کیک له پیاوچا کان، وه ئه گه ر ئهم جوره له پیاوچا کان زور بون له ناو خه لکیدا ئهوان له پیشترن بو هه مو خیریک له لای خواوه، وه ئومهت گوزه ران به سه ر ده بات له زیر چاودیری خوای گهوره دا با هه مو ئهوانهی که له سه ر زه وین خه ریکی نانهوهی پیلانیش بن له دژیان.

وه له برهه وهی فهرمان ره وايی کردن نزیکتله ناره حه تی هه تا نزیک بیت له ریزداری بویه عومه ر سورنه بو له سه ر هاوه لایه تی کردنی ره عیه ته کهی مادام ئمو مه ترسیه ئه ونده گهوره یه بویه فه موی: ((وه ئه گه مردم ئهوا من له سه ر هاوه لی کردن تان سور نیم)), هه روکه ئه بوبه کری موروزی ریوایه تی کردوه<sup>۸</sup> که فضیل ره حمه تی خوای لیبیت فه مویه تی: ((خۆز گه به قازیه کان مه بهن، وه میه ره بان بن له گه ل سه ر پرشتیاران، وه هه ره که سیک بکریت به قازی ئه وه به دلنيایي وه به بی چه قو سه ر براوه، وه پیویسته قازی که ئه گه ر تاقیکراي وه بهوهی کرا به قازی رۆزیک له دادوه ری کردن بیت وه رۆزیک خه ریکی

<sup>7</sup> له (تغليق التعليق) (۲۰۱۲).

<sup>8</sup> له (أخبار الشیوخ و أخلاقهم) (۱۴۰).

گریان بیت، چونکه به دلیلیایه وه ئهو قازیه و هستاتیکی ههیه له بەردەمی خواي  
گەورەدا سبەینى<sup>۸</sup>).

دوهم: دەست نیشان كردنی چاکترین و باشتربىنى كاربەدەستان، ئهو وەيش  
بەھۆى روانىنە دىنیان يەكەم جار وە تەماشا كردنی توانييان لەسەر وەرگرتن و

رای كردنی ئەركە كانىيان دوهم جار، هەروەك هاتوھ لە قورئاندا: **{إِنَّ**

**خَيْرٌ مَنِ اسْتَعْجَرَتَ الْقَوْيُّ الْأَمِينُ** <sup>۹</sup> القصص: ۲۶، واتە: بەراستى ئهو (كە  
مەبەست پىيى موسايىھ سەلامى خواي لىيېت) چاکترین كەسىكە كە بە كرى  
ئىشمان بۇ بکات چونكە بەھىزە وە دەست پاك و داوىن پاكە، وە نەمانى  
دەولەتكان بەھۆى كارى بى ئەقلەكانەوەيە، ئهو وەيش بە پىدانى كاروبارە  
گەورەكان بە پىاوانى بچۈك و بىتوانا، وە فوتسەۋى<sup>۱۰</sup> رىوایەت دەكەت وە ئەبو  
نوعەيم<sup>۱۱</sup> وە ئىيىن عەساكىر<sup>۱۲</sup> كە عومەرى كورى عەبدول عەزىز رەحىمەتى  
خواي لىيېت كاتى كە بوبە خەلیفە خالىدى كورى رەيىسانى لابرد لە  
سەرۋەتلىكىيەتلىپاسەوانان چونكە هەمو فەرمانىتىكى جىيەجى دەكەد كە  
خەلیفە كان فەرمانىيان پىدەكەد هەتا ئهو فەرمانانەش كە سەرپىچى ئاشكرا بون  
وە زىادەرەوى دەكەد لە خوين رېشىندا، هەرچەندە خالىد وەك باس دەكەيت  
لەنیوان ئهو عومەردا خزمائىتى هەبوھ، كەچى گۆرى بە كەسىكى ترى حاوهن  
دەن و تەقوا، وە فەرمۇى: ((خوايەگىان ئەوا من خالىدى كورى رەيىانم لابرد

<sup>۹</sup> لە (المعرفة والتاريخ) (۶۰۲\۱).

<sup>۱۰</sup> لە (الخليل) (۲۷۹\۵).

<sup>۱۱</sup> لە (تاریخ دمشق) (۲۱\۱۸).

له بەرتۆ، خوايەگيان هەرگىز بەرزى نەكەيتەوە، پاشان تەماشاي دەمۇچاوى پاسەوانەكانى كرد وە بانگى عەمرى كورى مۇھاجىرى ئەنصارى كرد، وە فەرمۇي: سوينىد بەخوا! تۆ چاك دەزانى —ئەي عەمر!— كە لە نېوان من و تۆدا خزمایەتى نىيە تەنها خزمایەتى ئىسلام نەبىت، وە بەلام من گۈئىم لېت بوه زۆر قورئان دەخويىتەوە، وە بىنيومى كاتى كە نویز دەكەى لە شوينىكدا كەوا گومان دەبەى كە كەست ناتىبىنى وە بەلام من بىنيومى زۆر جوان نویز دەكەى، (وە تۆ پياوىكى لە پشتىوانان)، ئەم شىشىرە بىگە ئەوا كردى بە لىپرسراوى پاسەوانەكان)، فوسەۋى زىادەيەك باس دەكات<sup>12</sup> وە ئىبين عەساكىر لە رىكەى ئەوەوە لە نەوفەلى كورى فورات كە وتويەتى: ((هېچ رېزدارىكىم نەبىنيو ناوى بىكۈزىتەوە بەجۇرىك كە باس نەكەيت: بەويىنە خالىد، هەتا خەلکى دەيان وەت: خالىد چى كرد: ئايى زىندوھ ياخود مردوھ؟!)).

وە ئىبن جەریر لە (مېژوھەكەيدا)<sup>13</sup> ھەندىك لە ئامۇزگارىيەكانى عومەر بۆ كاربەدەستەكانى رېوايەت دەكات، لەوانە ئەو ووتەيە: (لە هېچ باوهەردار و پەيمان پىدراؤىك مەدە بە قامچى تەنها لە سەر حەق نەبىت، وە ئاگاداربە لە تۆلە سەندنەوە، چونكە دەگەرېتەوە بۆلای ئەو خوايەى كە كەسى چاوشائىن دەناسى و ئاگادارى ئەوەشە كە دلە كان دەيشارنەوە، وە كەتىيەك دەخويىتەوە

---

<sup>12</sup>. (٦٠٤/١).

<sup>13</sup>. (٦٥/٤).

هیچ بچوک و گهوره‌یه ک به سه‌ریدا تیپه‌رناییت ئیلا ژماردویه‌تی و نوسيويه‌تی)).

وه ئەمە ئەو بەرھەمە پاکەیە کە بەدەستى دەھینى ھەر كەسیئە کە لەزىر ھاو شیوه‌ی ئەو دەسەلاتانەدا بىت کە لەخوا دەترسى وھ ئەو سنورانە دەزانیت كە خواى گهوره ناردویه‌تە خواره‌وھ بۇ سەر پېغەمبەرە كەی (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وھ كرده‌وھى پىدەكەت، وھ موسولمانان تاقى كرانەوھ بە تاقىكىردنەوھى كە زۆر نارەحەت لە رۆزانى خەلافەتى موعۇتەصەم و مەئمۇن بەتايمەتى بەھۆى پىادە كردىنى مەزھەبىكى بىرۇباوھرى لادەر دەربارە قورئان لەلايەن كاربەدەستەوھ، كە ئەو يىش ئەو ووتەيە كە دەلى قورئان دروست كراوھ، وھ كاتىك موتەوھ كىيل بو بەكار بەدەست خواى گهوره سىنگى فراوان كرد بۇ سوننەت وھ بىرۇباوھرى ئەھلى سوننەي پىادە كرد وھ ئەو مەينەتىيە لابرد وھ سەرپەرشتى كردىنى بەسەر موسولمانانەوھ زۆر چاك بۇ.

## تاوان ھۆكاري سزاكانە

ھیچ شتىك رۇونادات لە ناو مولکى خوادا \_ وھ ھەممو شتىك مولكى خوايى \_ بە فەرمانى خۆى نەبىت، وھ ئەوھشى كە توشى خەلکى دەبىت لە نەھامەتى بەھۆى كرده‌وھ كانى خۆيانەوھى، وھ خواى گهوره دادپەروھ رو خاوهن دەسەلاتە، وھ خەلکى يان لە زىر مىھەبانى چاکە كانياندا دەژىن ياخود لەزىر زەبرى خراپە كانياندا دەژىن، وھ هەرچەند بەندە لەسەر شەرعە كەى خوا بىرات بە رېيك و پىكى ئەوا دونيا بەرھو پىرى دىيت بەو جۆرە كە سودى پىيگەيەنی وھ زيانى پىنەگەيەنی جاچجاي ئەو پاداشتە گهورەبەي كە بۇ دانراوھ لە رۆزى دوايدا، وھ خواى گهوره ھەممو كارىكى نارەحەتى بۇ ئاسان

ده کات، وه دورو نزیک خزمه‌تی ده کهن، وه له کومه لگاکه‌یدا خیرو چاکه زور ده بیت، هه رو هک خوای گهوره ده فهرومیت:

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرْبَىٰ مَا مَنَّا وَأَتَقَوْا لِفَتْحَنَا عَلَيْهِمْ بَرَّكَتٍ مِّنْ أَلْسِنَةِ أَمَّاءٍ وَالْأَرْضِ  
وَلَكِنَّ كَذَّبُوا فَلَأَخْذُذَهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ الأعراف: ۹۶، واته: ئه گه  
خه لکی شارو لادیکان ئیمانیان بهینایه بهو په یامه‌ی که ئیمه بومان ناردون وه  
گوییرا یه‌لی فه‌رمانه کانیان بکردینایه و خویان له تاوان بپاراستایه ئه‌وا ئیمه‌ش له  
پاداشتی ئه‌وهدا بهره که‌تی ئاسمانه کان و زه‌ویان بو ده خستنه رهو، بهلام ئه‌و  
خه لکه په یامه که‌ی ئیمه‌یان بهدره خسته‌وه و ئیمانیان نه‌هینا سه‌رئه‌نجام ئیمه‌ش  
به‌هه‌ی تاوانی خویانه‌وه سزای سه‌ختمان بوناردن و له‌ناومان بردن، وه  
ده‌باره‌ی جوله‌که‌و گاور ده فه‌رمیت: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا الْتَّوْرَةَ وَأَإِنْجِيلَ وَمَا  
أُنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَآكَلُوا مِنْ فَوْقَهُمْ وَمِنْ مَّحْتِ أَرْجُلِهِمْ﴾ المائدہ: ۶۶، واته:  
ئه گه‌ر جوله‌که‌و گاوره کان ئه‌و فه‌رمانانه‌یان جی‌هه‌جی بکردایه که له‌ناو  
ته‌ورات و ئینجیلدا هاتوه وه فه‌رمانه کانی ئه‌و په یامه تازه‌یه‌شیان جی‌هه‌جی  
بکردایه که قورئانه ئه‌وا به‌هه‌یه‌وه له‌و نیعمه‌تانه‌یان ده‌خوارد که له‌ئاسمان و  
زه‌ویدا خوای گهوره دروستی کردوه.

وه خوای گهوره نیعمه‌ته کانی له به‌نده کانی ناگریت‌هه و ته‌نها به‌هه‌ی  
تاوانیکه‌وه نه‌بیت که ده‌یکه‌ن، خوای گهوره ده فه‌رمیت: ﴿فَكُلُّا أَخْذُنَا  
بِذَنْبِهِ﴾ العنکبوت: ۴۰، واته: هه‌مویان به‌هه‌ی تاوانی خویانه‌وه له‌ناومان  
بردن، ﴿وَمَا أَصْبَبْتُكُمْ مِّنْ مُّصِبَّكُوٰ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ

**کَثِيرٌ** الشوری: ۳۰، واته: ئهو شتانه‌ی که توشتان دهیت له بـهـلـاو نـارـهـحـهـتـی  
 ئـهـوـهـ بـهـهـوـیـ ئـهـوـ کـارـاـنـهـتـانـهـوـهـیـ کـهـ دـهـیـکـهـنـ لـهـ خـرـاـپـهـوـ تـاـوانـ،ـ وـهـ چـاـکـ بـزـانـ  
 کـهـخـوـایـ گـهـوـرـهـ لـهـزـوـرـیـکـ لـهـوـ کـارـاـنـهـتـانـ کـهـ دـهـیـکـهـنـ لـیـبـوـرـدـهـیـهـوـ سـزـاـتـانـ نـادـاتـ  
 لـهـسـهـرـیـ لـهـدـوـنـیـادـ،ـ وـهـ دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: **أَوَلَمْ أَصْبَغْتُكُمْ مُّصِيْبَةً قَدْ أَصْبَغْتُمْ**  
**مِثْلَيْهَا قُلْمُمْ أَفَ هَذَا قُلْمُمْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ** آل عمران: ۱۶۵، واته: ئـایـاـ  
 کـاتـیـکـ توـشـیـ بـهـلـاوـ نـارـهـحـهـتـیـکـ بـوـنـ کـهـ لـهـوـهـوـ پـیـشـتـرـیـشـ توـشـیـ وـهـاـ  
 نـارـهـحـهـتـیـکـ بـوـنـ،ـ بـهـلـاتـانـهـوـهـ سـهـیرـهـوـ دـهـلـینـ چـوـنـ دـهـیـتـ ئـیـمـهـ وـاـمـانـ بـهـسـهـرـبـیـتـ،ـ  
 تـوـشـ ئـهـیـ پـیـغـمـبـرـ(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پـیـانـ بـلـیـ: ئـهـوـ بـهـهـوـیـ کـارـوـ کـرـدـهـوـهـیـ خـوـتـانـهـوـهـیـ  
 کـهـ ئـهـنـجـامـیـ دـهـدـهـنـ.

وـهـ دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: **مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فِيْنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فِيْنَ نَفْسِكُمْ** النساء: ۷۹، واته: ئـهـوـهـیـ کـهـ توـشـتـانـ دـهـیـتـ لـهـ چـاـکـ کـهـ ئـهـوـهـ لـهـلـایـهـنـ خـوـاـوـهـیـ،ـ وـهـ  
 ئـهـوـهـشـ کـهـ توـشـتـانـ دـهـیـتـ لـهـ خـرـاـپـهـوـ شـهـرـ ئـهـوـهـ بـهـهـوـیـ خـرـاـپـهـیـ خـوـتـانـهـوـهـیـ،ـ وـهـ  
 دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: **إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَّقَوْيَةِ أَنَّمَا أَسْتَرْلَهُمْ**  
**الشَّيْطَانُ بِعَضُّ مَا كَسَبُوا** آل عمران: ۱۵۵، واته: ئـهـوـانـهـیـ کـهـ پـیـشـتـیـانـ  
 هـلـکـرـدـ وـرـایـانـ کـرـدـ لـهـنـاـوـتـانـداـ لـهـوـ رـوـژـهـیـ کـهـ هـهـرـدوـوـ کـوـمـهـلـیـ ئـیـمـانـدارـانـ وـ  
 بـیـباـوـهـرـانـ بـهـیـکـ گـهـیـشـتـنـ،ـ ئـهـوـانـهـ شـهـیـتـانـ فـرـیـوـیـ دـانـ وـ لـهـخـشـتـهـیـ بـرـدـنـ بـهـهـوـیـ  
 هـهـنـدـیـکـ لـهـوـ تـاـوـانـانـهـیـ کـهـ ئـهـنـجـامـیـانـ دـاـبـوـوـ،ـ وـهـ دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: **أَوْ يُوْقِنَنَ بِمَا**  
**كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ** الشوری: ۳۴، واته: یـاـخـودـ سـرـایـانـ بـدـاتـ بـهـهـوـیـ

تاوانه کانیانه وه، وه لهزوریک لهو خراپانه‌ی که ئەنجامی دەدەن لیبوردەبى ھەيە و

بەھۆيە و سزايان نادات، وە دەفر مویت: ﴿ وَإِنْ تُصِّبُّهُمْ سَلِئَةً فَمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَنَ كَفُورٌ ﴾<sup>۱۴</sup> الشوري: ۴۸، واته: ئەگەر توشى نارەحەتىيەك بىن بەھۆي خراپانه وه، بەراسى مەرقە کان سېلەو ناشكورى كەرن، وە لە عەبدولاي كورى عومەره وە دەفر مویت: ((پىغەمبەرى خوا(عَلَيْهِ السَّلَامُ)) رپووی تىكىردىن وە فەرمۇي: ئەى كۆمەلى كۆچ كردوان! پىنج شت ئەگەر پىيان تاقىكىرانه وە پەنا دەگرم بەخوا كە توشتان بىيىت: زىناو تاوان لەناو ھەر ھۆزىكدا بەديار كەوت هەتا بەتاوهتى بە ئاشكرا باڭگەوازيان بۆكرد ئەوا تاعون و چەندەها نەخۆشى بلاو دەبىتەوە لەناوياندا كە پىشىت ئەمۇ شتانە نەبوه لەناو باوبايغانىاندا كە پىش ئەمان رۇشتۇن، وە ئەگەر فىيل و غەش بىكەن لە پىوانەو كېشانەدا ئەوا سزا دەدرىن بە گراني و نارەحەتى ژيان و ستهمى فەرمان رەوايانىان، وە ئەگەر زەكاتى مالە كانىان نەدەن ئەوا بارانى ئاسمانىان لىيده گىريتەوە، وە ئەگەر ئاژەلە کان نەبونا يە هەرگىز بارانىان بۇ نەدەبارى، وە ئەگەر ئەمۇ پەيمانەي کە داويانە بە خواو پىغەمبەرە كەى(عَلَيْهِ السَّلَامُ) شەكاندىان ئەوا خواتى گەورە دوژمنىكى دەرە كى زال دەكەت بەسەرياندا وە دەست دەگرىت بەسەر ھەندىك لەو شتانەي کە ھەيانە، وە ئەگەر فەرمان رەواكانىان حۆكم نەكەن بە قورئانە كەى خواو ئەمۇ چاكەو خىرەي كەتىيدا يەتى جىيە جىيى نەكەن بەسەر ئەمۇ خەلکەدا ئەوا خواتى گەورە نارەحەتى و دوژمنا يەتى دەخاتە نەيوانىان وە))

<sup>۱۴</sup>

---

آخر جه ابن ماجة (٤٠١٩) وصححة الألباني في تعليقه عليه.

و ه بـم شـیوهـه تـاوـان کـارـی خـوـی دـهـکـات، و ه بـالـی رـهـشـی بـهـسـهـر  
هـهـرـشـوـنـیـکـدا کـیـشـایـیـت بـهـرـهـبـهـیـانـی ئـهـو خـهـلـکـهـی کـه ئـاـگـادـار کـراـونـهـتـهـوـه لـیـیـ  
تـالـ دـهـکـات، و هـ دـوـزـمـنـیـکـیـان بـوـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـت کـه هـهـرـچـی سـهـوزـایـیـان هـهـیـه  
لـهـنـاوـی بـرـدـوـهـ، و هـ رـوـزـیـیـانـی هـهـلـگـرـتـوـهـ، و هـ حـورـمـهـتـیـانـی پـیـشـیـلـ کـرـدـوـهـ، و هـ  
سـهـرـبـهـسـتـیـانـی کـوـتـ کـرـدـوـهـ، و هـ کـارـی زـوـرـ نـاـشـیـاوـی پـیـکـرـدـوـنـ بـهـ ئـهـنـدـازـهـی  
کـرـدـنـی تـاوـانـهـ کـانـ، و هـ زـوـرـیـکـ لـهـ خـوـشـیـهـ کـانـیـانـ لـهـ دـهـسـتـ چـوـهـ بـهـ ئـهـنـدـازـهـی  
گـوـیـرـایـهـلـی نـهـ کـرـدـنـیـان بـوـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ، و هـ پـهـرـوـهـرـدـگـارـیـشـ بـرـیـارـدـهـرـوـ  
دادـپـهـرـوـهـ، و هـ یـارـمـهـتـیـشـ هـهـرـ لـهـوـهـیـهـ.  
**جـوـرـهـ کـانـیـ سـزاـ: سـزاـکـانـ دـوـجـوـرـنـ:**

۱- سـزاـیـ قـهـدـهـرـیـ: ئـهـوـیـشـ بـرـیـتـیـهـ لـهـوـ شـتـانـهـیـ کـهـ توـشـیـ خـهـلـکـیـ دـهـیـتـ لـهـ  
هـهـژـارـیـ وـ وـشـکـهـ سـالـیـ وـ وـهـ بـهـرـزـبـوـنـهـوـهـ نـرـخـیـ شـتـوـمـهـ کـهـ کـانـ وـ سـتـهـمـیـ  
کـارـبـهـدـسـتـانـ وـ زـالـ بـوـنـیـ دـوـزـمـنـانـ وـ وـهـ خـرـاـپـ بـوـنـیـ مـالـ وـ مـنـدـالـ وـ  
لـهـدـهـسـتـدـانـیـ چـیـثـیـ زـیـانـ وـ زـهـمـیـنـ لـهـرـزـهـوـ زـرـیـانـ وـ جـوـرـهـهـ رـوـچـوـنـ وـ چـهـنـدـهـهـاـ  
شـتـیـ تـرـ.

وـ سـزاـدـانـیـانـ بـهـهـژـارـیـ وـ وـشـکـهـ سـالـیـ وـ کـهـمـ بـوـنـهـوـهـ بـهـرـوـبـومـ بـهـهـوـیـ  
تـاوـانـهـ کـانـیـانـهـوـهـ، بـهـلـگـهـ لـهـسـهـرـیـ ئـهـوـ فـهـرـمـایـشـتـهـیـ خـوـایـهـ: ﴿وَلَقَدْ أَخَذْنَا آَهَالَ  
فِرْعَوْنَ بِالسِّينَ وَنَقِصْ مِنَ الظَّرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ﴾ الـأـعـرـافـ: ۱۳۰،  
وـاتـهـ: ئـیـمـهـ سـزاـیـ فـیـرـعـهـوـنـ وـ دـارـوـدـهـسـتـهـ کـهـیـانـدـاـ بـهـ وـوـشـکـهـ سـالـیـ وـ قـاتـوـقـرـیـ وـ  
کـهـمـبـوـنـهـوـهـ بـهـرـوـبـومـ، بـهـلـکـوـ بـیـرـبـکـهـنـهـوـهـ وـازـ لـهـوـ سـهـرـکـیـشـیـهـ بـهـیـنـنـ کـهـ  
دـهـسـتـیـانـ دـاـوـهـتـیـ.

و ه سزادانیان به خراب بعونی مال و مندالیان ئهوه بهو شیوه یه يه که خواي  
گهوره دهه مویت: ﴿فَلَا تُعِجِّبَ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَعْذِّبَهُمْ  
بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزَهَّقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفِرُونَ﴾ التوبه: ٥٥، واته: با مال  
و سامان و مندالي ئهو دوروانه جيگاي سه ررسورمانى تو نه بيت ئهی پيغەمبەر  
(صلی الله علیه و آله و سلم)، چونكە ئهو نیعمەтанە کە رشتو مانە بە سهرياندا بۆ ئهويه کە له ژيانى  
دونيا دا سزايانى پېيىدەين، وە بهھويه وە لە دونيا دەردەچن بە بىباورى و  
حەسرەت و پەشيمانى وە.

و ه سزادانیان به زريان و رۆچون و جگە لەوانەش ئهويه کە خواي  
گهوره دهه مویت: ﴿فَكُلُّا أَخْذَنَا بِذَيْلِهِ فَيَنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبَا  
وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ  
أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾  
العنکبوت: ٤٠، واته: هەر يە كەيان سزاaman دا بەپىي تاوانە كانيان، هەندىيکيان  
سزايه كمان بۇناردن کە ئهويش بايەكى زۆر ساردو توند بو کە بەردى  
ھەلدەگرت و دەيدايەوە بە سهرياندا هەروهك قەومى عاد، وە هەندىيکيان  
دەنگىيکى گهورەمان بۇناردن هەروهك قەومى صالح، هەندىيکيان بىدمان بە  
ناخى زھويدا وە كو قارون، وە هەندىيکيان غەرقمان كردن لەناو ئاودا وە كو  
فيروعەون و دارو دەستە كەى، وە خواي گهوره دادپەروھە و ستم لە هيچ  
كەسيك ناكات، وە بەلام ئهوانه خۆيان ستم كار بون و خۆيان ھۆكارى ئهوا

سزايانه بون، و ه بهلگه کانی ئهم باسه ئهوهنده زوره که له هیچ کهس شاراوه نیه.

و ه له هه موو ئه مانه قورسته ئهوه يه که سزا بدرین به لیسه ندنه و هی ئیمان و هیدایهت و سود و هرنه گرتن له زانست، خوای گهوره دفه رمویت:

﴿وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا﴾

النساء: ۱۵۵، واته: و ه ده بارهی ئه و قسه يه يان که مه بهست پیی جوله که کانه که ده يان و ت: دله کانمان په ردهی به سه ردا دراوه، به لکو خوای گهوره دله کانیانی رهش کرد و ه به هوی ئه و ه که بیباوه ریان هه لب شارد، هه رب ویه که میکیان نه بیت هیدایهت نادرین، و ه دفه رمویت: ﴿وَنَقْلِبُ أَفِعَدَهُمْ

﴿وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَ مَرَّةً وَنَذَرُهُمْ فِي طَغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ﴾

الأنعام: ۱۱۰، واته: و سزايان ده دهین به و ه که دله کان و چاوه کانیان هه لده گیرین و ه واته هیدایه تیان نادهین، هه روک چون يه که م جار ئیمانیان نه هینا، و ه لیيان ده گه رین له ناو ئه و گومراي بون و ياخی بونه ياندا گیین و ه و به رچاو تاريکی بژين، و ه دفه رمویت: ﴿فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا

يَهِدِ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ الصف: ۵، واته: کاتیک ئه و بیباوه رانه گومرا بون و پشتیان له حق کرد، خوای گهوره دله کانی زیاتر گومرا کردن، و ه خوای گهوره هیدایه تی خه لکانیک نادات که له سنوری شه رعه کهی ده ده چن و به رده و امن له سه ر توان کردن.

ئیین قەیم رەحمەتى خواى لیبیت لە (زاد المعاد)دا<sup>۱۰</sup> دەفر مویت: ((وە  
ھەر كەسیلک زانیارى ھەبیت بە بارودۇخى جىهان و سەرەتاتى دروست بونى  
ئەوا چاڭ دەزانى<sup>۱۱</sup> كە ھەموو خراپ بونیك لە كەش و ھەواي و رووه كە كانى  
و زىنده وەرانى و بارودۇخى ئەوانەتى كە لەسەرى دەزىن روپداوه تىيىدا لە  
دواى دروست بونى بەھۆى چەند ھۆكاريي كە وايىردوھ دروست بیت،  
وھ بەردهوام كردهوھ كانى مۆرفة كان و دژايەتى كردىيان بۇ نىسردراوان دەبیتە  
ھۆى دروست بونى خراپەتى گشتى و تايىھەتى بۆيان كە وادەكتات توشى  
جۆرەها ئازارو نەخۆشى و دەردو تاعون و گرانى و وشكە سالى و نەمانى  
بەرە كەتى زھۆى و بەرەبوم و مىوه بىن، وھ ھەلگەرنەھەت پېت و بەرە كەتى و  
ياخود كەمبونەھەتى چەند شتىكى يەك لەدواى يەك كە ھەندىكىيان بەدواى  
ھەندىكىياندا دېت، وھ ئەگەر زانیارىت ئەۋەندە فراوان نەبوو كە جىيگای  
ئەمەتى تىيدا بىتەوە ئەوا ئەو فەرمایىشته خواى گەورەت بەست بىت كە

دەفر مویت: ﴿ظَاهَرَ الْفَسَادُ فِي الْأَبَرِّ وَالْبَحْرِ إِمَّا كَسَبَتْ أَيْدِيُ النَّاسِ إِمَّا الرُّومِ﴾ الروم:  
۱۴، واتە: خراپە و تاوان ئاشكرا بwoo لەسەر روی زھۆى و لەناو دەرياكاندا  
بەھۆى تاوانى خەلکىيەوە، وھ ئەم ئايەتە دابەزىوھ دەربارەتى بارودۇخى جىهان  
وھ بەراورد بکە لەنیوان واقعى و ئەو ئايەتەدا دەبىنى كە چۈن ئافات و نەخۆشى  
رۇددەت ھەموو كاتىك لە بەرەبوم و دانەوېلە و ئاژەلدا! وھ چۈن لەو  
ئافاتانەوە نەخۆشى و پەتاي تىر پەيدا دەبىت دوابەدواى يەك و ھەندىكىيان  
ھەندىكىيان دەھىين، وھ هەتا خەلکى سىتم و خراپە دابەھىن پەروەردگاريان

---

15. (۳۶۲\۴).

بهه‌مان شیوه توشی چهنده‌ها ئافهت و نهخوشیان ده‌کات له خوراک و میوه‌هات و کهش و ههواو ئاولو لاشه‌یان ههروه‌ها روخسار و شیوه‌یان و خوره‌وشتیان، بەرھو ناتھو اوی و دارزین ده‌بات که هۆکاره‌کەی تاوانه‌کان و ستهم و خراپه‌یانه، لەراستیدا له پیش ئیستادا ده‌نکى گەنم و شتەکانى تریش زۆر گەوره‌تر بون له‌وهى که ئیستا هەن بهه‌مان شیوه زۆر تربو، وھ ئیمامى ئەحمد بۇمان ده گىریتەوھ بەو سەنەدەی که ھیناویه‌تى کە (لە ھەندىلک له گەنجىنەکانى بەنى ئومەيىدە پرياسكەيەك دۆزراوەتەوھ کە گەنمى تىدا بوه ھاوشیوه‌ى ناوکى خورما بوه وھ لەسەر پرياسكەکە نوسراپو: ئەمە ئاوها گەشەی دەکرد لە رۆژانى دادپەرەریدا)، وھ ئیمام ئەحمد ئەم روادوھى باسکردوھ لە موسنەدەکەيدا لەدوای فەرمودەيەك کە ھیناویه‌تى<sup>۱۶</sup>.

وھ زۆربەی زۆرى ئەم نەخوشى و پەتايانە پاشماوهى ئەو سزايانەيە کە ئومەتاني پېشوتى پى سزا دراوه پاشان ئەونەدە کەھەيە ماوەتەوھ وھ لە چاوه‌روانى ئەوانەدایە کە ھېشتا لەكارو كرده‌وھ کانىاندا ماوەيەك ماوەتەوھ وھ ئەو سزايانەش حوكىمیکى دادپەرەرانەيە و فەرمانىيکى تەواوھو لەجىنى خۆيدايەتى، وھ پېغەمبەر ﷺ ئامازەي بەمە داوه لەو فەرمودەيەيدا دەربارەت تاعون: (ئەو تاعونە پاشماوهى پىسى ياخود سزايمە کە نىرداوه بۆسەر بەنى ئىسرائىل)<sup>۱۷</sup>، وھ بهه‌مان شیوه خواي گەوره باي زال كرد بەسەر گەلىكدا

<sup>۱۶</sup> وھ لەلای ئیمام ئەحمد لە ڪىيەكەيدا کە موسنەدە ئەمە ژمارە‌کەيەتى (۲۹۶۱۲)، وھ بهه‌مان شیوه لەلای ئىين مدعين له ((مېۋە كەيدا)) (۳۸۹۷) وھ ئىين ئەبى شەيىھ (۳۵۱۶۴).

<sup>۱۷</sup> أخرجه الترمذى (۱۰۶۵) بسنده صحيح.

حهوت شهود ههشت رۆز، پاشان ههندیکی لىٰ هیشتهوه له جیهاندا لهو  
رۆزانهدا، وه له هاوشیوه‌ی ئەم بايە چەندەها پەندو ئامۇژگاربى تىدايە.  
وھ خواى گھوره کرده‌وهی چاکە کارو خراپە کارى وا لىکردوھ کە  
له خوّگرتن هەبىت بۇ رەندانه‌وه کانيان ئالەم جیهانه‌دا، رەندانه‌وه يەك کە ئەبىت  
ھەربىتە دى، ھەربويھ لەھرامبەر رېڭرى کردن له چاکە کردن و زەکات دانو  
خېركەرن خواى گھوره دەيکاتە ھۆکارىيک بۇ گرتنه‌وه باران له ئاسمان و  
وشکە سالى و نەبونى، وھ سىتمە كردنى له ھەزاران و چاۋچىنۇكى و دزى  
كردنى له كېشانه و پيوانه‌داو پەلاماردانى بەھىز بۇ سەر لوازى كردوھ بە  
ھۆکارىيک بۇ سىتمى ئەو پادشاو سەرپەرشتىيارانە كە ئەگەر داواى بەزىيەبىان  
لىٰ بىكىيەت بەزەن نىشان نادەن وھ ئەگەر داواى سۆزو مىھەربانيان لىكىرىت  
بەھىچ جۆرىيک نىشانى نادەن، وھ ئەو كاربەدەستانە لە راستىدا کارو كرده‌وهى  
ئەو خەلکەن وھ لەشىوه‌ی كاربەدەستە سىتمەكارە کانياندا دەركەھوتە، وھ  
ھەندىيک جار بەشىوه‌ی نەخوّشى بەرلاو دەردە كەھوتىت، وھ ھەندىيک جار بە  
خەموخەفت و ئازار كە نەفسى خوّيان دەھېنىت بۇ سەر خوّيان وھ رىزگاريان  
نايىت لەدەستى، وھ ھەندىيک جار بە گرتنه‌وه بەرە كەتى ئاسمان و زەۋى  
لىيان، وھ ھەندىيک جار بە زال كردنى شەيتانە كان بەسەرياندا كە بەتوندى  
رایان دەكېش بەرەو ھۆکارە کانى سزا، بۇ ئەوهى بېيارى خودا بەسەرياندا  
جىيەجىي بىت، وھ ھەر يە كە لەوان بەرەو ئەوه بروات كەبۇي دروست كراوه،  
وھ كەسى ژىر فکرو ھوش و چاوه کانى دەگىرىت بەناو پارچە کانى ئەم  
جيھانهدا وھ تەماشاي دەكات وھ دەرۋانىتە ئەو جىڭگايانە كە دادپەرەرە  
خواو حىكمەتى خواى تىدا جىيەجىي بوه، ئەو كاتە بۇي دەردە كەھوتىت كە

نیز در اوان و شوین که و توانیان به تاییهت له سهر ریگای رزگار بون، و ه سه رجه می خه لکی له سهر ریگای تیاچون و ری ده کهن له سهری، و ه به ره و مالی تیاچون ده گه ریه و، و ه خوای گهوره ئه و فهرمانهی که داویه تی جیه جی ده بیت و ه که س ناتوانیست ریگری لیکات و ه که س ناتوانیست فهرمانه کانی رهت بکاته و، و ه هر خوا یارمه تی ده ره)).

۲- سزادانی شه رعی: ئه ویش به و ده بیت که خوای گهوره ئه و شتانه یان له سهر حه رام بکات که پیشتر حه لال بوه بؤیان، خوای گهوره ده فه رمویت:

﴿ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمَنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْفَنَرِ حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلتُ ظُلْمُهُمْ هُمَا أَوْ الْحَوَابِيَا أَوْ مَا أَخْتَلَطَ بِعَظَمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِغَيْرِهِمْ وَلِئَنَّا لَصَدِيقُونَ ﴾<sup>۱۴۶</sup> الأنعام: ۱۴۶، واته: و ه له سهر جوله که کان حه رامان کرد هه مو و گیانه و هریک که پله کانی جیانه بويیته و ه کو و شترو نه عامه و مراوی و جوری تر، و ه له مانگاو مهرو مالاتی شدا به زه که یانمان له سهر حه رام کردن تنهها به زی دهوری گه دهیان نه بیت و ه هر و ها ئه و به زه ش که تیکه ل به گوشت بوه، و ه ئه م حه رام کردن شمان له سه ریان به هه وی زولم و ستهم و توانکاری خویانه و ه بو له دهرباره مافی خواو به نده کانیدا، و ه ئیمه له هه مو ئه و شتانهی که دهیکهین و ه بپیار ده دهین ره است ده که هین تییدا و ه له سهر راستین، خوای گهوره لهم ئایه تهدا هه وال ده دات که شتانیکی له سهر حه رام کردن به هه وی توانکاریانه و ه که ستهم کردن، و ه به لگه له سه رئه و ه که پیشتر حه لال بو بؤیان و ه پاشان نه سخ بویه و ه به هه وی کار و کرده و ه خراپیانه و ه ئه و فه رموده و هی خوایه که

دفه هرمویت: ﴿فَيَطْلُبُونَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَيُصَدِّحُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴾١٦٠﴿ وَأَخْذِهِمُ الْرِبُوَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلُهُمْ أَمْوَالَ النَّاسِ إِلَيْالْبَطْلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ النساء: ١٦٠ - ١٦١، واته به هوی سته می ئهوانه که بوبون بجهوله که کومه لیک شتی پاکمان له سه ر حه رام کردن که حه لال بو بويان، وه به هوی زور ریگری کردنیان له بهرنامه و ریسای خوای گهوره، وه هه رو ها خواردنی ریبا له کاتیکدا که قده دغه کرابون لیپی، وه خواردنی مال و سامانی خه لکی به به تال، وه ئیمه بؤ بیباوه ران سزا یه کی سه خت و به ئازارمان ئاما ده کرد وه، وه وینه ئه مه چیرو کی ئه و سه رلیشیو اویه بنه نی ئیسرائیله له سه ر بربینی ئه و مانگایه که باس کراوه له سوره تی به قه ره دا، خوای گهوره له سه ره تادا فهرمانی پیکر دن به سه ر بربینی هه رمانگایه که ئاسان بیت به ده سته وه، به لام ئه وان سه ر کیشیان کرد ده باره هی فهرمانه که خوا به زور پرسیار کردن و و هرعی درو هه ربوبیه خوای گهوره کوت و بهندی گوماناوی زوری له سه ر زیاد کردن، ئیین عه بباس ده هرمویت: ((ئه گه ر ئه وان هه ر مانگایه کیان ببردایه بؤ سه ر بربین ئه وان بس بو بؤ ئه و کاره، به لام ئه وان کاره که يان له سه ر خویان قورس کرد وه خوای گهوره ش له سه ر قورس کردن))<sup>۱۸</sup>، واته خوای گهوره کومه لیک کوت و زنجیری له سه ر دانان به ئالوز کردنی خه سله ته کانی ئه و مانگایه به هوی تاو انکار یانه وه ئه ویش سه ر که شی و سه ر سه ختیان بو ده باره هی فهرمانی خوا.

---

۱۸ اثر حسن، رواه ابن جریر في ((تفسيره)) (٩٨/٢-هجر)، وصححة ابن كثیر في ((تفسيره)).

و ه لیرهدا دوو پرسیار ههیه:  
 یه کهم: ئایا بیباوه‌ران زال ده کرین به سه‌ر موسولماناندا، له گهله ئمهوهی  
 موسولمانان لهوان باشتون هه‌ر چۆنیک بیت؟!

و هلام: مامۆستای ناودار محمد ئەمین شنقیتى دەفه‌رمويت<sup>۱۹</sup>: ((موسولمانان  
 ئەوهیان لەلا ئالۆز بو وە و تیان: چۆن ھاوهل دانه‌رە کان سەردە كەمۇن  
 بە سه‌رماندا له کاتىكدا ئىمە لە سه‌ر حەقىن وە ئەوان لە سه‌ر بە تالن؟! خواي  
 گەورەش ئەو فەرمایىشته نارده خوارەوە: **(أَوْلَمَا أَصَبَّتُكُمْ مُّصِيبَةً قَدَّ**  
**أَصَبَّتُمْ مِّثْلَيْهَا قُلْنُمْ أَنَّ هَذَا قُلْنٌ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ)** آل عمران: ۱۶۵، واتە:  
 ئایا کاتىك، کە توشى بەلاو نارەحەتىك بون کە پېشتر توشى ھاوشىۋە ئەوه  
 بون دەلىن: ئەوه چۆن دە بیت توشى نارەحەتى بىين، توش ئەى پىغەمبەر (وَسَلَّمَ)  
 پىيان رابگەيەنە کە ئەوه بەھۆى خراپەو تاوانى خوتانەوهى، وە ئەو فەرمودەي  
 خوا: (قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ) خولا سەيەكى تىدايە وە خوارونى  
 كردو وە تەوه بەو فەرمایىشته: **(وَلَقَدْ صَدَقَ كُمُّ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ**  
**تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَيْشَلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ**  
**مِنْ بَعْدِ مَا أَرْنَكُمْ مَا تُحِبُّونَ كَمِنْ كُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْ كُمْ مَنْ**  
**يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَ كُمْ عَنْهُمْ لِيَتَلَيَّكُمْ)** آل عمران: ۱۵۲، واتە:  
 بە راستى پەروەدگار تان ئەو بە لىنەي کە پىي دابون بە راستى گىپرا بۇ تان، بەوهى

---

۱۹ أضواء البيان (۱۳) ۵۳.

که سه‌ری خستن به‌سهر بیباوه‌ره کاندا، به‌جوریک که پشتیان هله‌لکردو رایان کرد وه ئیوهش کوشتاریکی باشتان لېکردن، وه سه‌رکهونی ئیوه به‌رده‌وام بو لهو جهنگه‌دا هه‌تا ئهو کاته‌ی که خوتان بون به‌هۆکار بۇ شکست هینان، وه واتان کرد که دوژمن سه‌ربکه‌ویت به‌سهر تاندا به‌هۆی سستی و لاوازی و دوبه‌ره کی خوتانه‌وه، وه واختان له فهرمانی خواهینا به‌وهی که يەك دهست بن و جیاواز نه‌بن، هه‌ندیکتان وتستان ده‌میننه‌وه له‌شوینی خوماندا وه هه‌ندیکتان ئهو شوینه‌تان به‌جیهیشت، وه سه‌رپیچی فهرمانی پیغه‌مبه‌رتان کرد(عليه السلام)، له‌دوای ئوه‌هی که بینیان دوژمن پشتی شکاوه‌وه مال و سامانیکی زوری له‌دوای خۆی به‌جیهیشت‌توه، هه‌نیکیان دونیای لاخوش‌هه‌ویست بو وه گرده‌که‌یان چۆل کردو چون بۇ کۆکردن‌هه‌وهی غه‌نیمه‌ت وه فهرمانه‌که‌یان شکاندو شوینه‌که‌یان چۆل کرد، وه ئهوانه بون به‌هۆی شکستی موسولانان، وه هه‌ندیکیان دواروژیان هله‌بژارد وه مانه‌وه له‌شوینی خویانداو فهرمانه‌که‌یان نه‌شکاند، وه له‌دوای شکاندنی فهرمانی خواو پیغه‌مبه‌ر(عليه السلام)، په‌روه‌ردگاری ئیوه رپوی ئیوهی له‌وان وه‌گیراو ئهوانی سه‌رخست وه کو تاقیکردن‌هه‌وه‌یه‌ک بۇتان، وه بۇجیا کردن‌هه‌وهی ئیماندار له بیباوه‌ر هه‌روه‌ها گویرایه‌ل له سه‌رپیچیکار، وه بۇ ئهوهی ئهو رو‌داوه بکاته هۆکاری لیخوش‌بونی خوابی بۇتان و بیتیه که‌فاره‌تی ئهو تاوانه‌тан، وه لم فه‌توا ئاسمانیه‌وه رونکردن‌هه‌وه‌یه‌کی ئاشکراي تیدایه به‌وهی که هۆکاری سه‌رخستنی بیباوه‌ران به‌سهر موسولاناندا بریتیه له شکستی موسولانان و دوبه‌ره کیان له‌ناو يه‌کتیدا له کاره‌کاندا وه سه‌رپیچیان بۇ فهرمانی پیغه‌مبه‌ر(عليه السلام) وه خوش‌ویستنی هه‌ندیکیان بۇ دونیاو پیش‌خستنی به‌سهر فهرمانی پیغه‌مبه‌ردا(عليه السلام)، وه ئه‌مه‌مان رون کردو و‌ته‌وه له

سوره‌تی ئالی عیمراندا، و هه‌رکه سیك ره‌گو ریشه‌ی ده‌ردکه بزانی ئه‌وا به‌دلنیا يه‌وه چاره‌سهره که‌شی ده‌زانی هه‌روهک رون و ئاشکرايي)).

وه ئهم ئايته دابه‌زى لە‌کاتى جه‌نگى ئوحوددا، و له‌سەردهمى پيغەمبەر ايي تىدا، و به‌سەر باشتىنى هاوهلانى پيغەمبەر يكدا! اوه له‌ريوايەتى صەھيحدا هاتوه له‌لای ئيمام ئە‌حمد<sup>۲۰</sup> و غەيرى ئه‌ويش كه عومەر(رزاى خواى لېيىت) ھۆكاري سزاکە زانيوه به‌ھۆى دوو كرداروه: يە كەميان: وەرگرتنى فيديي له جه‌نگى بە‌دردا پييش ئه‌وهى ئهو فيديي يە خواى گموره حەللى بكت.

دوه ميان: سەرپيچى كردنى پيغەمبەر(علیه‌الله‌بَرَّ) له‌سەر شاخى ئوحود، ئه‌ويش كه پيغەمبەر(علیه‌الله‌بَرَّ) قەدەغەي كرد له تىرهاویزه کان كه شوينه کانيان به‌جييھيلن، ئه‌وانىش سەرپيچيان كرد، بوخارى ريوايەت ده‌كات<sup>۲۱</sup> و ئەبوداود<sup>۲۲</sup> له بەرائەوه(خوا لىسى رازى بىت) دەفه‌رمويت: ((پيغەمبەر(علیه‌الله‌بَرَّ) له رۆزى جه‌نگى ئوحوددا به‌سەر چەند پيياويكدا\_ كه پەنجا پياو بون\_ عەبدولاي كورى جوبه‌يرى كرد به سەر كردىان و فەرمۇي: ئەگەر بىنيتان ئىمە بالىدە ئەمان فرىئىت و پارچە پارچەمان ده‌كات ئىيوه له شوينى خوتان نەجولىن هەتا خۆم ئەنيرم به‌دواتاندا، و ئەگەر بىنيتان ئەوانمان تىك شكاندوه و له ژير پيماندان شوينى خوتان به‌جيئنه‌ھيلن هەتا ئەنيرم به‌شوينتانا، ئه‌وهبو موسولمانان هاوهل دانەرە کانيان تىك شكاند، به‌رراء دەفه‌رمويت: من\_سويند به‌خوا!<sup>23</sup>

20. (۳۱/۱).

21. (۳۰۳۹).

22. (۲۶۶۲).

ئافره تانم ده بىنى شله ژابون و رايان ده كرد وه خرخال و قاچه كانيان و ده ده  
 كمو تبو وه پوشاكه كانيان هـلكردبو، وه هاوـهـلـانـى عـهـبـدـولـاـىـ كـورـىـ جـوـبـهـيرـ  
 دـهـيـانـ وـتـ: غـهـنـيمـهـتـ خـهـلـكـيـنـهـ!ـ غـهـنـيمـهـتـ!ـ بـرـوـانـ مـوـسـوـلـانـانـ سـهـرـكـهـوـتـنـ  
 چـاـوـهـرـپـيـيـ چـيـنـ؟ـ!ـ عـهـبـدـولـاـىـ كـورـىـ جـوـبـهـيرـ فـهـرـمـوـىـ: ئـايـاـ بـيـرـتـانـ چـسوـيـهـوـ كـهـ  
 پـيـغـهـمـبـهـرـىـ خـواـ(عـلـلـلـهـ)ـ چـيـ پـيـفـهـرـمـوـنـ؟ـ وـتـيـانـ: سـوـيـنـدـ بـهـخـواـ!ـ ئـيمـهـشـ وـهـ كـوـئـهـوـ  
 خـهـلـكـهـ دـهـچـيـنـ وـغـهـنـيمـهـتـ كـوـدـهـ كـهـيـنـهـوـهـ!ـ وـهـ كـاتـيـكـ چـوـنـهـ لـايـانـ روـيـانـ  
 وـهـرـگـيـرـدـراـوـ وـهـ بـهـ دـوـرـاـوـىـ پـشـتـيـانـ هـلـكـرـدـ، وـهـ ئـهـوـهـ ئـهـوـهـيـهـ كـهـ پـيـغـهـمـبـهـرـ(عـلـلـلـهـ)  
 باـنـگـيـ دـهـكـرـدـنـ لـهـ دـوـايـانـهـوـهـ، وـهـ كـهـسـ نـهـماـيـهـوـهـ لـهـ گـهـلـىـ تـهـنـهاـ دـوـانـزـهـ پـيـاـوـ  
 نـهـيـتـ، وـهـ هـاـوـهـلـ دـاـنـهـرـهـ كـانـ حـهـفـتـاـ كـهـسـيـانـ لـهـ ئـيمـهـ كـوـشـتـ، وـهـ  
 پـيـغـهـمـبـهـرـ(عـلـلـلـهـ)ـ وـهـاـوـهـلـانـىـ لـهـ رـوـژـىـ بـهـدـرـداـ سـهـدـوـچـلـ كـهـسـيـانـ لـهـ هـاـوـهـلـ  
 دـاـنـهـرـهـ كـانـ كـوـشـتـ: حـهـفـتـاـ دـيـلـ، وـهـ حـهـفـتـاـ كـوـژـرـاـوـ)).ـ

وـهـ زـانـيـنـيـ ئـهـمـ هـوـكـارـهـ جـيـ سـهـرـسـورـمـانـ نـيـهـ، لـهـبـهـئـهـوـهـيـ ئـهـمـ ئـايـهـتـهـ لـهـمـ  
 جـهـنـگـهـداـ دـاـبـهـزـىـ، وـهـ بـهـلامـ سـهـرـسـورـمـانـ لـهـ زـانـيـنـيـ هـوـكـارـىـ دـوـهـمـدـايـهـ كـهـ  
 لـهـوـانـهـيـهـ نـهـيـهـتـ بـهـ خـهـيـالـىـ كـمـسـداـ، چـوـنـكـهـ ماـوـهـيـهـ كـيـ بـهـسـهـرـداـ تـيـپـهـرـيـبـوـ، ئـهـوـيـشـ  
 ئـهـوـهـيـهـ كـهـ ئـهـوـانـ سـزاـ درـانـ بـهـوـهـيـهـ كـهـ لـهـ رـوـژـىـ بـهـدـرـداـ كـرـدـيـانـ، بـهـوـهـيـهـ كـهـ  
 كـاتـيـكـ دـيـلـيـ هـاـوـهـلـ دـاـنـهـرـهـ كـانـيـانـ گـرـتـ مـشـتـوـمـرـيـانـ كـرـدـ دـهـرـبـارـهـ كـوـشـتـيـانـ  
 يـاخـودـ وـهـ گـرـتـنـىـ فـيـديـهـ لـهـ كـهـسـوـكـارـيـانـ لـهـبـهـامـبـهـرـ ئـازـادـ كـرـدـيـانـ، ئـهـوـهـيـهـ  
 دـوـهـمـيـانـ هـهـلـبـشـارـدـ پـيـشـ ئـهـوـهـيـهـ كـهـ بـوـيـانـ حـهـلـالـ بـكـرـيـتـ ئـهـوـ كـارـهـ، خـوـايـ  
 گـهـوـرـهـشـ ئـايـهـتـىـ نـارـدـهـ خـوارـهـوـهـ بـوـ وـهـدـهـرـخـسـتـنـىـ ئـهـوـ سـهـرـپـيـچـيـهـيـانـ، وـهـ  
 فـهـرـمـوـىـ: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَقَّ يُتْحَرَّكَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ﴾

عَرَضَ الْدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ أَعْزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ

لَمْسَكُمْ فِيمَا أَخْذَتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ الأنفال: ٦٧ - ٦٨، واته: لايهدى نيه بـ  
پـیغـهـمـبـرـ (علـیـهـ الـحـلـمـ) وـهـ نـاـگـوـنـجـیـتـ کـاتـیـکـ کـهـ جـهـنـگـیـ لـهـبـهـرـ بـیـباـوـهـرـ کـانـ  
هـهـوـلـیـ بـهـدـیـلـ گـرـتـنـیـانـ بـداـتـ وـ بـیـانـ هـبـلـیـتـهـوـهـ بـوـ ئـهـوـهـیـ فـیدـیـهـیـانـ لـیـوـهـرـ گـرـیـ کـهـ  
شـتـیـکـیـ کـهـمـوـ بـیـ سـوـدـهـ لـهـبـهـرـ ئـهـوـ بـهـرـژـهـوـهـنـدـیـیـهـیـ کـهـ هـهـیـهـ لـهـ کـوـشـتـنـ وـ  
لـهـنـاوـ بـرـدـنـیـانـ، وـهـ مـادـهـمـ کـافـرـانـ دـهـسـهـلـاتـ وـ خـرـاـپـهـوـ مـهـتـرـسـیـانـ هـهـیـهـ بـوـ سـهـرـ  
ئـیـسـلـامـ وـ مـوـسـلـیـانـ ئـهـوـاـ چـاـکـتـرـهـ لـهـنـاوـ بـیـرـیـنـ نـهـکـ بـهـدـیـلـ بـکـیـرـیـنـ، ئـنـجـاـ خـوـایـ  
گـهـوـرـ دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: ئـایـاـ دـهـتـانـهـوـیـ بـهـوـرـ گـرـتـنـیـ فـیدـیـهـ لـیـیـانـ وـ هـیـشـتـنـهـوـهـیـانـ دـوـنـیـاـ  
بـهـدـهـسـتـ بـهـیـنـ نـهـکـ پـادـاشـتـیـ دـوـارـوـزـ، چـاـکـ بـزاـنـ خـوـاـ قـیـامـهـتـیـ دـهـوـیـتـ بـوـتـانـ  
نهـکـ دـوـنـیـاـ، ئـهـوـیـشـ بـهـوـهـیـ کـهـ ئـایـنـهـ کـهـیـ بـهـرـزوـ بـلـنـدـ بـیـتـ وـ دـوـسـتـانـیـ سـهـرـخـاتـ  
وـهـ فـهـرـمـانـتـانـ بـهـوـهـ پـیـدـهـکـاتـ کـهـ دـهـتـانـگـهـیـهـنـیـتـ بـهـوـ شـتـانـ، خـوـایـ گـهـوـرـهـ  
خـاـوـهـنـیـ دـهـسـهـلـاتـیـ تـهـوـاـوـهـ وـ حـیـکـمـهـتـیـ خـوـیـهـتـیـ کـهـ بـهـهـوـیـ شـهـرـهـوـهـ سـهـرـتـانـ  
دـهـخـاتـ بـهـسـهـرـ بـیـباـوـهـرـانـداـ، ئـهـکـینـاـ خـوـاـ بـهـدـهـسـهـلـاتـهـ بـهـوـهـیـ کـهـ بـهـبـیـ شـهـرـ  
سـهـرـتـانـ بـخـاتـ بـهـسـهـرـیـانـداـ، ئـهـمـهـشـ بـوـ تـاقـیـ کـرـدـنـهـوـهـیـ هـهـنـدـیـکـتـانـ بـهـ  
هـهـنـدـیـکـتـانـ.

ئـهـ گـهـرـ وـیـسـتـیـ خـوـاـ وـانـهـبـوـایـهـ کـهـ غـهـنـیـمـهـتـیـ بـوـ حـهـلـالـ کـرـدـبـوـنـ پـیـشـتـرـ وـهـ  
مـیـهـرـهـبـانـیـ ئـهـوـ نـهـبـوـایـهـ ئـهـوـاـ لـهـسـهـرـ ئـاوـکـارـهـتـانـ توـشـیـ سـزـایـهـکـیـ سـهـختـ دـهـبـوـنـ،  
عـوـمـهـرـ (رـهـزـایـ خـوـایـ لـهـسـهـرـ بـیـتـ) دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: ((کـاتـیـکـ کـهـ رـوـزـیـ ئـوـحـودـ  
هـاتـ سـالـنـ دـوـایـ بـهـدـرـ، سـزـادرـانـ بـهـهـوـیـ ئـهـوـکـارـهـیـانـ کـهـ کـرـدـیـانـ لـهـ رـوـزـیـ  
بـهـدـرـداـ کـهـ فـیدـیـهـیـانـ وـهـگـرتـ، ئـهـوـهـبـوـ حـهـفـتـیـانـ لـیـ کـوـژـراـ، وـهـ هـاـوـهـلـانـیـ

پیغمه‌بر (عليه السلام) ئويان بهجى هىشتتوو ھەھاتن، وە كاكىلەي شكىنرا، وە كلاوه ئاسىنинە كەي سەرى شكىنرا، وە خويىن بەدەمۇچاۋىدا ھاتە خوارەوە وە خواى گەورە ئەم ئايەتەي نارده خوارەوە: ﴿أَوْلَمَا أَصَبَّتُكُمْ مُّصِيبَةً فَدَأَصَبَّتُمْ مِّثْلَيْهَا قُلْمَعَ أَنَّ هَذَا قُلْمَعٌ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ آل عمران: ۱۶۵، كە فيدييەيان وەرگرت<sup>۲۳</sup>)، واتە: ئايا كاتىك كە توشى نارەحەتى و بەلايەك ھاتن كە پىشىر توشى وەها بەلايەك ھاتون، دەلىن بۆچى توشى ئەم شتە بويىن، توش لەوەلامدا پىيان بلى ئەوه بەھۆى كارى خوتانەوەيە، چاك بزانن كە خواى گەورە دەسەلات و تواناي بەسەر ھەمو شتىكدا ھەيە، وە سەرسۈرمان لەم بەسەرھاتەدا ئەوهەيە كە عومەر (خوا لىسى رازى بىت) ئەم تاوانە كۆنهى بىر كەوتهوھ لەرۇزى جەنگى ئۇحوددا، وە زانى كە ئەوه يەكىك بو لە دوو ھۆكارەي كە بەھۆيەوە سزادران، بەراستى جىنى سەرەخۆشى كردنە ليىمان كە ئەوهەندە بى ئاگاين لە زۆرى تاوانە كانمان و خۆزگە خواتىن و چاو قايمىمان لەبەرامبەر خواى گەورە!

باشه ئەگەر خراپتىنى خەلکى زال بىكىن بەسەر باشتىنى خەلکىدا بەھۆى تاوانى ئەوانەوە ئەى جا باشه ئىت چۆن ئەمە رونادات بەسەر كەسانىك

<sup>23</sup> آخرجه ابن أبي شيبة (٣٥٨/٧) وأحمد (١/٣٢,٣١) و يعقوب ابن شيبة في ((مسند عمر)) (١/٦٣) و حسنە وأبو عوانة في ((مسند)) (٤/١٥٧) من طريق عبد الرحمن بن غزوان، وأخرجه الطبرى في ((تاریخه)) (٤/٤٦) وأبو عوانة ايضاً (٤/١٥٥) والضياء في ((المختار)) (١/٢٨٢) من طريق عاصم بن علي الواسطي، كلاهما عن عكرمة بن عامر عن أبي زميل عن ابن عباس عن عمر (رضي الله عنهم)، وهو صحيح.

که که متر لهوان چاکه کارن و زورتر روچون له تاوانداو گوناهبارن؟! جوان وورد بهرهوه لهو گفتوجو راسته و خویهی خوای گهوره برو هاوه لانی

پیغه مبهر (علیه السلام) : {**قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ**} ، وه جوان ورد بهرهوه لهو ووتهی

خوای گهوره برو پیغه مبهر کهی (علیه السلام) : **وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَإِنَّ نَفْسَكُمْ**

النساء: ۷۹، واته: ئهودی که توشت ده بیت له ناره حهتی بههؤی نه فسی

خوتهوهیه، وه ئهمه جوانتر رون ده کاتهوه ئهه لویدوانهی پیغه مبهر (علیه السلام) له

فرموده کهی پیشوتردا وه هیچ گومانیک ناهیایت که ئیبن عومنه ریوایه تی

کردوه بهوهی که خوای گهوره دوزمنیک زال ده کات بهسهر موسولمانان که

دوزمنیکی دهر کیه و بیباوه ره، که فرمویه تی: ((وه ئهوان واته موسولمانان هیچ

کات پهیانی خواو پهیانی پیغه مبهر کهیان (علیه السلام) نه شکاندوه ئیلا الله دوزمنیک

زال ده کات بهسهر یاندا که له خویان نیه و دهر کیه وه ئهه دوزمنه دهست

ده گریت بهسهر هندیک له کاروبارو سامان و ده سه لاتی موسولماناندا))،

ههربویه ئیبن قهیم ده فرمویت<sup>۲۴</sup>: ((وه بهمه واتای ئهه فرموده یهی خوا

دهر ده کهوبت که ده فرمویت: **وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا**

النساء: ۱۴۱، واته: وه خوا هیچ کات بیباوه ره کان سه رنا خات بهسهر

باوه راداراندا، ئهم ئایه ته گشته و مانا که شی روونه، وه بهلام باوه رداران توان

و سه رپیچی ئهه تویان لیده وه شیته وه که دژواری ده کات له گهله باوه رداریدا وه

و اده کات که بیباوه ران ده سه لات بگرن بهسهر یاندا بهپی سه رپیچیه کهیان، وه

---

24 إغاثة اللهفان (١٠٠/١).

باوه‌رداران خویان ده‌بنه هۆکار بۆ ئەوهى زەھەريان پېيپەت ھەروهك چۆن بونه  
 هۆکار بۆ ئەوه لە رۆزى ئوحوددا به بى گۈنى كىرىنى پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) و  
 سەرپىچى كىرىنى، وە الله پاکوپىڭەردى بۆ ئەو ھەرگىز شەيتانى نەكردۇھ بە<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup>  
 خاوهن توانا بەسەر بەندەدا ھەتا ئەو بەندە يە خۆى رېڭەى بۆ نەكاتەوه ئەويش  
 بە گۈپەيەلى كىرىنى و كىرىنى بە ھاوهلى الله، ئەوكاتە الله شەيتان دەكتات بە<sup>عَلَيْهِ السَّلَامُ</sup>  
 دەسەلات دار بەسەريەوھو زەھەرى پىدەبات، كەواتە ھەركەسىك توشى خىر  
 بو با ستايىشى خواى لەسەر بکات، ھەركەسىكىش توشى شتى تر بو بابەس  
 لۇمەى خۆى بکات)).

ھەربۆيە پىيوىستە باوه‌رداران وریابن لەتاوانە كانيان کە بىيىتە هۆى ئەوهى  
 كە خەلکانىك زال بکات بەسەرياندا كە زۆر خراپتىن لە خویان ئەگەر  
 بىباوه‌رانىش بن، بە ھەمان شىۋە پىيوىستە كە ئەھلى سوننە ئەمەن نەبن لەوهى  
 كە ئەھلى بىدەع زال نابن بەسەرياندا، زۆر جار ئەو ئەھلى بىدەغانە دەست  
 دەگەن بەسەر ئەھلى سوننەدا بەھۆى تاوانەوه، وە كەسى ئەوتۇ ھەيە لەناو  
 ئەھلى سوننەدا كە بەردوام تورەيە لە بەرامبەر ئەو كەسەى كە واى كىردوھ  
 ئەھلى بىدەع زال بن بەسەرياندا لە كاتىكىدا ئەو كەسە بى ئاگايە لە خۆى،  
 پەنادەگەرين بە الله لە خراپەو تاوانى نەفسە كانمان.

پرسىيارى دووم: الله ھەوالى داوه بەوهى كە كۆت و زنجىر لا براوه لەسەر  
 ئەم ئۇمەتە بەھۆى سى شتەوه:  
 يە كەم: الله دەربارە ناردنى پېغەمبەر كەمى موحەممەد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفر مویىت:

(الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ الَّذِي أُنْذِنَ لَهُ مَكْثُونًا عِنْدَهُمْ فِي

الثَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا هُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ  
لَهُمُ الظَّيْبَتِ وَيُحِرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْثَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَانَ  
**الْأَقِ كَانَتْ عَلَيْهِمْ**

﴿الأعراف: ١٥٧﴾، واته: ئهوانهی که شوین ئهو پیغەمبەره دەکەون (عليهم السلام) کە خویندەوارى نيه بەراستى ئهوانه ئىماندارن، ئهو نىرداوه ناواو وەسف و شىوهى باسکراوه له تهورات و ئىنجىلدا وھ جولە کەو گاوارە کان بەچاکى دەيناسن، وھ فەرمانىيان پىدەکات بھەمو کارىكى چاڭ وھ ئاگاداريان دەکاتەوھ له ھەمو کارىكى خراب و قەددەغەيان دەکات لىي، وھ ھەمو شتىكى پاك و جوان و چاکىيان بۇ حەلال دەکات وھ ھەمو شتىكى پيس و خراپيان لى حەرام دەکات، وھ دينە کەي دينىكى ئاسان و نەرمونيانى و خوش گوزەرانىھ و بەھۆيەوھ ھەرچى كۆت و زنجىرو نارەحەتى ھەيە لەسەريان لاپراوه و وھ دينىكى ئاسانەو وھ ھىچ نارەحەتى و قورسييە کى تىدا نيه.

دوھم: ھەوال دانى الله بھەوھى کە شەريعەتە کەي تىرۇ تەواوھ، کە دەفەرمويت: ﴿الْيَوْمَ أَكَمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَنْمَتْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتْ لَكُمْ  
الْإِسْلَامَ دِيَنًا﴾ ﴿المائدة: ٣﴾، واته: ئەمرو كەم بەستى رۆزى عەرفەي حەجي مالئاوايى پیغەمبەره (عليهم السلام) ئايىنه کەم بۇ تەواو كردن پىويسى بەزياد كردن و كەم كردن نيه، وھ نىعمەتى دين و دونيايم بەتەواوى بەسەردا رشتون وھ پازىم كە تەنها ئايىنى ئىسلام ئايىتانا بىت، كەواتە ئەگەر شەريعەتە کەمان تەواو بوبىت

لهههمو رویه که وه ئهوا ئیمه له دلنيياداين لهوهى كه نهرمونيانى و ئاسانى ئهو  
دینه بگورىت بۇ نارەحەتى و كۆت و زنجير.

سېمە: ئهوهى كه باوھرداران له سەردەمى پىغەمبەردا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) داۋايان گرد له  
پەروھرددگاريان كە سزايان نەدات بەھۆى لەبىرچونەوە و ھەلەكىرىنىەوە، وە  
پەيمانى توندو سەختيان لىيۇھەنەگرى، وە كارىكىيان نەدات بەسەردا كە  
لەتوانيايىدا نەبىت، وە پارانەوە كەيان وەلام درايەوە، ھەرودەك موسىم<sup>٢٥</sup> لە ئىين  
عەبىاسەوە رىوايەت دەكتات كە فەرمۇيەتى: ((كاتىك ئەم ئايەته هاتە خوارەوە:

﴿وَإِنْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ أَعْلَمُ﴾ البقرة: ٢٨٤،  
واتە: ئەوهى كەلەناو ناختائىدایە دەرى بىرۇن ياخود بىشارنەوە خواى گەورە  
لىپرسىنەوەتان لەگەل دەكتات لەسەرى، ھاوەلان لەسەريان قورس بو،  
پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇي: بلىن فەرمانى خومان بىست وە ملکەچى بولىن،  
دەفەرمۇي: خواى گەورەش باوھرى خىستە ناو دلەكانيەوە، وە ئەم ئايەتهى  
نارده خوارەوە: ﴿لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا

﴿أَكْتَسَبَتْ رَبِّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ البقرة: ٢٨٦، واتە: اللە داۋاي  
ھېچ كارىكى نەكردۇ لە بەندەكانى ئەوهەنەبى كە لەتوانيايىدا ھەيە، ئەوهى كە  
دەيىكەن لەچاكە بۇخۇيانەو پاداشتى لەسەر وەرددگەن وە ئەوهى كە دەيىكەن  
لەخراپە ئەوه سزا دەدرىن لەسەرى، ئەى پەروھرددگارا سزامان نەدەيت لەسەر  
كارىك كە سەرپىچى تۆى تىدا دەكەين بەھۆى لەبىرچون و ھەلەى خۇمانەوە،  
خواى گەورەش لەوەلامى ئەم پارانەوەيەدا فەرمۇي: ئەوه پارانەوە كەتام

.(١٢٦)<sup>25</sup>

وهرگرت و سزاتان نادهم، **رَبَّنَا وَلَا تَحِيلْ عَلَيْنَا إِاصْرًا كَمَا حَمَلتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا**

البقرة: ۲۸۶ ، واته: پهروهردگارا پهیمانی توندمان لی وهرنه گری و توشی ناره حه تیمان نه کهی بهه وی تاوانه کامانه وه هه روه کو چون ئهوانهی پیش ئیمهت تیابرد بهه وی ئه و شتانه وه، خوای گهورهش لهوه لاما فرمومی: ئهوا پارانه وه که تانم قه بول کرد، **وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ**

البقرة: ۲۸۶ ، واته: وه لیمان خوش بیهه ره حمام پی بکه، پهروهردگارا تنهها تو چاودیرو یارمهتی دهرو دوستمانی، فرمومی: ئهوه لیتان خوش بوم، لهم فرموده يهدا ئهوهی تیدایه که الله و هلامی پارانه وهی باوهه دارانی دایه وه بهوهی که سزايان نادات له سهه ئهم شتانه، هه ربويه ده بینی شهريعه تی ئهم ئومجه ته ئاسانه و هیچ ناره حه تی کی تیدا نیه، وه پرسیاره که شی ئهوهیه: مادهم شهريعه ته که مان تهواو کراوه، وه ئاسانی و نه رمونیانیه که شی توندو تول کراوه، ئایا ئه و ئاسانیه که لده و هشیته وه هه تا توشی ناره حه تی بین ئه گهه که سانیکمان تیدابو سه ریچیکار بون؟ باشه ئه گهه شهريعه ته که مان له سهه ئه و ئاسانکاریه که تیدایه جیگیر بوبی، که واته سودی ئه و پارانه وهی چیه بهو ئایه تانهی کوتای سوره تی به قهره؟

و هلامه کهی: ئهوهیه که گورانکاری له شهريعه ته که ماندا رونادات له دوای ئهوهی خاوه نی ئه و شهريعه ته و هفاتی کرد که پیغه مبهه ری خوایه (عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَسَلَامٌ) په پیی ئه و به لگانهی که پیشتر باسمان کرد وه ئهوهش ستایشی خوای ده ویت، به لام ئهوه ده مینیته وه که لهوانهیه ناره حه تی وابه ستھی هه ندیک که هس بیتھو وه لهم

ئومەتەدا نەك هەرھەموى، ئەو يش بەپىي تاوانى تاوانباران، جارى واھەيە بەھۆى نەزانى ئەو كەسەوھەيە دەربارە ئاسانى دين لەھەندىك لە باھەتە شەرعىيە كاندا، دەبىنى كارە كە لەسەر خۆى قورس دەكەت بەگۇمانى خۆى وا دەزانى كە دين بەو شىوه يە باسى ئەو شتەيى كردوھ، هەروھ كو ئەو كەسەي كە هەنېك شت بەحەرام دەزانى لەكاتىكدا ئەو شتانە حەلال و پاكن بەھۆى شاراوھى حوكى ئەو شتانە لەلاي كەخواو پىغەمبەر(عليه السلام) حەلاليان كردوھ، وەك زۆرىك لە كرین و فروشتتنەكان كە خەلکى پىويستيان پىيەتى وە بەحەراميان زانىوھ وە نەيانزانىوھ كە حەلالە و ئاسايىھ، بەھۆى تاوانە كانىانەوھ، هەروھە وەك وەك ئەو كەسەي كە نويژ كورت ناكاتەوھ لەكاتى سەفردا، وە مەسح بەسەر خوفە كانىدا ناكات، وە پىي وايە كە نەگرتنى رۆژو لە سەفردا حەرامەو بەرۆژو دەبىت لەگەل ئەوھى توشى نارەحەتىھ كى زۆر دەبىت، وە جارى ئەوتۇھەيە كە سزا دەدرىت بەھۆى كەسيكەوھ كە شتى لەسەر گران دەكەت وەك دەسەلاتدارىك كە زال دەكەت بەسەريدا بۆنمونە، وە لەوانەيە خەلکى تاقى بکرىنهوھ بە كەسيك كە گۈرپايەلى دەكەت لەناو خەلکىدا دەبىنى وابەستەيان دەكەت بە شتائىكەوھ كە نارەحەتى ئەوانى تىدايە بەۋىنەي دەسەلات دار ياخود موقتىيەك ياخود ئەمیرىك كە ئەو توندو تىزىيە دەگىرپىتەوھ بۇ شەرع و بەشەرعى دەزانى، وە ئەو نەزانىيەي كەسى گۈرپايەلى كراو بە ئاسانكارى خوايى گەورە سزايەك بىت بۇيان بەھۆى تاوانبارى ئەو خەلکەوھ، ئەگۈنچى تاقىبىكىرەنەو بە خاوهەن دەسەلاتىك كە مەبەستىتى زوليان لىيەكت، هەروھە تاقى بکرىنهوھ بە خاوهەن دەسەلاتىك كە مەبەستى نەبىت سەمىان لىيەكت بەلام بەرژەوندى ئەوان نازانى، وەك و پىشەوايەك كە نازانى

دروستیتی کردنی جومعه پیش لادانی خور له ناوه‌راستی ئاسماندا<sup>۲۶</sup>، ههربویه ناره‌حه‌تی ئەخاته سه‌ر نویز خوینان بهوهی که بیبیه‌شیان ده‌کات له ئەنجامدانی جومعه له کاتیکدا که پیغه‌مبه‌ری خوا(عليه السلام) رو خسنه‌تی داوه که بکریت، وه ئەو موسولمانانه‌ی که ده‌ژین له ولاتی بیباوه‌ران پیویستیان هه‌یه به هاو شیوه‌ی ئەم جوره رو خسنه‌تانه، چونکه کار کردن له‌لای ئەوان رائه‌و هستیت پیش لادانی خور له ناوه‌پراستی ئاسمان پاشان ده‌ست پیده‌کات‌هه‌و له‌دوايدا، خو ئەگه‌ر پیشه‌واکه‌یان زانیاری هه‌بوایه ده‌باره‌ی ئەو رو خسنه‌تە ئەوا ده‌ست پیشخه‌ری ده‌کرد بۆ ئاسان کردنی نویزی جومعه له‌سه‌ر هه‌مو ئەوانه‌ی که له ئەه‌وروپان بۆ نونه، وه ئەگه‌ر ئەو رو خسنه‌تە نه‌زانی ياخود زانی به‌لام ده‌بینی ده‌مارگیری مه‌زهه‌بایه‌تی ریگر ده‌بیت له‌بهردهم وه‌رگرتنى ئەو رو خسنه‌تە و ده‌بیته هۆی بیبیه‌ش کردنی زورینه‌ی موسولمانان له‌وی له جیه‌جی کردنی ئەو فه‌ریزه‌یه‌دا، ياخود سه‌ر ده‌کیشی بۆ لا بردنیان له کاره‌کانیان ئەگه‌ر ئەوان ئەو نویزه‌یان ئەنجامدا له کاتی کاره‌که‌یاندا، وه ئەوه‌ش ده‌بیته ئەو کوتو زنجیره‌ی

<sup>26</sup> وه ئەم بۆچونه بۆچونی مه‌زهه‌بیکه له مه‌زهه‌بیکه کانی ئەھلی سوننہ سوپاس بۆ خوا، که ئەویش مه‌زهه‌بی ئیمام ئەحمدہ هه‌روهک هاتوه له ((مسائل ابنه عبدالله)) (ص ۱۲)، وه بدلگه‌ش له‌سەری ئەو فدرموده‌یه که موسالیم ریوایه‌تی کردوه (۸۵۸) له موحەممەدی کوری عەلی کوری حوسه‌یندوه که پرسیاری کردوه له جابری کوری عبدالله: ((کەی پیغه‌مبه‌ری خوا (عليه السلام) جومعه‌ی ده کرد؟ فرموی: نویزی ده کرد پاشان ده‌رۇشتن بولا و شترە کاغان يخمان ده‌دان کاتیک خور له ناوه‌راستی ئاسمان لایدەد)) وه ئىین ئەبی شەیبہ ریوایت ده‌کات (۵۱۳۴) بە سەندیکی صحیح له عەبدولالای کوری سەلمە ده‌فرمومیت: ((عەبدوللا نویزی بۆ کردن- واته ئىین مەسعود- نویزی جومعه له چىشتەنگاودا، وه فرموی: ترسام له‌وهی که بکهونه گەرمای نیوه‌رۆه و گەرماتان بیت)).

که خوای گهوره دایناوه له سه ریان و ه کو سزا یه ک بویان له ئەنجامی  
کەم تەرخە میان له گوپیرا یه لى کرد نیدا، يان تاقى ده کرینه و به موقتیه کى له رزۆك  
کە فەتوا دەدات بۇ خەلکى بېپىي ھەواو ئارەزویان، و ه کو ئەو کەسەی کە وا  
گومان دەبات کە بەئاسان و هر گرتى با بهتى تىكەلى کردن لەنیوان قوتا بیانى  
کورو كچدا ناپەحەتى لاده بات له سه ریان ياخود چارە سه رى ئەو گرى  
رەوشتىه دەکات کە ھەيە لەنیوانىاندا ياخود شارستانىتى ئەم سەر دەمەي  
بەھۆيەوە لى رازى دەبىت، ھەربۇيە ئەگەر قوتابى كور ھۆگر بو به (ھاو کاره  
كچە كەيەوە) كە ھەروايە و ھېچ رېگا يە كېش نىه بۇ ھاو سەرگىريان کە ئەمە  
پىشە زۆرىنە ئەو قوتا بیانە كە دەزىن لە بەدبەختى ھەميشەيدا بەھۆى  
ھۆگر بونى ھەريە كە يان بەھۆى ترەوە لە گەل نەتوانىن بە گەيىشتن بە جىيە جى  
کەردىنى خواتى و وىستە كانىان، يان ئەۋەتە ئارەزوھە كانىان بە حەرامى ئەنجام  
دەدەن و ھ پاشان خويىندە كە يان لە دەست دەدەن ھەروە كو تە جرو بە كراوه،  
ئالىرەدا بەلا كە گەورە دەبىت بەھۆى بلاو بونەوە خراپە كارى لە ولاتى  
موسولماناندا بەھۆى ئەو فەتوا دۆر اوانەوە، و ھ يان بېيەش بن لەو شتانە و ھ ئەو  
موقتىه (سەر دەمەيە) قوتا بیانى زانست توشى سزا یە كى زۆر تر دەکات بېجگە لە  
نارەحەتىيە كانى خۆيان لە كاتىكدا و اگومان دەبات کە كارىان له سەر ئاسان  
دەکات، ھەروەك و تراوه دەربارەي عاشقە كان:

له سەر زەويدا لەو كەسە بەدبەخت تر نىه كە دلدارە

ئەگەر بە ئارەزوھە كانىش بگات بەچىز يېكى خوش

دەيىنى دەگرى ھەميشە بە جوش

لە ترسى دابران ياخود بەيەك گەيىشتن

ده گری که دور ده کهونه و به تاسه بو بینینیان  
 وه ده گری کاتیک که دین بو لای له ترسی دابرانیان  
 چاوه کانی گهرم دادیت له کاتی به یاه گه یشن  
 وه چاوه کانی گهرم دادیت له کاتی دابران  
 وه ئهوانه ئه و کوتلو زنجیره که هه یه له سه ریان لانه براوه باله  
 شهریعه ته کهی پیغه مبه ریشدا (علیه السلام) کوتلو زنجیرو ناره حه تی نه بیت وه ک پیشتر  
 ئامازه هی پیدرا.  
 وه لموانه یه ههندی جار تاوانی ژیر دسته بلکیت به ده سه لاتداره که یانه وه  
 ههتا ئه و ده سه لاتداره ئه که ویته ههندیک له و تاوانه وه که له خویاندا هه یه،  
 لهوانه که ئین کشیر به به لگه هیناویه تیه وه و هاو شیوه ئه وه یه که ئیمه له  
 باسکردنیداین، ئه ویش ئه وه یه که ئیمامی ئه حمده ریوایه تی کردوه<sup>۲۷</sup> له  
 پیاویکه وه ((که له گهله پیغه مبه ریشدا (علیه السلام) نویزی به یانی کردوه وه  
 پیغه مبه ر (علیه السلام) سوره تی رومی خویندوه وه له کاتی خویندنی سوره ته که دا  
 ئایه تیکی لی تیک چوه، کاتیک که نویزه که ته او و ده بیت دفه موی: جاری  
 واهه یه قورئانمان لی تیک ده چیت به هوی خملکانیک له ئیوه وه که نویزه ده کهن  
 له گه ملان ده ست نویزه کانیان ته او و نیه و نازانن به جوانی ده ست نویزه بگرن، جا  
 هه رکه سیک له گهله ئیمه دا نویزه کرد با به جوانی ده ست نویزه کهی  
 بگریت)، وه شیخی ئه لبانی ره حمته تی خوای لیبیت ئه فهه مویت ئیسنادی ئه م  
 فهه موده یه به که لک دیت بو به به لگه هینانه وه ئه ویش له ((صفة صلاة

---

. ۴۷۱/۳) 27

النبي (علیه السلام) ((ص ۱۱۰)) ده فرموده است: ((وَهُمْ تَيْسِنَادُهُ حَهْسَنَهُ، وَهُدْقَهُ كَهْشَى تَهْوَاهَهُ، وَهُنَهْيَنَهُ كَى  
وَرَدُو سَهْرَسُورَهُيَنَهُرِيَ تَيْدَايَهُ، وَهُهَوَالِيَكَى سَهْيَرِيَ تَيْدَايَهُ، ئَهْوَيِشُ ئَهْوَهِيَهُ كَه  
پَيْغَهَمَبَهَر (علیه السلام) كَارِيَگَهَر بُو بَه نَاتَهَوَاوَى دَهْسَتُ نَوِيَّرِي يَه كَيْكَ لَهُوانَهَى كَه  
لَهُدوايَهُهُ نَوِيَّرِي دَهْكَرَد! ئَهْمَهَش بَه لَكَهَيَهُ لَه سَهْرَهُ ئَهْوَهِيَهُ كَه نَوِيَّرِي مَهْمُومَهُ  
پَيْوَهَسَتَه بَه نَوِيَّرِي ئَيْمَامَهُهُ)).

وَه بَه لَامَ ئَيْبَنَ تَهِيمَيَهُ، بَه لَكَهَيَهُ هَيْنَاوَهَتَهُهُ دَهْرَبَارَهَى ئَهُو بَابَهَتَهَى كَه ئَيْمَهَ لَه  
بَاسَ كَرْدَنَدَايَن بَه بَه لَكَهَيَهُ كَي سَهْرَسُورَهُيَنَهُر كَه ئَامَازَهَيَهُ لَه سَهْرَهُ گَهَوَرَهَيَهُ  
تَوَانَانِيَهُ ئَهُو عَهْقَلَانِيَهُ كَه خَوَاهِي گَهَوَرَهُ دَرُوَسَتِيَ كَرْدَوَهُ وَه يَه كَيْكَ لَهُو  
عَهْقَلَانِهِ عَهْقَلَى ئَهُم زَانَا گَهَوَرَهَيَهُ كَه ئَيْبَنَ تَهِيمَيَهُهُ رَهْحَمَتِيَ خَوَاهِي لَيَّبِيتَ كَه  
بَه رَاستِي دَوْزَمَنَهُ كَانَى دَانِيَانَ نَاوَه بَه شَارَهَزَائِي وَ لَيَّهَاتَوَيِي ئَهُو دَا، ئَهْوَيِشُ ئَهْوَهِيَهُ  
كَه بَوْخَارَى رِيَوايَهَتِي كَرْدَوَه<sup>۲۸</sup> لَه عَوْبَادَهُ كَورَى صَامَت وَه مَوْسِلِيم<sup>۲۹</sup> لَه  
ئَهْبَى سَهْعِيدَهُهُ، عَوْبَادَهُ رَهْزَائِي خَوَاهِي لَيَّبِيتَ دَهْفَهَرَمَوِيتَ: ((پَيْغَهَمَبَهَرِي  
خَوَا (علیه السلام) هَاتَه دَهْر لَه مَال بَوْهُ ئَهْوَهِيَهُ بَه خَمَلَكَى بَلَيْتَ كَهَى شَهُوَيِي قَهْدَرَهُ، دَو  
بَيَاو لَه مَوْسُولَمَانَان لَهُو كَاتَهَدا شَهَرِيَان بَوْهُ وَه قَسَهَيَان بَه يَه كَه دَهْوَتَ،  
پَيْغَهَمَبَهَرِي شَهُوَهِيَش (علیه السلام) فَهَرَمَوِي: هَاتَه دَهْر بَوْهُ ئَهْوَهِيَهُ هَهَوَالَّان بَدَهَمَىٰ ئَهْوَهِبُو فَلَان وَ  
فَلَان دَهْنَگَه دَهْنَگَيَان بَوْهُ، هَهَر بَوْهُ يَه خَوَا زَانَسَتَه كَهَى بَرَدَهَوَه بَوْلَاهِي خَوَوي! بَه لَكَو  
خَيْرَى تَيَّدا بَيْتَ بَوْتَان، دَهَى كَهْوَاهَيَهُ بَه دَوَاهَيَهُ شَهُوَيِي قَهْدَرَدا بَكَهَرَيَن لَه شَهُوَانِي

28. (۲۰۲۳).

29. (۱۱۶۷).

بیستو نوو بیستو حه و تو بیستو پینچ))، ئەوھ پیغەمبەری خوایە(وستێلە)  
پەروەردگاری لەبیری بردەوە\_بەھۆی تاوانی هەندیک لەو خەلکەوە\_زانستیک  
کە فیئری کردبو، ئەویش زانینی کاتی شەوی قەدرە کە خىرە پاداشتی زیاترە  
لە عیبادەتی ھەزار مانگ، ئای ئەوھ چ زانستیکە کە تاوان بوه ھۆی لەدەست  
دانی لە دەست ئەو خەلکە؟!

وھ ئەگەر بوترى: ئەگەر ئەم حوكىمە جىيەجى بىرىت بەسەر ھەمو  
خاوهن دەسەلاتىكدا، ئەى باشه چۆن پىشەۋايەكى دادپەروەر تاوانبار ئەبىت  
بەھۆی ئەو تاوان و ھەلانەى کە ئەنجامى دەدەن خەلکانى ژىرەستەي؟  
لەوەلامدا پىسى ئەوتلىق: لەوانەيە ھەندىك شتى لەبىر بېرىتەوە لەوانەى کە  
زانيویەتى وھ سودى ئەو خەلکەي تىدايە، يان لەوانەيە ھەندىك حەقى لە پىش  
چاو تىكەل بىت، وەك سزايمەك بۇيان، ئەمە سەبارەت بەوان، وە بەلام  
سەبارەت بە خۆى ئەوھ ئەمە دەيگۈرىتەوە كە: ﴿وَأَتَّقُوْفَتْنَةً لَا تُصِيْنَ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً﴾<sup>٢٥</sup> الأنفال: ٢٥، واتە: خوتان بىارىزىن لە فيتنەو  
ئازاوەيەك كە بەتهنها توشى ئەوانە نابىت کە تاوانبارن و سىتمە كارن، الباچى  
لە ((المتقى)) دا لە باسى لىكدانەوەي فەرمودەي ژمارە (٧٠٣) دا لە ((موطا  
مالك)) وھ الزرقانى نقلى كردەوە لە ((شهرە كەيدا)) (٢٨٩/٢) دەفرەمۇيت:  
((لەوانەيە گەلەيك تاوانىك ئەنجام بەدەن ھەرلەدونىدا سزاى ئەو تاوانە تىپەر  
بىكەت بۇ غەيرى خۆيان وھ كەسانىك سزاکەي وەربىگەن كە ھېچ دەستىكىان  
نيە لەو تاوانەدا، وھ بەلام لە دوارپۇزدا ئەوھ كەس تاوانى كەس ھەلناڭرى)).

و ه ئه گهر ئەم مروقە نەيتوانى زيانىكى زۆر بگەيەنىت بە ھاوهلانى پىغەمبەرى خوا(عليه السلام)، لە بەرئەوهى ئەوان ھەمىشە لە تىكۈشاندا بون لە خواپاھەرسىيدا ئەگەر شەوى قەدر يشيان بزانىيا يان نا، بەلام زانىنى ئەو شەوه بۇ ئىيمەو مانان بە يەكىك لە گەورەترين دەسکەوتە كان دەزمىررە، وە لەدەست دانى بە يەكىك لە ھەرە گەورە نوشۇستىھە كان دەزمىررەت، ھەمو حوكىم و دەسەلاتىكىش ھەربۇ خوايە.

وە ئىبن تەيمىيە لە ((بەمۈع الفتاوی)) دا<sup>30</sup> دەربارە ئەو پارانەوهى كۆتايى سورەتى بەقەرە دەفەرمۇيىت: (( وە ئەوهى ئەمە رۇن دەكتەوه ئەوهى كە ھاوهلان بۇيە وەلاميان درايەوه لەسەر ئەو پارانەوهيان چونكە مل كەچ بون بۇ گوئىرايەلى كەردىنى خواي گەورە بە گشتى ئەويش بەو و تەيەيان: ﴿سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا﴾ البقرة: ٢٨٥، واتە: بىستمان و گوئىرايەلىشى دەبىن، پاشان ئەم پارانەوهى نىيردرايە خوارەوه ئەوانىش پىي پارانەوه و وەلاميان درايەوه، ھەربۇيە ھاوهلان بەردەوام لەسەر تەوحيدو لېبوردە بون لەسەردەمى پىغەمبەرى خوادا(عليه السلام)، وە ھەرواش بون لەسەردەمى ئەبوبەكردا چاڭتر لەوهى كە ھەبون لەسەردەمى عومەردا، وە كاتىك كە لە سەردەمى عومەردا بون ھەندىكىيان توشى تاوان ھاتن كە وايىكەردى ئىمام ئىجتىھاد بکات لە ھەندىك شىتا بە جۆرىك كە توندى و زېرى تىدابو لەسەريان، وە كو رېڭرى كەردى

---

(١٤) ١٥٢-١٦٠.

لیيان لهوهی که عومرهو حه ج به یه کمهو بکهن<sup>۳۱</sup> و ههروهها خستنی تهلاقی سیبهسی<sup>۳۲</sup> به یه که جار<sup>۳۳</sup>، وه توند کردنی سزای مهی خواردنوه ... وه ههروهها ههندیک له با به ته کانی میراتیان لهلا شاراوه بو وه شتاییکی تریش<sup>۳۴</sup> ههتا بوبه دهمه قاله یان تییدا له کاتیکدا ئهوان لهناو خویاندا دلیان پهیوهست بو به یه کمهو وه یه کتیران خوش دهیست وه ههريه کیکیان دانی ئهنا بهو ئیحییهادهی که ئهوى ترى له سهربو، ههتا کوتایی خیلافه‌تی عوسمان ئیتر ئهه کاته گورانکاری زور پویدا وه مال وسامانی دونیا زور بو ههروهها جووهها شت رویدا که له سهردەمی عومەردا ئهه شتانه نهبو، ههربویه له نیوان ههندیک له دله کاندا سله مینه وه دور کمهو تنه وه رویدا تا عوسمان شەھید کرا وه

<sup>31</sup> بپوانه ((صحیح البخاری)) (۱۵۶۳) و (۱۵۷۱) و ((صحیح مسلم)) (۱۲۲۳) و (۱۲۲۶) و (۱۲۳۸).

<sup>32</sup> واته: ههتا دوسالیش لە سەزدەمی خیلافه‌تی عومەردا تهلاقی سیبهسی<sup>۳۵</sup> به یه که تهلاق حساب دەکرا، بهلام که بینی خەلکی بەشتنیکی کەم تەماشای دەکەن سیبهسی<sup>۳۶</sup> به یه که جار دەخست، بپوانه ((صحیح مسلم)) (۱۴۷۲).

<sup>33</sup> واته: سزای مهی خووهوه له سەزدەمی پېغەمبەر ﷺ و خیلافه‌تی ئەبوبەکرو ماوهیه کیش لە خیلافه‌تی عومەردا چل شەلاق بو، ههروهک هاتوھ له ((صحیح البخاری)) (۶۷۷۳) وه ((صحیح مسلم)) (۱۷۰۶)، وه لە ریوايەتیکی بوخاریدا بە ژمارە (۶۷۷۹) سائیبی کورى يەزىد دەفرمۇیت: ((ههتا لە سئور دەرچون و ياخى بون ئىپ عومەر كردى بە هەشتا شەلاق))، وه عومەر رەزاي خوای لیبیت سزاکەی دوقات كرد ، لە بەرئەوهی واى دەبىنى لە گەل نەوانەی کە راویزى بى<sup>۳۷</sup> كردن لە ھاوهلان<sup>۳۸</sup> کە سزای مهی خوور سەرزەنشت كردنە نەك حەد بىيٽ كە لىّي زىاد وه كەم نەكىيٽ.

<sup>34</sup> بپوانه ((فتح الباري)) لابن حجر (۲۰/۱۲) و پەرەكانی سەرهاتاى ((رفع الملام عن الأئمة الأعلام)) لابن تیمیة.

که وتنه ناو فیتنه و ئازاوه يه کي گهوره و، و خواي گهوره ش فهروميه تى:

﴿وَاتَّقُواْفِتَنَةً لَا نُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْكُمْ خَاصَّةً﴾<sup>۲۵</sup> (الأنفال: ۲۵)، واته ئهم فیتنه يه تنهها روناکاته که سى ستهم کار بهتهنها، بـلکو که سى ستهمکارو ئه ووش ده گریته و که بـیده نگه لهئاست قهده غه کردنی ستهمکاري، پـیغـهـمـبـهـرـ(عـلـیـهـالـلـهـ) دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: (خـهـلـکـیـ ئـهـگـهـ کـارـیـ خـراـپـیـانـ بـیـنـیـ وـهـ نـهـیـانـ گـوـرـیـ ئـهـواـ دورـ نـیـهـ خـواـيـ گـهـورـهـ سـزاـیـهـ کـیـانـ بـوـ نـهـنـیـرـیـتـ کـهـ هـمـوـیـانـ بـگـرـیـتهـ وـهـ) <sup>۳۰</sup>، وـهـ ئـهـوـشـ بـوـهـ هـوـکـارـیـکـ کـهـ رـیـگـرـ بـیـتـ لـهـوـهـیـ کـهـ زـوـرـیـکـ لـهـ شـتـهـ پـاـکـوـ جـوـانـهـ کـانـ بـهـدـهـسـتـ بـهـیـنـ، وـهـ کـهـوـتـبـونـهـ دـژـوـارـیـ کـرـدنـ لـهـ گـهـلـ يـهـ کـتـرـیـ لـهـسـهـرـ کـرـدنـیـ عـوـمـرـهـ وـهـ حـهـجـ بـهـیـهـ کـهـوـهـ وـهـ زـوـرـ شـتـیـ تـرـیـشـ کـهـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ عـوـمـهـرـداـ نـاـکـوـ کـیـانـ نـهـبـوـ تـیـیدـاـ، هـنـدـیـکـیـانـ عـوـمـرـهـ وـهـ حـهـجـیـانـ قـهـدـهـ غـهـ کـرـدـ بـهـیـهـ کـهـوـهـ بـهـیـهـ کـجـارـیـ وـهـ کـوـ ئـیـنـ زـوـبـهـیـرـ <sup>۳۶</sup>، وـهـ هـنـدـیـکـیـانـ رـیـگـرـیـانـ دـهـ کـرـدـ لـهـ هـهـلـوـهـشـانـدـنـهـوـهـیـ حـهـجـ وـعـوـمـرـهـ وـهـ کـوـ بـهـنـیـ ئـوـمـهـیـهـ وـهـ زـوـرـیـکـ لـهـ خـهـلـکـیـ وـهـ سـزاـیـ ئـهـوـ کـهـسـانـهـیـانـ دـهـدـاـ کـهـ عـوـمـرـهـ وـهـ حـهـجـیـانـ بـهـیـهـ کـهـوـهـ دـهـ کـرـدـ، وـهـ کـوـمـهـلـیـکـیـ تـرـیـانـ عـوـمـرـهـ وـهـ حـهـجـیـانـ بـهـیـهـ کـهـوـهـ بـهـوـاجـ دـهـزـانـیـ <sup>۳۷</sup>، وـهـ هـهـرـیـهـ کـیـکـ لـهـوـانـهـ مـهـبـهـسـتـیـانـ نـهـبـوـ پـیـچـهـوـانـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ(عـلـیـهـالـلـهـ) بـکـهـنـ، بـلـکـوـ ئـهـوـ زـانـسـتـهـیـانـ لـهـلاـ شـارـاـوـهـ بـوـ، وـهـ ئـهـوـشـ هـوـکـارـهـ کـهـیـ ئـهـوـ تـاوـانـانـهـ بـوـ کـهـ سـهـرـیـ هـهـلـداـ، هـهـرـوـهـ کـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ(عـلـیـهـالـلـهـ) فـهـرـمـوـیـ: (هـاـئـهـدـهـرـ بـوـ

<sup>35</sup> آخرجه أبوداود (۴۳۳۸) و صححه الألباني فيه.

<sup>36</sup> بـرـوـانـهـ: ((صـحـيـحـ الـبـخـارـيـ)) (۱۵۶۳) (۱۵۶۷) و ((صـحـيـحـ مـسـلـمـ)) (۱۲۱۷) (۱۲۲۱) (۱۲۲۳) (۱۲۲۹) (۱۲۳۸) (۱۲۴۹).

<sup>37</sup> بـرـوـانـهـ: ((صـحـيـحـ الـبـخـارـيـ)) (۴۳۹۶) و ((صـحـيـحـ مـسـلـمـ)) (۱۲۴۵).

ئوهى هه والتان بدهمى ئوهبو فلان و فلان دهنگه ده گيان بو، هربويه خوا زانسته كەى بردەوە بولاي خۆى! بەلكو خىرى تىدا بىت بۆتان<sup>۳۸</sup>، واتە لهوانە يە شاردنەوهى ئەو شەوە خىرى تىدا بىت بۆ ئوهى زياتر عىيادەت بىكەن لەو دە شەوەدا، چونكە دە گونجى شاردنەوهى هەندىلەك بايەت رەحمەت و مىھەرەبانى بى بۆ هەندىلەك لە خەلکى...

وە حەق و راستى لەو كارەدا يەك شتە، وە لەوانە يە لە رەحمەت و بەزەى خوا بىت بۆ هەندىلەك كەس شاردنەوهى ئەو شتานە، بەھۆى قورسى و گرانى لەسەر ئەو كەسە ئە گەر ئاشكرا بىت لەلائى، وە ئەوەش ئەچىتە ژىر خانەى ئەو فەرمودەي خواوه كە دەفەرمۇيت: ﴿لَا تَسْتَأْوِنَ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَ كُمْ قَسْوَاتُكُمْ﴾ المائدة: ۱۰۱، واتە: پرسىيار لە شتانيك مەكەن كە ئە گەر بۆتان رون بىرىتەوە و پىتانا بورتىت پىتانا ناخۆش بىت وە ئەو وەلامە قورس بىت لەسەرتان، وە بەھەمان شىۋە ئەو خواردن و پۇشاكانەى كە ھەيە لەناو بازاردا لەوانە يە خۆى بۇخۆى داگىر كراو بىت، خۆئە گەر مروقە كان نەزانى كە داگىر كراوە ئەمەن، هەمو ئەوشتانەيان بۆ حەلالە وە هيچ تاوانىتكىيان لەسەر نايىت ئە گەر بىان كېن، بە پىچەوانە ئەوهى كە ئە گەر زانيان، كەواتە شاراوەبى زانستىلەك كە بىيىتە ھۆى قورسى و توندى لەوانە يە رەحمەت بىت، هەروەها شاراوەبى زانستىلەك كە بىيىتە ھۆى وە دەركەوتى رۇخسەتىلەك لەوانە يە سزاپىت، هەروەها لەوانە يە لابىدىنى گومانىلەك رەحمەت بىت، لەوانە شە سزادان بىت، وە رۇخسەت رەحمەته، لەوانە شە ئەو شتە كە نەفس پىي ناخۆشە سودى زياتر بىت هەروەك

---

<sup>38</sup> پىشتر تەخريجى ئەم فەرمودە يە كرا.

له جیهاددا: ﴿وَعَسَىٰ أَن تَكُرَّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا

وَهُوَ شَرٌّ لَّكُم﴾<sup>۳۹</sup> البقرة: ۲۱۶، واته: چاک بزانن ئهو شتانهی که له شهر عدا دواکراوه با لهنا خیشدا پیتان خوش نه بیت بهه‌وی ئه‌وهی که له شهر تان قورسه و ناره‌حهت ده بن پیوه‌ی ئه‌وا خیریکی زوری تیدایه بوتان چونکه پاداشت و ره‌زامه‌ندی خوا به‌دهست ده‌هینن بهه‌وی‌وه، وه شتانتیک هه‌یه که نه‌فستان پی خوش‌ه بهه‌وی ئه‌وهی که ئاسانه و ناره‌حهتی تیدانیه ئه‌وا ئه‌وه شتانه خراپه و زیانی ده‌بیت بوتان چونکه ده‌بیت‌ه هوی هاتنی سزا‌ای خوای و توره‌بونی و زه‌لیل بون و داماویتان، وه مه‌به‌سته که لیره‌دا ئه‌وه‌یه که توانی ئه‌وتو هه‌یه که هوکاره بـ شاراوه‌یی زانستی به‌سود يان هه‌ندیکی، به‌لکو ده‌بیت‌ه هوی له‌بیرچونه‌وهی ئه‌وه شتانهی که زانیوته، وه بهه‌وی تیکه‌ل بونی حق به به‌تال فیتنه و ئازاوه‌ی زور ده که‌ویته‌وه)).

وه ده گونجی خمه‌لکی توانی ئه‌وتو بکمن که وابکات خوای گه‌وره ده‌سه‌لاتداریک زال بکات به‌سهریاندا که زور توندو تیز بیت وه سزا‌ایه کی قورسیان برات، ئیبن ته‌میه له ((مجموع الفتاوی)) (۱۱۳/۲۸) ده‌فرمومیت: ((به صه‌حیحی هاتوه له عومه‌ری کوری خه‌تابه‌وه که فه‌رمانی داوه به سوتاندنی حانوتیک که مهی تیدا ده‌فرؤشرا وه خاوه‌نه که‌ی ناوی روه‌یشیدی سه‌قه‌فی بو، وه فه‌رمومی: به‌راستی تو فوه‌یسیقی نهک روه‌یشید<sup>۳۹</sup> اوته تو ناوت که‌تنکه‌ره نهک هیدایه‌تدهر، وه به‌هه‌مان شیوه فه‌رمانداری باوه‌رداران عه‌لی

---

<sup>۳۹</sup> آخرجه أبو عبيد في ((الأموال)) (۲۶۷) و عبد الرزاق (۱۰۰۵۱) و (۱۷۰۳۹) يأسناد صحيح.

کوری ئەبوتالیب فرمانی دەركرد بە سوتاندىنى گوندىيىك مەى تىدا دەفرۇشرا وە ئەبو عوبەيدەو غەيرى ئەويش رپوایەتىان كردوه<sup>(٤)</sup>، كەواتە ئەو بارودۇخەى كە لەسەر دەمى عومەردا رەزاي خواى لېيىت گۆرانىكارى بەسەردا هات كەمتر بولەوهى كە هەبو لەسەر دەمى عەلیدا رەزاي خواى لېيىت، وە بەلام تاوانى ئەو خەلکە وايىرىد كە ئەو دوو خەليفە يە ئىجتىيەاد بىكەن لە شتىكدا كە سزا كەي كەمتر بولەپىشتىدا لەوهى كە بسوتىنرەن بەئاڭر، دەبىنى ئەو تاوانەيان وايىرىد كە ئەو دوو خەليفە يە بە جۆرە توندبن لە گەلىان. وە هەر دەربارەي ئەم بابهە ئەو رپوایەتهى بوخارى (٥٦٦٩) و موسلىمە (١٦٣٧) لە ئىين عەبىاسەو خوالىي رازى يېت كە دەفرەرمۇي: ((كاتى سەرەمەرگى پىغەمبەر<sup>(صلَّى اللّٰهُ عَلٰى هٗ وَسَلَّمَ)</sup> هات لەو كاتەدا لە ژورە كەدا كۆمەلېيك پياو لەۋى بون وە لەناو يانىشدا عومەرى كورى خەتابىيان تىدا بولەپىغەمبەر<sup>(صلَّى اللّٰهُ عَلٰى هٗ وَسَلَّمَ)</sup> فەرمۇي: وەرن با نوسراو يېكتان بۇ بنوسم لەدواى ئەو نوسراوە ھەرگىز گومرا نابن، عومەر فەرمۇي: پىغەمبەر<sup>(صلَّى اللّٰهُ عَلٰى هٗ وَسَلَّمَ)</sup> ئازارە كە زۆر بولەپىغەمبەر<sup>(صلَّى اللّٰهُ عَلٰى هٗ وَسَلَّمَ)</sup> بىنەوە و كاغەزىلەك بەھىن بۇ پىغەمبەر<sup>(صلَّى اللّٰهُ عَلٰى هٗ وَسَلَّمَ)</sup> با نوسراو يېكتان بۇ بنوسى كە گومررا نابن لەدواى ئەو نوسراوە، وە تىاشياندا ھەبو قىسە كە عومەرى دەكرەدە، كاتى كە ھەراو دەنگە دەنگىيان زۆر بولەلاي پىغەمبەر<sup>(صلَّى اللّٰهُ عَلٰى هٗ وَسَلَّمَ)</sup> فەرمۇي: ھەستن بە جىم بەھىلەن، عوبەيدولا دەفرەرمۇيىت: ئىين عەبىاس بەر دەۋام

---

<sup>40</sup> آخرجه في (الأموال) (٢٦٨).

دەيەرمۇ: بەراستى بەلاو موسىيەتى گەورە ئەوه بو كە بوه رېڭر لە نىوان پىغەمبەرى خواو (عليه السلام) ئەو نوسراوەدا كە ويستى بىنوسى كە ئەويش هەراو دەنگە دەنگە كە يان بو).

وە گومانى تىدا نىھ كە ئەوهى ئەوان تىيى كەوتىن لە دوبەرەكى ھۆكار بو بۇ رېڭرى كردىن لېيان لە زانىنى ئەو كەسەى كە دەبىتە جىنىشىن لەدواى پىغەمبەرى خوا (عليه السلام)، بەلام ئەوهى كە رويدا لەسەردەمى ھاۋەلاندا خىرو چاكەكەى زۆرتر بو لە خراپەكەى، چونكە خواى گەورە كۆى كردنەوە لەدەورى باشتىنيان بەبى ئەوهى كە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) دىارى بکات بە دەقىك، لەبەر ئەوهى ئەوان ھەمويان كۆك بون لە قىسىيەناندا دەربارەى ئەو پياوهى كە دەبىت بە جىنىشىنى پىغەمبەر (عليه السلام)، كە ئەويش ئەبو بەكر بو رەزاي خواى لېيىت، ھەر وەك بوخارى رىوايەتى كردوه (٥٦٦) كە پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇيەتى: ((خەر يىك بو بىپيار بىدەم ياخود ويستىم بىئىرم بەشۈئىن ئەبو بەكر و كورەكەيدا وە وەسىت بىكم (بەوهى كە ئەبو بەكر بېيت بەخەليفە)، بۇ ئەوهى كەسانىك لەخۆيانەوە قىسە نەكەن يان كەسانىك تەممەننای شتائىك بىكەن، پاشان دەلىم:

ئەوان پىوبىستيان بەوه نەبو كە رېنەمونى بىكەن بۇ كەسى گۈنجاو بۇ خەلافەت، لەبەر ئەوهى ئەوان بەھۆى چاكەخوازى خۆيانەوە خواى گەورە چاكىتىن كەسى ئەو كاتەى بۇ ھەلبىزاردەن، ئەوه بۇ خواى گەورە كەسىكى چاكى لەخۆيانى كرد بەسەر پەرشتىيار بەسەريانەوە، شىيخ محمد ابن صالح بن عثيمين لە ((شرح العقيدة الواسطية)) (٢٧٠/٢) دەفەرمۇيەت: ((ھەر بەو

شیوه‌یهی که له ئەئەردا هاتوه: بهوینهی خوتان فەرمان رەواتان بۇ دادەنریت، دەبىنى چاکتىنى سەدەكان خواى گەورە كەسىك ناكات بەسەر پەرشتىان كە لەھەمويان چاکتى نەبىت)،، هەربۇيە پېشىن وەسىھەتىان بۇ خەلک دەكىد لە كاتى ھەبونى دەسەلات دارى سەممكار بەوهى كە چاۋىك بخشىن بە نىوان خۆيان و نىوانىيان لە گەل خواى گەورە نەك شۇرۇش بىگىرەن لەدژى و دەربىچن لەزىز دەسەلاتى، هەروەك دەينەوەرى رىوايەتى كىردوھ لە ((المجالسە)) (٢٤٣٣) لە حەسەنەوە كە دەيفەرمۇ لە زەمەنی حەججاجى كورى يۈسۈفى سەقەفى: ((لەخوا بىرسن، چاڭ بىزانن كە خواى گەورە حەججاج گەلىيکى زۇرى لەلايە!)).

وھ پالپىشت بۇ ئەم قىسىم ئەو رىوايەتەى خەيسەمهىيە لە ((حدىشە)) (ص ١٣١) هەروەها ئىبىن ئەبى عاصىم لە ((السنە)) (١١٥٨) وھ حاكم (١٤٥/٣) وھ بەيەقى لە ((السنن الکبرى)) (١٤٩/٨) وھ لە ((دلائل النبوة)) (٢٢٣/٧) وھ ئىبىن عەساكىر لە ((تاریخ دمشق)) (٥٦١/٤٢) وھ غەيرى ئەوانىش لە چەند رېكىيە كەمە، يە كىك لەو رېكىيائە ئەو رىوايەتەى شەقىقى كورى سەلەمەيە كە دەفەرمۇيت: وترابە عەلى كورى ئەبوتالىب: ((ئايا لەدواى خوت كەسىك ديارى ناكەيت كە بىبىت بە خەلیفە بەسەرمانەو؟ فەرمۇي: پېغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كەسى نەكىد بە خەلیفە لەدواى خۆى، وھ ئەگەر خواى گەورە ويستى واپىت كە خەلکى توشى خەير بکات ئەوا

لەدواى من كۆيان دەكتەوه لەدەورى باشتىنیان هەروه كو چۈن كۆى  
كىرىنەوە لەدواى پېغەمبەر كەئى (عليه السلام) لەدەورى باشتىنیان) <sup>٤١</sup>.

وە ئەم وتهىي عەلى رەزاي خواى لېيىت ھەلقۇلاوى بابەتە كەمانە، وە ھەر  
لېرەوش وتراؤھ: بەۋىنەى خۆتان فەرمان رەواتان بۇ دادەنریت.

## بەۋىنەى خۆتان فەرمان رەواتان بۇ دادەنریت

ئەم وتهىي فەرمودەيە كى پېغەمبەر (عليه السلام) نىيە با لەلای خەلکىش وا باوپىت <sup>٤٢</sup>،  
بەلام ئەم وتهىي دانايىيە كە زۆر جار ھاتوھ بەسەر زوبانى كەسانى كۆمەلایەتى  
و مىزۇ نوسدا بەتاپىتى، لەبەرئەوەي ياساپىتى خوابىي گشتىيە، كە لىكۈلنىھەو  
وردەكانى مىزۇبىي شايەتىان بۇداوه، ھەربۇيە نابىنېت كە كۆمەلگايەك حوكىمى  
بەسەردا بىكىت مەگەر ئەوەي كە ئەو حاكمە گونجاوە لەگەل ئاستى چاكەو  
خراپەيان، وە ھەمو دەسەلات دارىيەك ھەر لە چەشنى خەلکە كەپەتى، وە  
زانراوېشە كە خواى گەورە فيرۇعەونى زال كرد بەسەر گەلە كەيدا لەبەر ئەوەي  
ئەوانىش لە ھەمان ئاستى ئەودا بون، ھەروھ كە خواى گەورە دەفەرمۇيت:

﴿فَأَسْتَخَفَ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ﴾ الزخرف: ٥٤، واتە:  
فيرۇعەون گالتەي بە عەقلى گەلە كەئى كەدو ئەوانىش گوئىرايەليان كرد، ئەوېش  
بەھۆى ئەو گومانانەي كە دەيدا بە گوئىياندا كە هيچ بىنەمايە كى نەبو، وە  
ئىمەش بەھۆى ئەوەي كە گەلەيىخى خراپ بون فيرۇعەونمان زال كرد  
بەسەرياندا، ئەوەتا خواى گەورە بە فاسق ناويان دەبات، ھەربۇيە كەسىكى

<sup>41</sup> وقد جود إسناده ابن كثير في ((البداية والنهاية)) (٢٥١/٥)، ولعله من جهة طرقه.

<sup>42</sup> بپوانە: ((السلسلة الضعيفة)) للعلامة الألباني (٣٢٠).

سنه پاند به سه رياندا که وه کو خويان وابو، ئىبن تهيمىه له ((مجموع الفتاوى)) (٣٣٨/١٦) دا ده فرمويت: ((خفيف: گليل، ئمو كمه كم عقله يه كه ئيش ناکات بى زانسته كەھى، بەلکو شوين هەواو ئارەزوى دە كەھويت)).

وه وا دەر دە كەھويت كە ئەم قسه جوانه له كۆنەوه هەيە، ئەھەتا العجلونى لە ((كشف الحفاء)) (١٤٧/١) دا ده فرمويت: ((طبراني رپوایەتى كردوه لە حەسەنى بە صرىيەوە كە گۈپى لە پياوپىك بوبە دۇعايى دە كردى لە حەججاج، پىسى فەرمۇ: وامە كە، ئىيۇ بەھۆى خوتانەوە واتان لىھاتوھ، ئىيمە لەوە ئەترسىن كە ئەگەر حەججاج لابرا يان مەرد دواي ئەمە مەيمۇن و بەراز بېيت بە سەرپەرشتىيارتان، وە وترابوھ كە كردوھ كانتان سەرپەر شتىيارانتان، وە خوتان چۈن بن فەرمان رەواكانىشتن وادەبن)).

وه ئەم وتهىيە كە دەلى: (وه وترابوھ) بەلگەيە لە سەر ئەمەي كە ئەم قسەيە لە پىش ئەمەوھە بوبە، وە لە مەودوا ئاماژە بەوە دەدەين كە ئەم وتهىيە لە هەندىلە كە قسە كانى پىشىندا هاتوھ كە داويانەتە پال پىغەمبەران، وە ئەمەندە بەسە كە بەلگە بېيت لە سەر ئەمەي كە ئەم قسەيە دىرىنە، وە لەوانەشە چۈنكە ئەم وتهىيە ياسايدى كى كۆمەلايەتى گشتى خوايىيە لە مىزۇي مروۋاچىيەتىدا ھەربۆيە نازانرىت كە سەرهەتا لە كۆپىھەتە، وە خوش زاناترە.

وه پىشتر رۇن بويەوە كە نەفسە كان بۆ خويان يە كەم رەگو رېشەي بەلاكەن، وە پىشتر رۇن بويەوە كە خەلکى بە رو بومى كەن ئەن دەرنەوە، وە يەكىك لەو بەرۇ بومانە حالى سەرۋە كەن، وە ئەم حاكمانە بە گۈپىھە كەر دەوە كانىان، ھەربۆيە ئەمە تۈرىت: سەتمى بەكەرە كان بەھۆى تارىكى كەر دەوە كانەوھىيە، وە مەبەست بە بەكەرە كان كاربەدەستان و لىپەسرلەوانە،

چونکه له کوندا دهوترا: فلانه که سئيش که ره، و هر ئهوه يه که ئه مروپ پىسى دهلىن (والى) و (پاريزگار) و هاوشيوه يان، و ه لەلای ئىمە هەتا ئەم دوا دوايىش بە شارى گەورە يان دهوت: عمالە، ئاوها، بە واتاي (پاريزگا) و (ويلايەت)، و بەو كەسەي کە سەريپەرشتى دەكەد دهوترا: عامل واتە بکەر يان كريكار، پاشان ئەم وشه يه له رۇزگارى ئەمروپدا گۈرانكارى بەسەردا هات له زاراوهى كارگىرى بۇ ماناى بەرامبەر، هەربۇيە هەركەسيك پلهى كۆمەلايەتى دابەزى پىدى دهلىن كريكار، هەربۇيە واباشترە ئەم وشه يه بخريتە پال ئەم وشانەي کە قەدەغە بكرىت بەكار ھينانى، مادام ئاكامى لى تىكەيشتنە كەي پىچەوانە يە!

كەواتە، واتاي وته كەيان: (ستەمى كريكارە كان تاريکى كردەوهە كان):  
بريتىه لەوهى کە ستەمى لىپرسراوان ھۆكارە كەي تاريکى كردەوهى  
ژيردەستە كانيان.

**بەلگەكان له قورئان و سوننەتە و تىكەيشتنى پېشىن بۇيان:**  
چاك بزانه ئەم دەقانەي کە ھينامىن لە باسى (تاوانە كان ھۆكارن بۇ سزا كان) ئەچىتە ژير خانەي ئەم باسەوه، و ه كۈ ئەم فەرمایىشتە خواي گەورە: ﴿ وَمَا أَصْبَحَ كُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴾ الشوري: ۳۰، لە بەرئەوهى ستەمكارى كاربەدەست بە بەلايەك دەزمىرىت کە توشى ئەم ئومەتە هاتوھ، و ه خواي پەروردگار ھەولى پىداوين کە سەرچاوهى نارەحەتىھە كان بريتىھ لە خراپە كارى ئومەت، و ه هەركەسيك ئەم بەلگانەي پىشوت بەھينىتەوە بە بەلگە لەم باسەدا ئەم پىكاویەتى.

و ه بهه مان شیوه ئه و هه مو ده قانه که هاتوه له ژياننامه  
 پیغه مبه ردا (عليهم اللہ السلام) له تيشک خستنه سه ر بانگه وا زكردنی هه مو خه لکی به بی  
 چاو بپینه پلەو پایه ی سه ر كرده کانیان ئه مانه ش هه ر بله لگه ن بؤ ئه م بنه ما یه،  
 بله لکو ئه و جوره له بانگه وا ز بله لگه نه و یسته له ری بازی هه مو پیغه مبه راندا (عليهم  
 الصلاة والسلام)، لیره دا به کورتی باسی ده کم بؤ ئه و ه خوینه ر به بیری  
 بکه و یته و ه، و هه ندیک له بابه ته کانی به تیرو ته سه لی باس ده کم له به شی:  
 (گومانیک و ولام دانمه هی) به يارمه تی خوا.

**لیردەدا چەند بھلکە یەھى تر ھەممىزەمەوە لە بھلکە ۋۇن و  
 ئاشڭراڭان:** أبو الشیخ له منصور بن أبي الأسود ده گىرپیته و که فەرمۇیتى:  
 ((پرسیارام کرد لە ئەعمەش دەربارەی ئه و فەرمایىشتەی خواي گەورە:  
 ﴿وَكَذَلِكَ نُولَى بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا﴾ الأنعام: ۱۲۹، چىت گۈي لېيە  
 دەربارەی کە و تېتىيان؟ و تى: گويم لېيۇ ئەيان و ت: ئەگەر خەلکى خراپ بون  
 ئەوا خراپ تىنیان ئەبىت به سەرپەرشتىياريان))<sup>٤٣</sup>.

**الطرطوشى لە ((سراج الملوک)) (٤٦٧/٢) دەفه رمویت: ((بەردەوام  
 گوییىستى خەلکى بوم ئەيانوت: (کرده و کانتان سەر كرده کانتان)، (بەوینەی  
 خۆتان سەر كرده تان بؤ دادەنریت)، هەتا ماناي ئەم و شانەم بەچنگ كەوت لە  
 قورئاندا، خواي پەروەردگار دەفه رمویت: ﴿وَكَذَلِكَ نُولَى بَعْضَ الظَّالِمِينَ  
 بَعْضًا﴾ الأنعام: ۱۲۹، و ئەوترا: ئەو شتانەی کە لە رۆژگارى خۆتدا بە**

---

<sup>43</sup> كذا في ((الدر المشور)) للسيوطى (٣٥٨/٣).

خرابی ده زانی ئهوه کرده و خرابه کانی خوت ئاوهایان لیکردون، وه عه بدول مه لیکی کوری مه روان دفه مویت: به راستی ئیوه ئهی خه لکینه داد په روه نین له گه ملان! ئه تانه ویت وه کو ئه بوبه کر و عومه ر وا بین له گه لтан که چی ئیوه خوتان وه کو ئه وان نین له گه ملان؟! داوا له خوا ده که ين که هه ردولامان يارمه تی بدات.

قە تاده دفه مویت: به نو ئیسرا ایل و تیان: په رو هرد گارمان! تو له سه رو ئاسما نه وهیت وه ئیمه له سه ر زه وین، چون بزانین که رازیت لیمان نه ک توره؟ خوای گه ورهش وه حی نارد بو هه ندیک له پیغمه مبه ره کانیان: ئه گه ر که سانی باشم کرد به سه ر په رشتیار به سه ر تانه وه ئه وا بزانن که من رازیم لیتان، وه ئه گه ر که سانی خرابم کرده سه ر په رشتیار به سه ر تانه وه ئه وا بزانن که توره م لیتان.

وه عبیده السلمانی به عه لی کوری ئه بوبه تالیسی و ت ره زای خوای لیست: ئهی پیشه وای باوه داران! باشه بو ئه بوبه کر و عومه ر خه لکی گوییرایه لیان بون، له کاتیکدا دونیا له بستیک ته سک تر بو له سه ریان که چی فراوان بو بویان، دوايی توو عوسمان خه لافه تان و هر گرت که چی ئه و خه لکه مل که چ نه بون بو تان، له باتی ئه وهی فراوان تر بیت له سه ر تان ته سک تر بویه وه بو تان؟ فه موی: له به رئوهی ئه و خه لکهی ژیر ده ستھی ئه وان وه کو من و عوسمان وابون، ژیر ده ستھی منیش توو هاو شیوهی توون!

وه برايه ک نامه يه ک بو مو حمه دی کوری یوسف ده نیریت و تییدا سکالای ئه وه ده کات که فه رمان پهوا کانیان ستھم کارن، ئه ویش بوی ده نو سیت: نو سراوه که تم پیگه یشت وه باسی ئه و بارود خه ش که تییدان، به لام که سیک

که تاوان ده کات ناییت سزاکه‌ی پی ناخوش بیت، وه ئوهشی که دیینم ئیوه توشی هاتون به‌هۆی خراپه‌ی تاوانوه‌یه، والسلام)).

محمد حقی له تفسیره که‌یدا دهرباره‌ی ئهو فهرموده‌ی خوای گهوره:

﴿ قُلْ أَللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ ﴾  
آل عمران: ۲۶، واته: تو ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر(عليه السلام) پیمان رابگه‌یه‌نه که الله خاوه‌نه  
هەمو دروستکراوه‌کانه وه هەرچى هەیه ئهو خاوه‌نیه‌تى وه چۈنى بوى  
تەسەرۇفى تىدا ده کات، مولك و دەسەلات بىدات بە هەر كەسىك كە خۆى  
ويستى لەسەر بىت پى ئەدات هەلبەت ئوهش حىكمەتىكى تىدايە، وە بىھەۋىت  
دەسەلاتىش لەھەر كەسىك وەر بىگرىتەوە يان نەيداتى ئوهش كەس ناتوانى دەست  
بىخاتە كاروباري‌ووه، شىخ محمد دەفرمۇيت: ((ماناکە‌ی ئوهیه ئەگەر ئیوه  
ئەھلى تاعەت و عىيادەت بن خواى گهوره خەلکىكى بەرەحم ده کات بە سەر  
پەرشتىيار بەسەرتانوه، وە ئەگەر لە ئەھلى تاوان و خراپه‌كاران بن خواى  
گهوره خەلکانىك ده کات بە سەرپەرشتىيار بە سەرتانوه کە سزاتان بىدەن و وە  
نيشانه بىت بۆ سزاي خوابى بۆتان)).

وە هەر بەھەمان شىوه‌ى ئەم واتايە ئهو فەرمایىشته‌ی خواى مىھەبانە کە

دەفرمۇيت: ﴿ وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُرْفِهِنَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴾  
الإسراء: ۱۶، واته: خواى گهوره لەم ئايەتەدا ھەوالى  
ئوهەمان پىدەدات کە ئەگەر ويستى وايىت کە شۇينىك تىابەرىت لەو شارو  
لا دىيانىه کە سىتم كارن، وە لە رەگ و رېشەوە دەرى بەھىيەت بە‌هۆى سزاوه،  
فەرمان ده کات بە ئowanەی لە خۆش گوزەرانىدان و تىرو پىن وە ئەم فەرمانەش

پیّی ده و تری فهرمانی قهده‌ری بهوهی یاخی ده بن و سه‌ریچی ده کهن، بهم کاره‌شیان بریاری سزادانیان به‌سه‌ردا جیبه‌جی ده بیت وه به‌توندترین شیوه لنه‌ناویان ده‌بهین، خوای گهوره لهم ئایه‌ته‌دا هه‌والی ئه‌وه ده‌دات که ئه و به‌ریرسانه‌ی سه‌ریچی فه‌رمانی خوا ده‌کهن و ئه و خوش گوزه‌رانیه‌ی که هه‌یانه له خراپه‌دا به‌سه‌ری ده‌بهن زالیان ده‌کات به‌سه‌ر ئه و ناوچانه‌ی که شایه‌نی تیاچونن، وه گومانیشی تیدا نیه که ئه و شوینانه بؤیه شایه‌نی تیاچون بون چونکه سته‌مکاربون، هه‌روه‌ک خوای گهوره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَتَلَكَ

**الْقَرِئُ أَهْلَكَنَّهُمْ لَمَّاظْلَمُوا** ﴿الكهف: ٥٩﴾، واته: ئه و گوندو شارانه‌مان لنه‌ناورد و سزامان دان چونکه سته‌مکاربون، وه ئهم لیکدانه‌وه‌یه‌ش هه‌مان تیکه‌یشتنی هه‌ندیک له‌پیشینه بؤ ئایه‌ته که، ئه بونوعه‌یم (٣٠/٦) و به‌یه‌قی له ((الشعب الإيمان)) (٧٣٨٩) وه ئه بوعه‌مر الدانی له ((السنن الوارده في الفتنة)) (٢٩٩) ریوایت ده‌کهن به سه‌نده‌دیکی صه‌حیح له که‌عبي ئه‌حباره‌وه که وتویه‌تی: ((بؤ ههمو سه‌ردہ‌میک پادشایه‌ک هه‌یه خوای په‌روه‌ردگار ئه‌نیزیت به گوییه‌ی دلی ئه و خه‌لکه‌ی سه‌ردہ‌می خوی، هه‌ربؤیه ئه‌گه‌ر الله ویستی واپیت که هوزیک چاک بیت که‌سیکی چاکیان لنه‌ناودا ئه‌نیزیت بؤ فه‌رمان ره‌وای کردن، وه ئه‌گه‌ر ویستی واپیت گه‌لیک تیا‌هه‌ریت ئه‌وا که‌سیک ئه‌نیزیت له ناویاندا که خراپه‌کار بیت، پاشان ئهم ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ شَهِلَّكَ قَرَيْةً أَمْرَنَا مُتْرِفِهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرَنَّهَا تَدْمِيرًا﴾ ﴿الإسراء: ١٦﴾، منه‌ناوی له ((فيض القدير)) (٢٥٦/١) دا ده‌فه‌رمویت: ((واته ئه‌گه‌ر

خوای گهوره ویستی وایت گهليکي خراب توشى ناره‌حهتى بکات،  
كهسيكى خراب ده کات به سه رپهشتياريان چونكە ئهو گله پابهندنин  
بە شەر عەوه)).

هەندىك لە زاناييان ئهو رىوایەتهى موسلىم (١٨١٩) ئەكەن بە بەلگە لە جابىرەوە كە دەفر مویت: پىغەمبەرى خوا (عليه السلام) فەرمۇيەتى: ((خەلکى شوئىن كەوتەى قورپەيشن لە چاکەو خرابەدا)، شىخ عەلى ئەلقارى رەحمەتى خواي لېيىت لە ((مرقاة المفاتيح شرح مشکاة المصايح)) (١٣١/١١) دا دەفر مویت: ((وە وتراوه: ماناي فەرمودە كە ئەۋەھىد كە ئەگەر باش بون خواي گهورەش كەسيكى زۆر باش ئەكات بە توشيانەوە، وە ئەگەر خرايەكار بون ئەمۇا كەسيكى زۆر خراب ده کات بە توشيانەوە، وەك وتراوه: كەرده وە كانتان سەركىزىدە كانتان، هەروەها: بەولىنهى خۆتان حوكىم رايان بۆ دادەنرىت)), بەھەمان شىۋەش مەنناوى هيئاۋىيەتى لە ((فيض القدير)) دا (١٨٩/٣).

وە كاتىك حەجاجى كورى يۈسۈمى سەقەفى زال كرا بە سەر ئەم ئۆمەتەدا بەھۆى گهورەى سەتكارىيەوە، وە كاتىك حەسەنى بە صرى رەحمەتى خواي لېيىت بىنى خەلکى بىزارن لە دەستى بەھۆى شەرەنگىزىيەوە ئامۇزگارى كردن بەم ياسايد، وە فەرمۇى: ((چاك بىزانن كە حەجاج سزاى خوايە بۆتان، ئىۋەش رۇبەرپۇرى سزاى خوا مەبنەوە بە شىشىرە كانتان، بەلكو پىشوازى لېيىكەن بە

تهوبه کردن و گهرانهوه و ملکهچی کردن بۆ خوا، تهوبه بکەن خواله  
کۆلتانی دەکاتهوه<sup>٤٤</sup> .

پاشان حەسەنی بەصرى ئەمەی و توھ بەوانەی کە بەرهو روی حەجاجی  
خوین ریئى تاوانبار وەستاون ئەو حەجاجەی کە ھیشامى کورى حەسسان  
دەربارەی دەفرمۇیت<sup>٤٥</sup> : ((ئەوانەی کە حەجاج كوشتونى ۋەزىدران بىنيان  
گەيشتوھە سەدو بىست ھەزار كۈزراو !!)، وە زەھەبى لە كتابى ((السيير))  
(٣٤٣/٤) دەربارەی دەفرمۇیت: ((كەسىكى سىتمەكار و سەرسەخت و  
دۇزمىنكارو پىس و خوین ریئى بۇ...)), بەلكو ھەندىلە پېشىن حوكمى  
كوفريان داوه بەسەریدا<sup>٤٦</sup> .

<sup>44</sup> رواه ابن أبي الدنيا في ((العقوبات)) (٥٢) ياسناد صحيح، وفي رواية في ((طبقات ابن سعد)) (١٦٤/٧) و ((جمل من أنساب الأشراف)) للبلاذري (٣٩٤/٧) ياسناد صحيح، حەسەنی  
بەصرى رەھمەتى خواي لېيىت ئەمەي فەرمۇھ له كاتىكدا بىنۇيەتى كە خەلکى ھان دەرىن بۇ  
دەرچون له دژى، جوان وردېرەوه له پەيوەندى ئەم ياسايدۇ نەھى كردن له شۆرپش گىرپان  
لەلاي پېشىن.

<sup>45</sup> رواه الترمذى (٢٢٢٠) بسنند صحيح.

<sup>46</sup> بروانه: بسنند صحيح عن طاووس عند عبدالرزاق في ((الأمالي في اثار الصحابة)) (١٤) وابن  
أبي شيبة في ((الإيمان)) (٩٥) وابن سعد في ((الطبقات)) (٥٤٠/٥) واللالكائى في ((شرح أصول  
الاعتقاد)) (١٨٢٠) و(١٨٢١)، وبالسنن الحسن عن الأعمش ومجاهد عند أبي الفضل الزهرى  
في ((حدىثه)) (٢٧٤)، وبالسنن الصحيح عن الشعىي والأجلح عند أبي الفضل أيضاً (٢٧٥)  
وابن أبي شيبة في ((الإيمان)) (٩٧) واللالكائى (١٨٢٣) وصححة الألبانى في تعليقه على  
((الإيمان)), وعن إبراهيم النخعى عند ابن سعد (٢٧٩/٦) واللالكائى (١٨٢٠).

به هه رحال، مه به ستمان لمه رونکردنوههی ئه وهیه که که متین شت که  
و تراوه ده بارهی حجاج: ئه وهیه که موسولانیکی خوین ریز بوه، له گه  
ئه وه شدا قهده غهیان ده کرد شورش کردن له دژی، وه پوزشی ئه وه ده هیرایه وه  
که حوكمرانی ئه و سزا يه که له لایه ن خواوهیه به هؤی تاوانی خه لکیه وه،  
بؤئه وهی به ئاگا بینه وه بؤ ئه و شتهی که پیویسته له سه ریان ئه ویش گه رانه وه  
توبه کردن له لای خوا، نه ک چاره سه ری شوینه واری خراپهی خویان بکهن به  
رو به رو بونه وه به شمشیر، ده با باش ئا لمه ورد ببنه وه بانگهواز خوازانی  
بزو تنه وه حزبیه کان ئه گهر له روانگه ری بازو تیگه یشتني پیشینه وه ئه بزوین!  
الداني ریوایت ده کات له کتابی ((السنن الواردة في الفتن)) (٣٠٠) وه  
ئین عه ساکیر له ((تاریخ دمشق)) (٤٧٧/٣٩) له أبی الجلد الأسدی که  
تابعیه کی خواپه رست بوه فه مویه تی: ((خوای گهوره ده سه لات داری ئه و تو  
ئه نیریت بؤ خه لکی که لایق به تاوانه کانیان)).

به یهه قی بومان ده گیریته وه له ((الشعب)) دا (٧٣٩٠) له إبراهیم بن حمـش  
الواعظ که ده یغـرمـو: ((خوایه گیان به هؤی تاوانه کامانه وه خه لکانیکت زال  
کردوه به سه رمانه وه که نه ده مان ناسیت ونه به زهی پیماندا دیته وه)).  
ئین قهیم له ((الداء والدواء)) (لـاـپـهـرـهـ ٧٥٥-علی حـسـنـ) دـاـ دـهـ فـهـ موـیـتـ:  
((هـهـ نـدـیـکـ لـهـ پـیـغـمـبـرـانـیـ بـهـ نـوـئـیـسـرـائـیـلـ ئـهـ یـانـپـوـانـیـهـ ئـهـ وـ خـراـپـهـیـهـ کـهـ بـوـختـهـ صـهـرـ  
دـهـ رـهـقـیـانـ ئـهـ بـنـحـامـیـ دـهـ دـاتـ،ـ دـوـایـ فـهـرـمـوـیـانـ:ـ پـهـرـوـهـ دـگـارـ بهـ هـؤـیـ تـاـوانـکـارـیـ  
خـؤـمـانـهـ وـهـ کـهـ سـانـیـکـتـ کـرـدوـهـ بـهـ دـهـ سـهـ لـاتـ دـارـ بـهـ سـهـ رـمـانـهـ وـهـ کـهـ توـ نـانـاسـیـتـ وـهـ  
بـهـ زـهـیـ پـیـشـیـ بـهـ ئـیـمـهـ دـاـ نـایـهـ تـهـ وـهـ.

و ه بوختنه صهر به دانيالي و ت: چ شتيلك واي کرد که من ده سه لات بکرم  
به سه ر گله که تدا؟ فه رموي: گمه رهی تاوانه کانت، و ه سته می گله کم  
له خويان)).

و ه ابن الارزق له ((بدائع السلك في طبائع الملك)) (١/٣٣٥) دا  
ده فه رمويت: ((پيوسيته له سه ر خه لکي تيبيني ئه و بکهن که سته مکاري فه رمان  
ر ه او پياوه کانى به رهه می کارو کرده و هی لاده ری خويانه که لايان داوه له  
ري بازى راست و دروست، هه رو هك پيشتر ئاما زه کرا به ماناي ئه و ته يه يان:  
چون بن هه رو اش کار به دهستان بؤ داده نريت، و ه هه رب همه ش ابن الجزار  
السرقسطي وهلامي المستعين بن هودى داي هه و كاتيك که خه لکي هاتن  
سکالا يان له لا کرد له ده ست هه نديك له کار به ده ست کانى:

سته متان داي هه پال کار به دهستانانان  
بي خه بهريشن له خراپه هی کرده و ه کانتان  
كار به دهستانان هه و کرده و ه کانتان  
سته مده دهه پال ئه وان چونكه  
سويند به خوا ئه گهر سه عاتيک ده سه لات دارين  
نايهت به خه يال تاندا داد پهروهه بن  
شيخ محمد بن صالح العثيمين له وتاري ده يه مدا له کتابي ((الضياء اللامع في  
الخطب الجوابي)) دا له دواي باس کردنی هه نديك له زيان نامه هی عومه ر  
ده فه رمويت: ((ئابه و شيوه يه بو رؤژگاري جيئشينه کان له سه ره تاي ئهم  
ئومه ته دا کاتيك که ژير ده سته هه لده سان به جيئه جي کردنی فه رمانه کانی خوا  
و ئه ترسان له سزا يي و به هيواي پاداشتى بون، به لام کاتيك ئه و خه لکه گوران  
و سته ميان له نه فسى خويان کرد گوزه ران و بارو دوخى سه ره ده سته ش گورا،  
و ه چون بن هه رو اش کار به دهستان بؤ داده نريت)).

وه ئىين قەيم وتهىە كى زۆر كارىگەرى ھەيە كە لەو وتهىە ئەو  
 كارىگەرتىم نەبىنيوھ لەلائى زانىيان، ئەفەرمۇيت رەحىمەتى خوايلىبىت<sup>٤٧</sup> :  
 ((جوان وردېرھوھ لە حىكمەتى خوايى گەورە كە پادشايانى خاوهەن دەسەلات  
 بەسەر بەندەكانييەوھ و فەرمان رەھواو كاربەدەستانى بەھۆيە كىردىھەي خۆيان  
 بۇ داناون، وەك ئەھەي بلىي كە كردىھەكاني خۆيان لەسەر شىوهى فەرمان  
 رەھواو كاربەدەستانەكانيان دەركەھوت، ئەگەر ئەوان چاك بن سەر كردىكانيشيان  
 چاك دەبن، ئەگەر لاياندا لەحەق ئەوانىش لادەدەن، ئەگەر زولىيان كرد  
 ئەوانىش زو لم دەكەن، ئەگەر فەرۋەتلىك دەركەھوت لەناوياندا ئەوانىش فەرۋەتلىك  
 دەبن، وە ئەگەر مافى خوايان نەداو و بەخىلىيان كرد لەھەي خواپىي  
 بەخشىيون ئەوا كاربەدەستانىشيان ئەو حەقهى كە ھى ئەو خەلکەيەو ئەھەتا  
 بەلائى ئەمانەوھ نايالىدەنى و بەخىلى تىدا دەكەن، وە ئەگەر شتىكىيان بىردى لە  
 كەسىك كە بەلاوازو بى دەسەلاتى دەزانى وە حەقىشيان نىيە لەو شتەدا لەكاتى  
 كەرىن و فەرۋەتلىك دەسەلات دارەكانيشيان هەلدەستىن بە لىيسەندەھەي ئەو  
 شتانەى كە ھى خۆيان نىيەو حەقى ئەوانى تىدا نىيە و سەرانەيان لىدەسەنىت و  
 كارى قورسييان بەسەردا دەدات، وە ھەمو ئەو شتانەى كە لە چىنگى بى  
 دەسەلاتەكان دەرى دەھىن سەر كردىكانيان لەجىنگىيان دەرى دەھىنەو بە  
 زەبر، لېپىرسراوه كانيان وە دەركەھوتون لە شىوهى كردىھەكانياندا، وە لە  
 حىكمەتى خوابىي نىيە كە سانىك بىكات بە فەرمان رەھوا بەسەر خراپەكاران و  
 تاوان باران كەسانىك نەبىت كە لەھاوشىوهى خۆيان، وە لەبەر ئەھەي كە

---

<sup>47</sup> مفتاح دار السعادة (١/٢٥٣).

سەدھى يەكەم باشترينى سەدھە كان بون و لەھەمويان چاکە خوازتر بون فەرمان رەواكانيشيان هەروابون، بەلام كاتى خراپ بون و كەوتنه سته مىكىدىن ئەوانىش وايان لىھات، هەربىيە حىكمەتى خوابى رى نادات كە خەلكانىك بىن بە سەركىرىدىمان لەم زەمانەدا بەھۆينەمى موعاوىھە عومەرى كورى عەبدول عەزىز بىن جاچھاي ئەبوبەكرو عومەر، بۆيە پىشەواكىنان بە ئەندازە خۆمان، وە پىشەوايانى پىش ئىمە بە ئەندازە خۆيان بون، وە ھەردو شىۋە كەش رەندانەھە ئەندازە خۆگۈرىيەتى، وە ھەر كەسىك زىرەك و ورد بىت ئەگەر گەشتىك بە بىرۇ بۆچۈنيدا بکات بەناو ئەم باسەدا ئەوا بە جوانى بۆي دەردى كەمە ئەندازە خوابى لە ھەمو قەزاو قەدرە كاندا ئەھە ئەھە كە دىارە كەنەشى كە نادىارە، بەھەمان شىۋەش لە دروست كراوهە كانى و فەرمانە كانى بەيە كسانى، دەكەوايە وریابە گومان نېبەيت بەو گومانە خراپەت كە وابزانى شتىك ھەيە لە قەزاو قەدرى خوابى ھېچ حىكمەتىكى تىدا نىيە، بەلكو ھەمو قەزاو قەدرىكى خوابى رۇ دەدات بە تەۋاوتلىرىن شىۋە و تەۋاتلىرىن حىكمەت و ئەۋېرەپى رېك و پېكىيە، وە بەلام عەقلە لاوازە كان بەرەست كراوه بەھۆي لاوازى خۆيەوە لە تىكەيىشتى ھەروەك چۈن چاوه شەمشەمە كويىرىنە كان بەرەست كراوه بەھۆي لاوازى خۆيەوە لە بىنىنى رۇناكى خۆر، وە ئەم عەقلە لاوازانە ئەگەر توشى بەتالىك بىيىت رۇدەچىت تىيدا دېت و دەچىت و دەربارە دەدوېت و قىسىدە كات، ھەروەك چۈن شەمشەمە كويىرە ئەگەر توشى تارىكايى شەۋېت ئەفرىت تىيدا دېت و دەچىت.

وە كو شەمشەمە كويىرە كان رۇۋەيان لېيۇو بە شەۋ پەيوەست و دل خۆشىن بەتارىكى شەۋ

ههربویه ههلهیه کی رون و ئاشکرايیه که چاره سهري سته می کاربه دهستي موسولمان بکريت به شورش گيран و ياخى بون لىيان، بەلكو له تهواوي داناي و حيكمه تى شەريعەتە كە داواي گوپرایەلى كردنى كردوه ئەگەر ئەو كاربه دهسته فەرمانى بە تاوان نەكىد، وە ئەگەر فەرمانى بە خراپە كرد ئەوا شەرعى نيه گوپرایەلى كردنى، هەروهك چۈن شەرعى نيه ياخى بون لىيى، هەتا ئەگەر هاتو له ناخى خۆيدا كەسىكى خراپە كارو تاوابنبار بۇ، موسلىم بۇمان دە گيرىتەوە (١٨٤٧) لە حوزەيفەوە رەزاي خواتى لېبىت كە پىغەمبەرى خواتى (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَسَلَامٌ عَلَى الْأَئْمَاءِ مِنْكُمْ ﴿٥٩﴾ النساء: ٥٩) فەرمويەتى: ((لەدواي من پىشەوايانىك دىن لە سەر ئەو رېڭاوا رېيازو هيدايەتە نىن كەمنى لە سەرم، وە شوين ئەو سوننەتە ناكەون كە منى لە سەرم، وە پياوانىكى وايان تىدا هەلدە كەمۇ ئە دله كانيان دلى شەيتانە لە جەستەمى مرۇقدا، فەرموى: وتم: چى بکەم ئەي پىغەمبەرى خواتى ئەگەر كەوتە ئەو رۇژەوە؟ فەرموى: گۈئى بىست و گوپرایەلى سەركىدە دەبىت، ئەگەر لېشى دايىت و مالەكەشى بىرىدى گوپرایەلى بکە و سەرپىچى نە كەيت)).

محمد حقى لە تەفسىرە كەيدا دەربارە ئەو فەرمایىشتە خواتى گەورە:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ ﴾ النساء: ٥٩، واتە ئەي ئەوانەي كە باوەرتان هيئاوه گوپرایەلى خواتى گەورە بکەن و گوپرایەلى پىغەمبەرىش (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَسَلَامٌ عَلَى الْأَئْمَاءِ مِنْكُمْ ﴿٥٩﴾ النساء: ٥٩) بکەن وە ئەوانەش كە سەرپەرشتى كارو بارتان دە كەن، دەلىت: ((چاك بزانە كە سەرپەرشتىياران بەوشىۋەيە دەبن بەپىي كرددوهى ژىردهستە كانيان و بارودوخ و چاكى و خراپەيان، وە رپوایەت كراوه كە بە حەجاج و تراوه: بۇ دادپەروەر نابىت وە كۇ عومەر لە كاتىكى كە تۇ خىلافەتى

ئه‌وت بینیوھ؟! ئایا دادپه‌روھری و چاکه خوازى ئه‌وت نه بینیوھ؟! ئه‌ویش لموھلامیاندا و تى: ئه‌بو زھری بن\_واته وھ کو ئه‌بو زھر بن له دونیا نه‌ویستى و له خوا ترسى\_ئه‌م به عومەر منیش، واته هەلس و کەوتان له گەل دەکەم وھ کو هەلس و کەوتى عومەر له دادپه‌روھری و به ئىنصافىدا)).

کەواته دەرچون و ياخى بون\_حالىش ئه‌و حالەيە كە باسم كرد\_بونى نەمانە، بەلكو دوارۋۇزى پەشيمانىيە، وھ ئەمەش جىڭەي خۆيەتى بۇ ئه‌و بابەتەي كە باسمان كرد ئەگەرچى ئامازەشم پېكىرىدبو به ئامازەيەكى ورد.

**گۆرانکارى لە سىستەمى دەسەلات بەھۆى گۆرانکارى بارودۇخى خەلکى:**  
ئۈمىھەتى ئىسلامەتى لە پېشىدا يەك دەولەت بو ھەر لە كەنداوى ئەتلەسىيە وھ هەتا پىشته‌وهى دورگەي عەرەبى، بەلكو گەيشتبوھ باشورى فەرەنساش، پاشان تاوان كردن لىكى ترازانن هەتا راخەرى مولك و دەسەلاتيان پىچرايەوە، وھ سىبەرىي ھىزرو دەسەلاتيان چويەوە يەك، وھ ئه‌و شانشىنە گەورەيەي كە ھەيان بو بوبە چەند ھەرىمېكى پارچە پارچە، لەھەر ھەرىمەو فەرمان رەوايەك ھەبو كە ھىچ حسايىكى بۇ ئه‌وهى تر نەدەكىد، وھ سويندىان خواردوھ بە خوا كە ھەندىكىيان فيل و پىلان بۇ ئه‌وانى تر بىننەوە، بەلكو ئه‌و سىستەمى حوكىمە كە ھەيانە خۆى بۇخۆى ئه‌و دوبەرە كىيە كە ھەبو قولى كرددوھ بۇ دوبەرە كى دروست بون لهنىوان دله‌كاندا، وھ ئىبىن خەلدۇن ھۆشدارى ئه‌وهى داوه لەكتابى ((المقدمة)) (٣٧٤/١)دا كە سىستەمى فەرمان رەوايى كردن لهناو موسولاناندا بەردهوام بەدواي ئه‌و رېڭرەوە بوجە كە بەھىز بوجە لەلايان، ھەربۆيە كاتى رېڭرى بەھىز لەلايان ئايىن بوجە حوكىم لهناو ياندا جىنىشىنایەتىيە كى بەرچاوا رۇن و ژيرانە بوجە، وھ كاتى بەنۋەمەيە ھاتنە سەرحوكم رېڭرى

دەمارگىرى قەومى زۇرتىر بۇ تارادىيەك دەسەلات گۆرا لە خەلافەتەوە بۇ مولكاىيەتى و مەلىكى، ھەرچەندە مولكاىيەتىش دروستە لە گەل ئەوهى كە خەلافەت تەواوتىر و باشتۇر بەرىز تىرە، وە ئەو مەلىكايەتىي ئەوان رەحمەت بۇ چونكە ئەوان ھېشىتا خەيرىكى زۇريان تىدا ماپۇ لە روانگەرى رىڭرى دىنېھەوە، لە گەل ئەوهشدا لاۋازىيەك كە زىاتر گەرانەوهە بۇ رىڭرى دەمارگىرى ھاتبۇ ناو يانەوە، وە دەفەرمۇيىت رەحمەتى خواتى خەلەپىت: ((وە نايىت عەيىھى ئەو بىرىتە پالىان كە كورۇ بىرلىك خۆيان پىش خستوھ بەسەر خەلکىدا بۇ دەسەلات، وە دەرچۈنىان لە رىڭەرى چوار خەلېفە كە لەو كارەياندا<sup>٤٨</sup>، چونكە

48 مەبەستى ئەوهى كە نايىت تۆمەت بار بىكىن لەوەدا كە سەرپەرشتى كەنەت لە دوای يەكىان ھەلبىزاردۇھ كە پىشى دەوتىرى: سىستەمى پادشاھىتى، چونكە سىستەمى پادشاھىتى \_ھەرچەندە وە كو سىستەمى خەلەپىتەتى نىھەر دروستە، ئەوەتا خواتى گەورە ناوى زۇرىك لە دەسەلات دارە چاڭەكانى لەناو يىشىاندا ھەندىتىك لە پىغەمبەران بە پادشا ناو بىردوھ لە زۇرىك لە ئايىتە كاندا، وە ھېچ زيانىكى تىدا نىھە كە پادشا دەسەلاتە كە بىسىپەت بە يەكىك لە خزمە كانى ئەگەر ئەو كەسە شايەنى ئەو دەسەلاتە بىت، بەلام زيانە كە لەوەدا يە كە بىرىت بە كەسىك گۈنجاۋ نەبىت بۇ ئەو بەرپەرسىيارىدەتىي ئىت ئەگەر ھاتو لە خزمانى نزىك بىت يان كەسانى دور، ھەروھ كۆئانەي كە بە ذىن دىزيان و دوايى بەمیرات دايان بە نەوە خراپە كارە كانىان، وە يەكىك لە شتە سەرسۈرھېنەرە كانى ئەم سەردەمە ئەوهى كە زۇرىك لە سەركەدە كانى بانگەوازە بزوتنەوەيە كان ئىنكارى فەرمان رەوابى پىشتاۋ پېشىت دەكەن لە گەل ئەوهى زانيان كۆدەنگن لەسەر دروستىتى ھەروھ باس كراوه لە كتابى ((الأحكام السلطانية)) ماوردى (لاپەر ١١)، كەچى سىستەمى دىمۇكراٰتى كە دۇزارە لە گەل شەرىعەتدا ھەر لە بىندرەتەوە بە دروستى دەزانى!! بەلكو تىياندا ھەدە كە داواي دەكەت بە گومانى ئەوهى پىرىستىيە كى سەردەمە گۈنجاوتىرىن حوكىمە لەم سەردەمەدا بەھۆى ئازادى بانگەشە كەنەت، بەبىي گۈئى دان بەوهى كە ئەو كارەيان دەيانخاتە ژىر دروشى ئەدو قىسىدەيان كە دەلىت: مەبەست

ئاست و بارودوخى ئهوان جياوازه لەگەل ئەو خەلەفانە، ئهوان واتە خەلەفەكان  
لە سەرددەمىكدا ژىابۇن كە هيىشتا سروشى مولكايەتى پەيدا نەبو بۇ، وە ھەر  
كەسەو لەناخى خۆيدا رېيگەرىكى دينى ھەبو، وە ئەو بەرپرسىيارىيەيان سپاراد  
بەو كەسەى كە دين لىي رازىيە بەتهنەهاو وە پىشىيان ئەخسەت بەسەر كەسانى  
تردا، وە ھەمو ئەو كەسانەيان ئەكەرد بە سەرپەرشت كە ئەو رېيگەر لەبەرچاۋ  
بىگرى، وە بەلام ئەوانەى كە لەدواى ئەمان ھاتن لە موعاۋىيەوە دەمارگىرى بالى  
كىشىابۇ بەسەر دەسەلاتدا، وە رېيگەرى دينى لاۋاز بۇ بۇ وە پىۋىست بۇ رېيگەرى  
دەسەلات بىتە ئاراوه لەگەل رېيگەرى دەمارگىرىيەتى، خۆ ئەگەر ئەو دەسەلاتە  
بىدرایەتە كەسىلىك كە دەمارگىرىيەتى لىي رازى نەبىت ئەوا ئەو سپارادەيە رەت  
دەكرايەوە و وە ئىشەكەى زو ھەلدەوەشايمەوە و وە ئەو كۆمەل بونەيان بەرهە  
پارچە پارچە بون و دوبەرەكى دەرۋىشت، پياوئىك لە عەلى پرسى رەزاي  
خواى لىيىت: (ئەوھ چىيە مو سۈلەنان دژوارن لەگەل تۆ، كەچى دژوار نەبۇن  
لەگەل ئەبو بەكىر و عومەر؟ فەرمۇى: چونكە ئەبو بەكىر و عومەر سەرپەرشتىيار  
بۇن بەسەر ھاوشيۇھى منھو، وە من ئەمەر سەرپەرشتىيار بەسەر ھاوشيۇھى  
وە كۆ تۆوه!)، ئاماژە بە رېيگەرى دينى دەكتە، ئايى نابىنى مەئمۇن كاتىلىك  
رەسپارادەيى كەرد بۇ عەلى كورى موسايى كورى جەعفەرىي صادق وە ناوى نا

---

پاسەوە بۇ ھۆكار (الغاية تبرر الوسيلة)، بەلكو ھەيانە ھەمو ھیواى بەوەدا ھەلواسىيە، وە ئەو  
رېيگەيانە كە پىغەمبەران گرتويانەتە بەر لىي تەسک بونەتدوھ و بە تەسکىيان دەزانى ھەتا واي  
لىھاتوھ كە زەرەدەخندەو دل خۆشى دەيگەرى ھەرجارىك كە باڭ دەكەيت بۇ ئەم سىستەمە  
نامؤيە بە ئىسلام ئەۋىش بەھۆى خۆش وىستى دەسەلات وەرگەتن و داواكىدى مال و سامان و  
دەسەلات، و إنا لله !!

(الرضا) چوں عهباسیه کان ئىنكارى ئهو شتەيان كرد؟! وە ئهو پەيمانەيان  
ھەلوەشاندەوە و پەيمانیان دا بە مامى مەئمۇن كە ناوى ئىبراھىمى كورى  
مەهدى بۇ، وە كوشتارو دوبەرە كى و چەتهبى و شۆرپش كردى يەك لەدواى  
يەك و خەوارىج سەرى ھەلدا كە خەرېك بۇ ئەو دەسەلاتە لەرەگ و رىشەوە  
دەربەھىن، ھەتا مەئمۇن دەست پىش خەرى كرد لە خوراسانەوە ھەتا بەغداد  
وە گىرمانىيەوە بۇ ژېر دەسەلاتى خۆى، كەواتە پىۋىستە بۇ ئەو راسپاردهيە ئەو  
شتانە لەبرچاو بىگىرىت، چونكە سەرددە كان دەگۈرۈن بەپىي ئەو  
گۈرانكاريانە كە روو دەدات لە كارو بارو ھۆزۈ دەمار گىرايەتىه كان، وە  
دەگۈرۈت بە ھۆى گۈرانكارى بەرژەوندىه كان، وە بۇ ھەر يەكتىك لەوانە  
حوكىمىيکى تايىھەت بەخۇيەوە ھەيە، ئەوھەش لە چاودىرى و بەزەبى خواى  
گەورەوەيە بە بەندە كانى.

بەلام ئەگەر مەبەست لەو راسپاردهيە پاراستنى میرات بىت بۇ نەوە كان ئەوە  
ئەو كارە مەبەستىكى شەرعى و دينى نىيە، چونكە ئەو بابهەتە كە دەسەلاتە  
بېيارىكە لەلايەن خواوه تايىھەتى ئەكەت بەكام لە بەندە كانىيەوە كە خۆى  
ويسىتى لەسەر بىت، ھەربۇيە پىۋىستە كە نىيەت و مەبەست تىيىدا چاك بىت  
ئەوەندەيى كە بتوانرىت ئەوېش لەترسى يارى كردن بە پۆستە ئايىنە كان، وە  
مولك و دەسەلاتىش ھى خوايە ويسىتى لەھەر كەسىك ھەبىت ئەيداتى).  
وە ھەر بەوشىوهيە كە مولكى تەواو بۇ ئەوانەيە كە تەواون، وە  
ناتەواويش بۇ ئەوانەيە كە ناتەواون.

## گورانی پایتهختی خهلافت بههُوی گورانی بارودوخی خهلهکیهوه:

ههروه کو چون سیسته‌می حومک ده گونجی بگوریت بههُوی گورانی  
حالی خهلهکیهوه، بهههمان شیوه ده گونجی پایتهخته که شی بگوریت بههُویهوه،  
بهتاییه‌ت ئه گهر هاتو ئه و شوینه خاوه‌نی ریزیکی تاییه‌تمهند بو، ههربویه ئیین  
تیمیه ئاماژه‌ی بهوه داوه که تاوان خاوه‌نه کهی ده‌ردکات له شوینی چاکه‌وه  
بُو شوینی تر، چونکه تاوانه کان ئه بیته ههُوی رسواکردنی، بُویه شوینی رسوای  
بُوی گونحاوه، وه ههه که سه‌وهو بهپی خهُوی، بهنو ئیسرائیل که له په‌ری  
هیزو ده‌سه‌لاتدا بون خهُوبان رسواکرد بههُوی سه‌پیچی کردنیان بُو  
پهروه‌ردگاریان، ههروه کو حالی ئهوانه‌ی که بی گوییان کردو نه‌جهنگان  
له‌دزی زلهیزه کانی زهوي پیروز که (قدسه)، خوای گهوره‌ش حهرامی کرد  
له‌سه‌ریان که بگه‌رینه‌وه بُو ولاتی خهُوبان، بهلکو حهرامی کرد له‌سه‌ریان که  
هیچ زهويه‌ک بیان گریته خهُوی، وه لییان گهرا بُو ماوه‌ی چل سال له‌سه‌ه  
زهوي ون بون و هیچ شوینیکیان بُو نه‌ده‌دوزرايه‌وه، ههروه ک خوای گهوره

دهه‌رمویت: ﴿قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ثَيَّبُونَ فِي الْأَرْضِ﴾

**فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ** ﴿المائدة: ۲۶، واته: خوای گهوره فههروی  
چونه ناو ئه و زهويه پیروزه‌وه حهرامه له‌سه‌ریان بُو ماوه‌ی چل سال ده‌بیت بیین  
و بچن بهبی ئهوانه شوینیک بدوزنه‌وه، تووش هه‌گیز دلگران مه‌به بُو  
گهلهک که خراپه کار و تاوانبار بن، وه که‌سی ئه‌وتیان تیدا هه‌بو که شایه‌نی  
ئه و رسواکردنه نه‌بون به شیوه‌یه کی گشتی بهلام ئهوان کاتیک سه‌پیچیان  
کرد دابه‌زیران له مه‌نزنگه‌ی خهُوبان بُو شوینی نزمرت بُوهه‌وهی هه‌ندیک له

تالاوی کاره کانی خویان بچیز، ئادم سه‌لامی خوای لبیت و دهنرا له مه‌نرلگه‌ی ریزو به‌رزیه‌وه له‌دوای توانه‌که‌ی وه په‌روه‌ردگاری نه‌یکیرایه‌وه بـ به‌هه‌شت هه‌تا پاک نه‌بیته‌وه پشته که نه‌وه کانی تیدایه ئوانه‌ی که به‌کله‌لکی نیشته‌جی بون نایه‌ن تییدا، ئیین ته‌یمیه ره‌حمه‌تی خوای لبیت دفه‌رمویت له ((مجموع الفتاوی) (۱۴/۱۶)) (خوای گهوره ئادم و هاوسره که‌ی

نیشته‌جی کردبو له به‌هه‌شتدا وه پی فه‌رمون: ﴿وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا نَقْرِيَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾<sup>۲۵</sup> البقرة: ۳۵ - ۳۶، واته: ئه‌ی ئادم

و حمواء هه‌چی نازو نیعمه‌ت هه‌یه له‌ناو به‌هه‌شتدا به‌کاری بهین و لی بخون به‌هه‌مو جوره کانیه‌وه، به‌لام نزیکی ئهم دره‌خته نه‌کهونه‌وه، ئه‌ممش تاقی کردن‌هه‌وهی خوابی بو بـیان، خــه‌گه‌ر بـچن به‌لایداو لی بخون ئه‌وا سه‌رپیچی فه‌رمانی متان کردوه و ئه‌چنه ریزی سته‌مکارانه‌وه، به‌لام شه‌یتان به‌ردوام له هه‌ولی فریو دانیاندا بو وه وای نیشان دهدا که که‌سیکی دلسوزه بـیان وه ئه‌و کاره‌ی بـ رازاندبو نه‌وه، هه‌تا توشی توانه‌که‌ی کردون و له دره‌خته که‌یان خوارد، خوای گهوره‌ش له به‌هه‌شت دایبه‌زاندن بـ زه‌وهی، وه له و رـه‌زه‌وه دوژمنایه‌تی نیوان ئادم و نه‌وه کانی بـ ئیبیلیس و نه‌وه کانی دهستی پیکرده، هه‌ربویه هه‌چی دوژمنکاری که هه‌یه له نیوان نه‌وه کانیاندا هه‌روه‌ها ئه‌و به‌لاو ناره‌حه‌تیانه‌ی که هه‌یه هه‌تا رـه‌زی قیامه‌ت و وه له‌ناو ئاگری دوژه‌خیشدا هــکاره‌که‌ی توان و سه‌رپیچی کردنی خوای گهوره‌یه، مــرفــه‌گه‌ر به‌ردوام بـیت له‌سهر گــویرــایــلــی کــرــدــنــی خــواــلــهــنــاــخــ و رــوــکــهــشــدــا ئــهــواــلــهــنــاــوــ نــازــوــنــیــعــمــهــتــیــ

ئیماندا ده بیت، وہ زانستی بھسود روی تی ده کات لہ ههر چوار دھوریسے وہ وہ  
ئو کھسہ لہ ناو بھھشتی دونیادا دھڑی هھروہک کہ ھاتوہ لہ فھرمودہدا:  
(ئه گھر تیپھرین بھ لای باخھ کانی بھ ھشتدا ئهوا خوتان تیر بکھن لہ  
نیعمتھ کانی ناوی، و تیان: باخھ کانی بھھشت کامانی یہ؟ فھرموی: کوربھستی  
عیلم و زانسته)<sup>۴۹</sup>، وہ فھرمویتی: (نیوانی مالہ کھم و مینبھرہ کھم باخیکھ لہ  
باخھ کانی بھھشت)<sup>۵۰</sup>، وہ ئهوا کھسہ لہو شوینانہدا لہناو باخھ کانی زانست و  
ئیماندا ده بیت، وہ هھرچھند دلی لھیادی خوا و خوشویستنی و گویرایہلی  
کردنیدا بیت ئهوا پھیوھست ده بیت بھ جیکھی بھرزو بلندو بھردوام لہ بلندیدا  
ده بیت هھتا بھو شیوه یہ بیت، وہ کاتیک تاوانی کرد ئاستی دلی دادہ بھزیت بو  
نزمایی، وہ بھردوام لہ دابھزیندا ده بیت هھتا بھو شیوه یہ بیت وہ دوژمنایہتی  
رپو دھدات لہ نیوان خوبی و هاو شیوهیدا).

وہ لھم قسانہی کوتایدا سہ رنجیکی وردی تیدایہ، وہ شیخ الاسلام رونی  
کردوھتھوہ کہ کھسی گویرایہل ئهوندھ خوشی دھبینی بھ وینہی ئهوا کھسہی  
کہ خوشی دھبینی کہ لہناو بھھشتی دونیادایہ، کہ ئهوا پیش بریتیہ لہ  
خوشیہ کانی دل بھ هوی ئیمان و هوکارہ کانی یہو، وہ شیخ کوربھستی زانست  
و باخچھی مزگھوتی پیغامبھرایہتی بھ غونہ ھینا وھتھو، وہک ئهوا کہ ئهوا  
کھسہ چوھتھ ناو بھھشتھو، جوان لھمہ ورد بھرھو!

<sup>49</sup> رواہ الترمذی (۳۵۱۰)، و حسنہ العلامۃ الالبانی فی ((الصحيحۃ)) (۲۵۶۲).

<sup>50</sup> رواہ البخاری (۱۱۹۵) و مسلم (۱۳۹۰).

و ههروهها فهرمویه‌تی ره‌حمه‌تی خوای لیبیت (۴۳۷/۲۷): ((وه خه‌لکی مه‌دینه له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی ئه‌بو به‌کرو عومه‌ر و به‌شیکیش له خه‌لافه‌تی عوسمان له باشتین بارودو خدا بون له کارو باری دونیا و دواروژدا به‌هه‌وی گوپرایه‌لی کردنی پیغامبه‌ره‌و (علی‌الله‌ه)، پاشان گورانکاریان تیکه‌وت به‌هه‌وی کوشتنی عوسمانه‌و ره‌زای خوای لیبیت، و ه خه‌لافه‌تی پیغامبه‌را‌یه‌تی له‌ناویاندا ده‌رچو و ه بون به‌ژیرده‌سته‌ی خه‌لکانی تر، و ه پاشان هه‌ندیکی تر گوران هه‌تا ئه‌وه بو سالی (الحره) یان به‌سه‌ردا هات که توشی کوشتار و تالانی و زور به‌لاو ناره‌حه‌تی هاتن که پیشتر به سه‌ریاندا نه‌هاتبو، و ه ئه‌وهی که ئه‌وه کاره‌ساته‌ی به‌سه‌ر ئه‌واندا هینا\_ باسته‌مکارو خراپه‌کاریش بیت\_ ئه‌وا له‌وانه سته‌مکار تر نیه که دژایه‌تی پیغامبه‌رو (علی‌الله‌ه) و هاوه‌له‌کانی ده‌کرد، و ه خوای گهوره‌ش دفه‌رمیت: ﴿أَوْلَمَّا أَصَبَّتُكُمْ مُّصِيبَةً قَدْ أَصَبَّتُمْ مِثْلَيْهَا قُلْمُمْ أَنَّ هَذَا قُلْمُمْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ﴾ آل عمران: ۱۶۵.

---

51 مه‌بستی دلیا کردن‌هه‌یه که خوای گهوره ده گونجی خراپه کاران بالاده‌ست بکات به‌سدر چاکه کاراندا به‌هه‌وی تاوانه‌کانی که‌سانیکه‌وه، و ه ئه‌وهشی که رویدا به‌سدر خه‌لکی مه‌دینه‌دا له شه‌ری (الحره) به‌هه‌وی هه‌مان شته‌وه بو، و ه ناییت به‌لامانه‌وه جیگه‌ی سه‌رسور‌مان بیت، به به‌لگه‌ی ئه‌وهی که خوای گهوره سزا ئه‌وانه‌ی دا که سه‌ریچی پیغامبه‌ری خوایان کرد (علی‌الله‌ه) له جه‌نگی نوحوددا\_ له گه‌ل ئه‌وهی ندو موسولمانانه له موسولمانانی (الحره) باشت بون\_ به هاول دانه‌ره کان که گومانی تیدا نیه خراپتربون لهو جه‌یشه‌ی که هیشی کرد سدر (الحره)، لهم روانگه‌یده و جیئی سه‌رسور‌مان نیه که بیاوه‌ره کان زال بن به‌سه‌ر موسولمانانی تاوانباری ئه‌مروّدا، با خه‌لکانی حزبیش چاپوچی بکهن له ئاست ئه‌م راستیه‌دا!

و ه پیغه مبهری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) و هاوه لانی له ناو مه دینه دا نیژرابون، و ه هروهها له شاميشدا حله کی ئهو شويئنه له سهره تاي ئىسلامدا له ناو خوشيه کاني دين و دونيادا بون، پاشان فيتنەو ئازاوه رويدا و وه مولك و ده سه لات له ژير دهستياندا دهرچو، و ه پاشان دوروه کان و بىدىنه کان و گاوره کان زالکران به سهرياندا به هۆى تاوانىانه وه وه دهستيان گرت به سه رقودس و گورى ئيراهيم و وه ئهو خانوهى كه به سهريه وه دروست كرابو كرديانه وه وه كرديان به كه نيسه، پاشان دينداريان به ره و چاكى روشتو باش بون وه خواي گهوره پلهو پايىهى بو گيرانه وه و سه رى خستن به سه ر دوزمنه کانيان كاتىك گوپرايەلى خوا و پيغه مبهر كهيان (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كردو وه شويئنه ئهو دينه كه وتن كه خوا بوئى ناردونه ته خواره وه، وه گوپرايەلى كردنى خواو پيغه مبهر كهى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) جه مسه رى خوش گوزرە رانىه وه مانه وه شى هەر به وھوھ پەيوھ سته،

**وَمَن يُطِعَ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ**

**وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِدَاءِ وَالصَّابِرِينَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا** النّساء: ٦٩  
 واته: هەركەسيك گوپرايەلى خواي گهوره پيغه مبهر كهى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بكت، ئهوه له گەل ئهو كەسانه دا دەبىت كه خواي گهوره نىعمەت و به خشىشە کانى خۆي به سه ردا رشتون له نىدرابون و راستگويان و شەھىدە کان و پياو چا كان، وه ئowanه هاوري و هاودەمى چا كن بو مرۆف، وه ئهو پەرى به ختە و هەر كەيدا هاودەم و هاوهلى ئowanه بىت، وه پيغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) به دەوام لە ناو وتارە كەيدا دەيھەرمۇ: هەركەسيك گوپرايەلى خواو پيغه مبهر كهى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بكت ئوه به دلىيایە و هيدا يەتى و هر گرت وە كەسيكى ژىرە، وه هەركەسيك سەرپىچىيان

بکات ئهوه تنهما زيان به خوي ده گهيه نيت و هيچ زيانىك به خوا  
نا گهيه نيت)).

وه سه موره ره زاي خواي ليبىت پيشتر ئهو با بهتهى ته تله كردوه، ئىين  
عه ساكيير بومان ده گييرتەوە لىسى (٤٨٣/٣٩) كە فەرمۇيەتى: ((بە راستى  
ئىسلام لەناو قەلا يەكى زۆر تۆكمە و قايىدا بۇ، وە ئهو خەلکە درزىكىان كردە  
ئىسلامەوە بە كوشتنى عوسمان، وە ئهو زامەيان زۆر بە قولى بېرى، وە ئهو  
درزەش پر ناكەنەوە هەتاوه كۆرۈزى قيامەت، وە خەلکى مەدینە خەلافەت  
لەناو خوياندا بۇ وە هەر خويان بىرىدیانە دەرەوە وە بۇشيان نە گەرايەوە)).

**گورپانى بەرپوھە بىردى سىاسى بەھۆى گورپانى بارودۇخى خەلکىيەوە:**

شىخ محمد عبدالرزاق حمزە رەحىمەتى خواي ليبىت لە ((ظلمات أبى رية))  
(١٧٩) دا دەفەرمۇيت: ((گۈيىم لە يەكىك لە مامۇستاكانان بۇ ئەھۋىش  
مامۇستا عبىدالله السندى بۇ رەحىمەتى خواي ليبىت دەيفەرمۇ: خەلافەتى  
راشدىن درىزەوە بۇي سەرددەمى يېغەمبەر اىيەتى و تەواو كارى ئەوە بۇ كە  
يېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دەستى پېكىركەن بۇ لە تۆكمە كردن و دامەزراندىنى  
تواناو ھىزى ئىسلام.

وە لە سەرددەمى ئومەويە كاندا شاو وەزير لە عەرەب بون.

وە لە سەرددەمى عەبىاسىيە كاندا شا عەرەبى بۇ وە وەزيرە كان لە عەجم  
بۇن.

وە لە سەرددەمى توركە عەسمانىيە كاندا شاو وەزيرە كان لە عەجەم بون.

ھەربۇيە سەرددەمى شاو وەزيرە عەرەبە كان باشتىنى سەرددەمە كان بون  
لەدواي سەرددەمى يېغەمبەر اىيەتى و خەلافەي راشدى، بۇيە دەبىنин رقى بىچوھە

کافره کانی فارس و جوله که و رافیزه زور زور بوبو، وه کومه لیکی زور له درو و پروپاگنه ندهیان دروست کردبو بو ناشرین کردن و تیکدانی سومعه‌ی ئمه‌هه‌ویه کان، که سه‌رده‌می ئومه‌ویه کان ئه و سه‌رده‌میه که کاروباری ئیسلامه‌تیان گرته دهست له دواى خهلافه‌تی راشدی و وه په‌رهیان پیداو بلاویان کرده‌وه له رۆژه‌لاته‌وه به‌رهو هندو صین، وه له رۆژئاواوه به‌رهو ده‌ریای ئه‌تله‌نتی و باشوری فه‌رنسا، وه هه‌ر له و سه‌رده‌مدا ئه‌دەب و هو نه‌ره عه‌رېبیه کان و زانسته ئیسلامه‌تیه کان گه‌شەی کرد، وه یه‌کیک بو له هه‌ره سه‌رده‌م په‌ره سه‌ندوه کان له دواى سه‌دهی راشدین)).

وه با هیچ که‌سیک گومانی ئه‌وه نه‌بات ده‌باره‌ی ئه‌م قسه‌یه که ئه‌م مامۆستایه هه‌وه‌سی نه‌فامی یاخود ده‌مارگیری ره‌گه‌زو قه‌ومایه‌تی تییدا به‌رجه‌سته بوه، چونکه خۆی عه‌رەب نیه، پاشان ئه‌وه مه‌به‌ستی وریایی دانه له‌سەر له پیشتری ره‌گه‌زى عه‌رەب به‌سەر ئه‌وانى ترەوھ، هه‌روھك موسليم ریوايەتی کردوه (۲۲۷۶) له واٹلہ بن الأسعع که فه‌رمويەتی: گویم له پیغەمبەرى خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بو دەيەرمۇ: ((خواى په‌روھرد گار کینانەی هەلبىزاد له‌ناو نه‌وه کانی ئىسماعىلدا، وه قوره‌يشى هەلبىزاد له‌ناو کینانەدا، وه له‌ناو قوره‌يشدا بەنى هاشمى هەلبىزاد، وه منى هەلبىزاد له‌ناو بەنى هاشمدا)), وه زانراویشە که جیا کردنەوە پەسەند کردن بەھۆى ره‌گه‌زەوھ رېگر نیه له‌وهى که ئه‌وه پەسەند کردنە هەندىلک له‌وانە نه‌گریتەوه که له و ره‌گه‌زەن، ده‌گونجى هەندىلک له عەجمەم له پیشترو چاکتربن له هەندىلک عه‌رەب بەتەقوا، وه له روانگەیه کى تریشەوە خواى گەورە فەرمانى داوه بەوهى کە عه‌رەبى قوره‌شى پیش بخريت به‌سەر عه‌رەبە کانى تردا له خه‌لافه‌تدا، بەتاپیت کە ئه‌گەر خەلکى

له روی ته قواوه له یه کمه و نزیک بون، له بهره وهی ئه وه مافیکه له زانستی خوای  
 گمهوره دایه وه بهوانی داوه، هه رووه کو ئه و ریوایه تهی که بوخاری (۳۵۰۱) و  
 موسیلم (۱۸۲۰) بومانی ده گئرنه وه له ئیین و عومنه روه که پیغه مبهري خوا  
 (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) فه رمویه تی: ((بهر ده اوام ئهم ده سه لات و مولکه له ژئر دهستی قوره یشدا  
 ده بیت هه تا ئه گهر دوو که سیشیان له سه رزوه بیزین)، وه خواش  
 دروستکاری هه مویانه وه له هه مو که س زاناتره بهوهی که دروستی کردوه وه  
 ویستی له سه ره رچیه کیش بیت دهیکات هه رووه ک ده فه رمویت: **﴿وَرَبُّكَ**

**يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُ الْخِيرَةُ سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا**

**يُشَرِّكُونَ** ﴿القصص: ۶۸، واته: په رووه گاری تو هه رشتیک که ویستی  
 له سه ر بیت دروستی ده کات وه ئه و دروستکاری هه مو بونه وه ره وه ئه و خوایه  
 خۆی برپیار ده دات له وه دا که کی هه لبیزیر بیت ئیتر ئه و هه لبیزاردنه بو مرۆفه کان  
 بیت یاخود شوین و کات و مه کان، وه هیچ کام له و دروستکراوانه  
 هه لبیزاردن له دهستی خۆیاندا نیه و شهريکی خودا نین له وه دا که تو ای  
 هه لبیزاردنیان هه بیت، وه خوای گمهوره به رز بلند و بی شهريک و هاوده و  
 به ریه له وشنانه که کراوه به په رستراو له گهله ئه ودا، وه له روانگه سیمه وه  
 مهترسی ئه وه هه یه ده باره مه مسلمانه عه جهمه کان (غه یه عه ره به کان)  
 ئه گهر به باشی مسلمان نه بون که ده مارگیزی بنه چه و قه و مایه تی بوروزیت  
تیيانداو به ره رق لیبونه وهی عه ره بیان بات و پاشان رقیشیان له ئیسلام  
بیتنه وه، وه ئه زمونه بینراوه له میزودا، وه له نیوان عه ره و ئیسلامدا  
ته بابی و تیک هه لکیشانیک هه یه که زانراوه دیاره، وه چهند جار ده مارگیزی

نه‌ته‌وایه‌تی وای له گه‌لانیک کردوه که دژایه‌تی زمانی عه‌ره‌بی بکه‌ن وه پاشان دژایه‌تی ئیسلام له‌به‌ر ئه‌و نزیکیه‌ی عه‌ره‌ب و ئیسلام له‌یه‌که‌وه که باسمان کرد، وه موسیلم بومان ده گیپریته‌وه له مالکی ئه‌شعه‌ریه‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فه‌رمویه‌تی: ((چوار شت هن له‌ناو ئومه‌ته‌کم که هی سه‌رده‌می نه‌فامی پیش هاتنى ئاینی ئیسلامن وه وازى لى ناهیین: شانازی کردن به بنه‌ماله‌وه و بنه‌چه‌وه، وه تانه‌دان و گالته کردن به ره‌چه‌له کی يه‌کتی، وه چاوه‌پی باران بارین به‌هۆی ئه‌ستیره‌کانه‌وه، وه شین و رۆرۆ کردن له‌سهر مردو)، وه دیاریشه که گه‌لانی تر کۆمه‌لیک دابونه‌ریتیان هه‌یه بگره کۆمه‌لیک بیروبارو‌هربیان هه‌یه که پیچه‌وانه‌ی ئیسلامه، وه گویزانه‌وهی ئهم شتانه بۆ ناو کۆمه‌لگای موسولمانان ئه‌گه‌ری زۆری هه‌یه، ئه‌ی باشه ئه‌گه‌ر ریتیان پیدرا بۆ گویزانه‌وهی ئهم شتانه؟! به تاییه‌ت ئه‌گه‌ر نه‌زانیشی ده‌براره‌ی دین خرایه پال له‌گه‌ل سوربون له‌سهر ئه‌و دابونه‌ریتیانه‌ی که هه‌یانه له‌ژیر ناوی پاراستنی که‌لتوری باوباپیران و دانابران له بنه‌چه‌و ره‌چه‌له‌ک، وه میثروی ئیسلامه‌تی شاهیده له‌سهر ئه‌وه که لاوازی روی کرده به‌نی عه‌بیاس کاتیک که هه‌ندیک له عه‌جه‌مه کانیان کرد به وه‌زیر له خه‌لکی (البرامکه)، وه گۆرانکاریان تیکه‌وت کاتیک که ده‌ستیان دایه وه‌ر گیپریانی ئه‌و کتیبانه‌ی که عه‌ره‌بی نین وه زۆریشی پیچه‌وانه‌ی قورئان و فه‌رموده‌ی تی‌دابو له روانگه‌ی ئه‌و بۆچون و ئه‌زمونانه‌ی که تی‌دابا بو، وه سه‌رتای ئهم شتەش له‌وه‌وه ده‌ستی پیکرد که سه‌رسام بون به هه‌ندیک نوسراو و کتیب به‌ناوی ئه‌وهی که دانای بیونانه‌کانی له‌خو گرتوه، وه ئاینی موسولمانان پیشتر پاک و بیگه‌رد بو وه دوربو له لیلی و تەخنی ئه‌و بیرو باوه‌ری عه‌جه‌مه کان و فەلسەفەو مەنتقیان، وه ئا

لهویوه خالی گورانکاری خراب دهستی پیکرد، چجای ئهوهی که به ئاشکرا  
ههندیکیان رقیان له عهرب بولو، وه دیاریشه که کارکردن بولو دا بیرینی خەلکى  
له زوبانی عهربی يە كەم رېگای نامۇيى كردنە: نامۇ كردنى زمان پاشان نامۇ  
كىردىنى ئاين، هەروهك ئىبين ئەبى زەيدى قەيرەوانى دەفەرمۇيت: ((رەحمەتى  
خوا لە بەنى ئومەيە يېت، هەرگىز تىياندا هەلەنە كەوتۇھ خەلېفەيەك كە بىدۇھەيەك  
بەھىنېتە ناو ئايىنى ئىسلاممۇھ، وھ زۆربەي پیاو و والىھ کانىان عهرب بون، وھ  
كاتىك خەلافەتىان لى سەنرا لە خۆرەلات، وھ چوھ دەستى بەنى عەبىاسەھو  
دەولەتە كەيان دايە دەست عەجمەم و ئەوان دروستىان كىردى و خۆيان تەنها  
سەركىرە بون، وھ لەناو دلى زۆرىك لەو كاربەدەستانەيان كوفرو رق و كىنە  
ھەبو بولو عهرب و دەولەتى ئىسلام، هەربۇيە كۆمەل شتى تازەيان داھىنا لەناو  
ئىسلامدا كە تىاچۇنى ئىسلامى تىدا بەدى دەكرا، وھ ئەگەر ئەو بەلۇنە خوايىھ  
نەبوايىھ بولو پىغەمبەرە كەي (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كە دىنە كەي و شۇين كەوتوانى سەركەتو  
ديار دەبن ھەتا رۆزى دواي ئەوا ئىسلامميان هەلدەۋەشاندەوھ، بەلام توانىان  
درىزى تېككەن و پايەكانى رابته كىنەن، وھ خوايى گەورە بەلۇنە خۆي جىيەجى  
دەكەت، وھ يە كەم شتى داھىنراو كە دايان هىنە برىتى بولو راگۈزىانى كېتىبە  
يۇنانىيە كان بولو خاكى ئىسلام وھ وھرگىر درا بولو سەر زوبانى عهربى، وھ بەزوى  
بلاو بويە وهو كەوتە دەستى موسولمانانەوھ، وھ ھۆكاري هىنائى لە خاكى  
رۆمەوھ بەرھو خاكى ئىسلام يەحىايى كورى خالىيدى كورى بورمۇك بولو،  
ئەويش ئەوھ بولو كە كېتىبىي يۇنانىيە كان لە ولاتى رۆم بولو، وھ پادشاي رۆم ترسا  
لەوھى كە ئەگەر مىللەتە كەي برواننە ئەم كېتىبىي يۇنانىانە ئەوا واز لە ئايىنى گاوار  
دەھىنەن وھ دەگەرپىنهو بولو ئايىنى يۇنانىيەت وھ راوبۇچۇنيان لىك دەترازىت و

یه کریزیان پارچه پارچه ده بیت، هر بُویه همه موئه و کتیبانه‌ی کوکردوه له شوینیکداو وه خانویه کی به سه رهوه دروست کرد وه سه ره که‌ی داپوشی به بهردو گه چ هه تا که مس دهستی نه یگاتی، وه کاتیک سه روکایه‌تی دهوله‌تی عه بیاسیه کان که وته دهستی یه حیای کوری خالد وه که سیکی بی دین بو هه والی ئه و کتیبانه‌ی پیکه بیشت که له و خانوه‌دایه و له شاری رومه کانه، هر بُویه هه ستا به مه رای کردن بو پادشاهی رومی ئه و سه ردنه به وهی دیاری بو ده ناردو له به رامبه ریشدا داوای هیچی لی نه ده کرد، وه کاتیک مه لیک ههستی کرد که دیاری زوری پیکه بیشتوه له لایه ن یه حیاوه همه مو قه شه کانی کوکردوه، وه پیی وتن: به راستی ئهم پیاوه که خزمه تکاری عه ره به زور دیاری بو ناردم وه داوای هیچیشم لیناکات، وه وای ده بینم که داوای هیچم لی نه کات ته نه شتیک نه بیت، وه ده ترسم ئه و دواکاریه شی قورس بیت له سه رم وه بیرم هه رلای ئه و شته‌یه، هر بُویه کاتیک نیز دراوی یه حیا دیت بولای، پی ده لی: به یه حیا بلی: ئه گهر پیویستی یه کی ههیه با باسی بکات، وه کاتیک نوینه ره که‌ی گهر ایه وه ئهم هه والی پیدا وه لامی دایه وه، وه پیی وتن: دواکاریه که م ئه و کتیبانه‌یه که له ژیر ئه و خانوه‌دایه با بو می بتریت ئه و شتله‌ی که پیویسته لی ده رده هینم و پاشان بوی ده گیرمه وه، پادشا وه ختیک نوسراوه که‌ی یه حیای خوینده وه له خوشیدا خه ریک بو بفری وه قه شه و کار دینال و خوا په رسته کانی کوکردوه، وه پیی وتن: پیشتر بو م باس کردن که ئهم خزمه تکاره عه ره به دواکاری یه کی ههیه، ئه وه تا دواکه‌ی ئاشکرا کردوه، وه داوایه کی زور ئاسانه به لامه وه، وه پیشناهی کم ههیه با گویتان لی بیت، ئه گهر به دلتان بو ئه وا جیبه جیه ده که م، وه ئه گهر شتیکی ترتان به باش

زانی ئەوا راڭورپىنه و دەكەين لەناو خۆماندا ھەتا لەسەر شتىك رېدەكەوين، و تيان: ئەو بۆچونەي تۇرەتە چىه؟ و تى: داوا كارىيەكەي ئەمو كتىيە يۈنانيانەيە وە دەلى ئەو شستانەي كە پىنى خۆشە لېي دەردەھىنى و پاشان دەيگىرپەتە، و تيان: خۆت دەلىسى چى؟ و تى: بە دلىيابىيە و دەزانم كە ئەوانەي پىش ئىمە ئەم خانوھيان بۇيە بەسەرىيە و دروست كىردى چونكە ترساون لەوهى كە چىنگى گاورەكان بکەۋىت و بىخۇپىننەوە بىڭومان دەبىتە هوئى تىاچونى دىنەكەيان و پەرتەوازە بونى يەك رېزىان، وە من واى بەباش دەزانم كە بىنېرم بۇي، وە داواى لى بکەم كە نەيگىرپەتە، ئەوان گىرۇدە دەبن پىسوھى وە خۆشمان پارىزراو دەبىن لە خراپەي، وە من دلىيا نىم لەو كەسەي كە دىت لەدواى من وە دەترسم جورئەتى ئەو بکات كە ئەو كتىيانە بىنېتە دەرەوە و نىشانى خەلکى بادات وە توشى ئەو سەرئەنجامە خراپە بىن كە مەترسى دەكرا بکەونە ناوى، ئەوانىش و تيان: بەراسلى بۆچونىكى زۆر چاکە ئەي پادشا! جىيەجىي بکە، ئەويش كتىيەكەنە نارد بۇيە حىايى كورى خالد، كاتىك كە پىنى گەيىشت هەمو ئەو بى دين و فەيلەسوانە لەدەور كۆكىرەوە، وە يەكىك لەو كتىيانە كە لېي دەرھىنە كىيىبى (حد المنطق) بولۇ.

ئەبو محمد(كە كورى ئەبو زەيدە) دەفرەمۇيت: زۆر كەمن ئەوانەي كە بەوردى تەماشاي ئەم كتىيانەيان كەرىپىت و پارىزراو بوبىتن لە بى دىنى)، ئەم رۇوداوه نصر المقدسى بە تەواوەتى باسى كىردو لە ((مختصر الحجة على تارك المحة)) (٢/٦٦٠).

و ه بشیک له به لای ئەم کتیبە عەجمیانە ئەوه بو کە بیرو باوھرى موسولمانانى به عەجمەمى کرد لەدواى به عەرەبى کردنى و تیك دانى، بەلكو بشیک له بیرو باوھرى كافره كان تیكەل بە بیرو باوھرى موسولمانان بو کە كوفرى ئاشكرابون وە لەلای هەموان بە كوفر دادەنرا، كە ئەويش خۆى لەو و تەيەدا دەبىنيەوە كە دەيوت قورئان دروست كراوه، وە لەو كاتەشدا ئەو فيتنە گۇورەي رويدا كە هەمو دەيزانىن، وە پېش ئەوه خەلیفە هارونە رەشید دەركى كردو بە مەترسى (بەرامىكە كان) بۆيە دورى خستنەوە لە دەسەلات و وە هەندىكىيانى لى دەست بەسەر كردن، ئىيىن قەيم لە ((الصواعق المرسلة)) (١٠٧٢/٣) : دەفر مویت: ((هەتا سەرتاى سەدەتى سېمەت وە عەبدولاي مەئمون كرا بە سەريپەشتىارى خەلکى، وە ئەو حەزى بە جۆرەها زانست دەكىد، وە دانىشتتەكانى ئاوهدان بو بە جۆرەها خەلکى كە قىسەيان دەكىد دەربارە زانستەكان وە بوبوه هوئى خۆش ويستانى شتە عەقلەيە كان لەلای، وە فەرمانى كرد بە وەرگىرەنلى ئەو كتیبە يۈنانيانە بۆ سەر زوبانى عەرەبى، وە زۆر لە خەلکانى وەرگىرى بۆ هيىنا لە شارەكانەوە، وە بۆيان تەرجمە كردو خەلکىش خۆيان پىوه مەشغۇل كرد، وە دەسەلاتىش وە كو بازار وايە: ئەوهى تىيدا بىرۇشىت بۆي دەھىنرىت، مەئمونىش زۆربەي كۆرەكانى خەلکانى جەھەمى تىيدا دادەنىشتەن ئەو جەھەميانە كە باوکى واتە هارونە رەشید دورى خستبونەوە و بەدوايانەوە بو بۆ بەند كردن و كوشتنىان، هەربۆيە گۈي و دليان پە كرد لە بىدەھى جەھەميە ئەويش وەرى گىرت و بەلايەوە چاك بو وە خەلکى بانگ كرد بۆي وە سزاى ئەدان لەسەرەي، بەلام ماوهى مەئمون زۆر

دریزه‌ی نه کیشا، دوای ئهو موعته‌صیم جیگه‌ی گرتنه‌وه، و هه رئه‌ویش بو که ئیمام ئەحمدی توشی ئەشكەنجه کردد...).

وه من ئەمەم نوسى بۇ به بەلگە ھینانه‌وهی مىژو لەسەر ئەوهی کە دەرچونى خەلکى لە حوكىمى چاك ھۆکارە‌کەی چاوتىپىنى ھەندىيەك لە نەفسە‌كانه بۇ بىرو باوه‌رېك کە بىرو باوه‌رى موهاجرىن وئەنصار نىيە، بەتاپىھەت تەماشا‌کردنى ئەوهی کە لای بەرامبەرە بە چاوپىكى سەرسور مانه‌وه، ھەروه‌ها شوپىن كەوتى قىسى باقۇبرىق کە بنەما فەلسەفيه‌كان و ياسا يۈنانىيە‌كان و زانستە کەلامىيە‌كان خۆيانى پىدەرازىننەوه، وە سەرتاي ئەم دىاردەيە وەدەر كەھوت لە كۆتاي سەرەدمى ئومەويە‌كاندا بە ھۆکارى بلاوبونەوه بىرو باوه‌رى جەعدى كورى دىرەھەمى جەھەمى ھەرچەندە کە زۆر رېگەشى بى نەدرا، ئىين قەيم لە ((الصواعق المرسلة)) (١٠٧١/٣) دەفەرمۇيىت: ((وە لە سايەى جەعده‌وه خواي گەورە مولك و خەلافەتى لە ئومەويە‌كان سەندەوه پەرتەوازەى كردن بە شارە‌كاندا و لەتوبەتى كردن بە بەرە‌کەتى ئەم شىخەى كە ناو سىفاتە‌كانى خواي لە كار خىستو دانى پىدا نەدانان)).

وه ئەم زەرەر و زيانه توشى موسولمانان بو كاتىك دەست گرتنيان بە قورئان و سوننەتەوه لاواز بو وە عەقليان كرد بە حاكم، ئەو عەقلەى کە بىچىنەى دىنى ئەھلى بىدەعى لەسەر دروست بۇ، ئىين قەيم لە كىتىپ ((الصواعق المرسلة)) (١٠٧٤/٣) دەربارەيان دەفەرمۇيىت: ((وە بنەماي رېيازە‌كەيان لەسەر ئەوه دروست بۇ کە ئەو شستانەى پىغەمبەران باسيان كردوھ عەقل پىچەوانەيەتى، وە ئەگەر عەقل و دين دژوارىيان ھەبو ئەوا عەقل پىش دەخەين!! وە دەلىن: ئىيمە پشتىوانانى عەقلين وە بانگەوازىشى بۇ دەكەين

و وه دهمه قاله شى پى ده كهين و له كاتى حوكم گردنىشدا بولاي ئهو ده گهريينهوه، وله سه رده مى ئومه وييه كاندا بىباوهره كان دهستيان گرت به سه ر زورىك له ولاتى ئىسلامدا له رۆز ھەلاتى و رۆز ئاوايدا، وھ خەرىك بو ئىسلام پايەكانى بروخىنرىت ئەگەر ئهو بھرگرييھ نەبوايە كە پالپىشتى پاراستنى كردو هيشتىيەوه هەتا ئهو كاتەى كە خواى گەورە زھوي ئەھىلىتەوه و ئەوانەش كە لەسەرى دەزىن، وھ پاشان بانگەشه يان ورده ورده كې بو له رۆز ھەلات، وھ كەم كەم دەركەوت له رۆز ئاوا هەتا گەورە بو وھ جىي خۆي كرددوه، وھ خاوهنى ئهو بانگەشه يە دەستيان گرت به سەر زورىك له ولاتاني خۆرئاوادا، وھ ولات به ولاتيان داگىر دەكىد هەتا گەيشتنە مىصىر ئەوه بو كردىان به قەلەم رەوي خۆيان و قاھيره يان تىدا دروست كرد، وھ بەردهوام بون لەسەر ئەم بانگەشه يە به رۇن و ئاشكرايى و بەنى ئەوهى حاشايلى بکەن، خۆيان و كار بە دەستانيان و قازى و شوين كەوتايان، وھ هەر لەسەر دەمى ئەماندا كىتىسى (رسائل إخوان الصفا والإشارات والشفاء والتبيّن سينا) نوسرا<sup>۵۲</sup>...

وھ لە سەر دەمى ئەماندا سوننەت و كىتىسى كانى سوننەت و ئەثار لە كار خرا به گشتى وھ باس گردنىشى تەنها لە نھىنىدا بو، بەجۇرىك كە خۇينەرە و ئەوه كەسەي باسى دەكردو ئەوهش كە نوسى بوى لە گەورە ترین مەترسىدا بون، وھ شىعاري ئەم بانگەوازە برىتى بو له پىش خىتنى عەقل بەسەر وھ حىيدا، وھ دەستيان گرت بەسەر ولاتاني خۆرئاوا مىصرو شام و حيجاز، وھ دەستيان

---

<sup>52</sup> ئەمانە هەموى لە خراپەي ئەھلى بىدەعە كە بلاويان كردو تەدوھ لە نوسراو.

گرت به سه ر عیراقدا بُو ماوهی يهك سال، وه ئەھلى سوننه لەناوياندا وە كو ئەھلى زىممەيان (جولە كەھو گاور) يان لى ھاتبو لەناو موسولماناندا، بەلكو ئەھلى زىممە بە جۆریيەك پارىزارو بون و پلەو پايەيان بە جۆریيەك بو لەلايان كە هيچ كام لە ئەھلى سوننه نەدەگەيشتە ئەھو رادەيە لەلايان و خەويشى پىوه نەدەيىنى، ئاي چەندە بە شەمشىرە كانيان داييان لە گەردەن زاناييان! وە چەندە خەلک مەرد لە ميرات گراني پىغەمبەران لە سجنە كانياندا! وە چەندە لە سوننهت مرىئىندرار بە دەستييان وە بىدۇھە و گومراي سەرى ھەلدا...

وە سەرهەتاي هەمو بەلايەك لە جىهاندا -ھەروەك كو **محمد الشھرستانى** دەلىت - برىتىيە لە دژايەتى كردنى دەق بە بىرۇ بۆچۈن، وە پىش خىتنى ئارەزو بە سەر شەرعدا، وە خەلکى ھەتا ئەم رۇش لەناو خراپەي ئەم دژايەتى كردنە و شەرانگىزى دەرئەنجامە كانيدا دەژىن، خوايىھ سکالامان بُو لاي تو بەرز دە كەينەوە و پشت بە تو دەبەستىن)).

### **گۆرانى سىستەمى ئابورى بەھۆى گۆرانى بارودۇخى خەلکى:**

مال و سامان ھاوېشى دەسەلاتە لە ژيانى خەلکى و داواكارىيە كانياندا، وە ھاوشانىيەتى لەم بنچىنەيەدا كە ئىمە خەريكىن باسى دەكەين، واتە ھەروەك چۈن دەسەلات چاك دەبىت بەھۆى چاكى خەلکىيەوە، وە خرالپ دەبىت بەھۆى خراپەيانەوە، بەھەمان شىۋە بارودۇخى ئابورى خەلکىش ھەروايدە: ئەويش وابەستەيە بە بارودۇخى دىنداريانەوە، وە بەلگەش لە سەرى زىاتر لەوەي كە باسمان كرد لە بابەتى (تاوانە كان ھۆكاري سزاكانن) ئەو رىوايەتەي **الترمذى** (١٣١٤) يە بە سەنەدىكىي صەحىح لە ئەنسەوە كە

فهرومیه‌تی: ((نرخی شتمهک بهرز بویه و له سه‌ردنه‌می پیغه‌مبه‌ری خودا (علی‌الله‌عاصم)، و تیان: ئهی پیغه‌مبه‌ری خوا (علی‌الله‌عاصم)! نرخمان بۆ دانی بۆ شته کان، فهرومی: خوای گهوره خوی نرخ دانه‌رهو لیکرهوه‌یه و به‌خشنده‌یه و روزی کام دهره، وه من به هیوای ئه‌وه‌م که بگه‌مه‌وه به دیانه‌ی خوای گهوره و هیچ کام له ئیوه داوای ئه‌وه‌م لینه‌کات که حهقی له‌لامه به هوی سته‌میکه‌وه له خوین يان مال و ساماندا که لیم کردبیت)، ئه‌م فهروموده‌یه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که نرخی بازار دهستی به‌سه‌ردا ناگیریت به هوی کوتی دهره کیه‌وه يان ریکخراوه کارگیریه کان، وه به‌لام خوای گهوره به‌ریوه‌ی دهبات به‌و شیوه‌ی که دهیه‌ویت هه‌روه کو به‌رونی هاتوه له‌م فهروموده‌یه‌دا، وه خه‌لکی کرین و فروشتنیان جیبه‌جی ده‌بیت به ریگه‌یه کی ئاسایی يان (ئوتوماتیکی) به ده‌بربینی سه‌ردنه‌میانه، هه‌روه که موسليم ده‌گیریت‌هه‌و (۱۵۲۲) له جابیره و ده‌فه‌رمویت: پیغه‌مبه‌ری خوا (علی‌الله‌عاصم) فهرومی: ((با ئه‌وانه‌ی که له شاردان نه‌چن به‌ره و پیری ئه‌وانه‌ی که له لادیوه دین تا به‌هه‌رزان شته کانیان لی بکرن، لیکه‌پرین با خوای گهوره رزقی ئه و خه‌لکه هه‌ندیکیان به هه‌ندیکیان بدات)، هه‌رچه‌نده ئابوری ناسه کان ئه‌مه ده‌گیرنه و بۆ نیشان دانی شت و مه کو داوا‌کاری له‌سه‌ری، به‌لام ئه‌وه خوای گهوره‌یه که هه‌ردو کیانی کردوه به هوکار بۆ به‌رز بونه‌وه‌ی نرخه کان و دابه‌زینیان با بازرگانانیش پیمان ناخوش بیت.

وه ئه‌صل ئه‌وه‌یه که هه‌مو شته کان به‌دهستی خوای گهوره‌ن، چونکه هه‌رئه‌وه که ئه و شتانه نیشانی دروست کراوه کانی ده‌دات که ویستی له‌سه‌ره بهو شیوه‌ی که حیکمه‌تی خوی ده‌بیزانیت، هه‌ر شتیک بیه‌ویت ئه‌یانداتی و هه‌ر شتیک نه‌یه‌ویت نایان داتی، وه داوا‌کاریش له‌سه‌ر شته کان به پیسی ئه‌وه

دهبیت که لهناو دلی خه‌لکیدایه له حه‌ز پیکردنی یاخود حه‌ز پینه‌کردنی،  
ههروهها بهپیی ئهو دینداریهش دهبیت که لهناو دلیاندا هه‌یه، وه ئه‌گهر وانه‌بون  
ئهوا بازاره کانیان وا دهبیت که بگونجیت له گهله دینداریاندا.<sup>۰</sup>

ههربویه پیغەمبەر (صلوات‌الله‌عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) که زانى نرخ دانان پیویست ناکات،  
دواکاریه کهی جییه‌جی نه‌کردن، به تاییهت که ترسا لهوهی ستمه له خه‌لکی  
بکات بهوهی سهربه‌ستیان کۆت بکات له مامه‌له کانیاندا، پاشان نیشاندان و  
دواکردنی شتومه‌ک چاکی و خراپی خه‌لکی دهستی به‌سەردا ده‌گریت

53 چندنده‌ها ولاٽی موسویان هه‌یه که بازاری ئازادی هه‌یه کاتیک چومدته ناوی زۆر ماندو بوم  
ههتا پوشاكیکی شەر عیم دهست کەوتوه بۆ خیزانه کەم، يان پیلاویک که ناشەرعی تىدا نه‌بیت بۆ  
کچە کەم، بەلکو خەریکه له زۆریک له ولاٽه موسویانه کاندا جلوبەرگیکی شەرعی مندالانه که  
ھیچ سەریچیه کی تىدا نه‌بیت نامییت، ئەویش چونکه ئەوهی که دەھینیریت بۆ بازاره کان ئهو  
شتانه‌یه که پاره راده کیشیت، خۆ ئه‌گەر ئەو گەله ئیمانیان لاواز بوئهوا تەنها ئهو شتانه  
رەواجیان هه‌یه که خەلکانی ئیمان لاواز له بىرى دەکەن ئیزىز حەلال بیت يان حەرام، وە  
پیچەوانه کەشى پیچەوانه کەدەیتى، وە بازىگانه کان بە دواى دونیاوهن \_ کەمیکیان نه‌بیت \_ ھەمو  
ئەو شانه دابىن دەکەن بۆ كېيارە کانیان کە داواى دەکەن بە بىھىچ رەچاۋ كەردىكى شەرع، وە  
لە بدرامبەر ئەمەشدا رۇداویک هه‌یه کە ئەم قسانەم رۇن دەکاتدەوە ئەویش ئەو شتەیه کە من  
بىیم لە ولاٽیکى تر ئەویش پیشانگاى كىيپ بۇ، دەمبىنى كىيە دينىه کان ھەلچىرابون وە كور  
شاخە کان كەچى بە کاتیکى كەم نەدەما وە دەبرا له لاين خەلکیکى زۆرەوە، بەلام كىيە کانى  
تر لە گەلن ئەوەشدا كە كەم بۇ وە جوان را زىنابويه‌وە، لەناو رەفە کانیدا نەدەجوللىترا و وە كەس  
داواى نەدەكەرد، هەتا واى ليھاتوھ كەسانى بى دىن ناچار بون کە دەست بکەن بە فرۇشتىنى  
كىيى دينى! وە بەم شىوه‌يە شتە کان رەواج پەيدا دەکەن، وە دەبىنى ئەو شتانەی کە لىرە  
دەفرۇشرىت وابەستەی ئارەزوی خەلکى بوه وە ھىچ پەيوەندى بە دەسەلات دارەوە نىيە، بەلکو  
دەرە كەۋىت کە دەسەلاتدار بوه بە ئامېرىك بە دەستى دواکاریه کانى مىللەت و ئارەزوھ کانى،  
جوان لەمە ورد بەرۋەوە.

ههروهک پیشتر ئامازەئى پىكرا، وە ئەم بابەتەش ئابورى ناسە جىهانىيە كان لىسى تىناگەن ئەوانەيان نەبىت كە ئىماندارن، ئىين تەيىيە لە ((مجموع الفتاوى)) /٨٥٢٠) دا دەفرمۇيت: ((گراني بەھۆى بەرزبونەوهى نرخە كان و هەرزانى بەھۆى دابەزىنى ئەم دوشتە لە كۆئى ئەو شتานەن كە ھېچ كەسىك دەستى نىيە تىيدا تەنها خوا نەبىت، وە ھېچ كاميان رو نادات تەنها بەۋىست و دەسەلاتى خۆى نەبىت، بەلام خواي گەورە ھەندىك لە كرددوھە كانى بەندە كانى كردوھ بە ھۆكار بۇ رۇدانى ھەندىك شت، هەروهك چۈن كۈژرانى كۈژراو ھۆكارە كەى كوشتنىيەتى لەلایەن بكۈژرە، وە بەرزبونەوهى نرخى شتە كان لەوانەيە بەھۆى سەتمى بەندە كانەوه بىت، وە دابەزىنى بەھۆى چاكەى ھەندىك خەلکەوه بىت)).

وە ئەم بابەتە عەقلى كەسانىيەكى پىپۇرى بەتواناو لىكۆلىنەوهى زۆرى ناو كۆنگەر گرنگە كانى داگير كردوھ، بەلام نازانن ئەو شتە چىيە كە پەكى خىستون لە دەست گەرتىن بەسەر نرخە كاندا، بە تايىھەت ئەو شتانەى كە ناودەبرىن بە بۆرصەو نرخى پىشكە كان و ھاو شىوهى ئەمانە؟! وە نازانن ئەو شتە چىيە كە بنەما ئابورى و بەربەستە سامانىيە كانى فەشەل پىھىنلاوه؟! وە زۆر زۆرە ئەو لىكۆلىنەوه ئابوريانەى كە كەسانى پىپۇر و ژەمیرپارى بۇ كۆكرايەوه كەچى شىكستى ھىنلا لەدواي ئەوهى كە ھەمو دلىنبا بون لە سەركەوتى، وە ھەمو كارىكىش ھەربۇ لاي خوا دەگەرەتەوه لە سەرەتاو لە كۆتايىشدا، ھەربۇيە ئەم فەرمودەيە باشتىن شتە كە وترايىت لە بابەتى ئابورىدا، وە ئەگەر ھەمو ئابورى ناسە كان كۆبىنهوه بۇ ئەوهى ھاو شىوهى ئەم فەرمودەيە بەھىن ئەوا ناتوانن ھاو شىوهى بەھىن با ھەندىكىشىيان يارمەتى ھەندىكىان بەدەن!

و هه ر لهوانه شه به هوي ئهو ليكچونه که هه يه لهنيوان ده سه لات و  
مالدا خواي گهوره به يه کموه هيئاونى له قورئانه که يدا و ه پيداني هردو كيانى  
گير اوته و ه بوخوي، هربويه باسى ده سه لاتى کردوه له سره تاي هاتنى  
ئايه ته که دا و ه دفه مويت: ﴿قُلْ أَللّٰهُمَّ مِنْ لِكَ تُؤْتَى الْمُلْكُ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْعِزُ  
الْمُلْكُ مِنْ تَشَاءُ﴾ آل عمران: ۲۶ ، واته: تو ئه ي پيغه مبهه (عليه السلام) بلی  
خواي گيان هر خوت خاوهنى هه مو ده سه لات و مولكىکى، و ه هر خوت  
ده ده ده يت به که سيلك که ويستت له سه رى بيت، و ه ده يسيينيته و ه له که سيلك که  
خوت ويستت له سه رى بيت، و ه و ه باسى مالي کردوه له کوتاييه که يدا و ه  
فرموييته: ﴿وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ آل عمران: ۲۷ ، واته: و ه روزى  
هه ر که سيلك ده ده يت که خوت ويستت له سه رى بيت .

پوخته ي باسى گورانكاريه سياسى و ئابوريه كان:  
پوخته ي ئهم باسه ئه و ه يه که گورانكارى بارودوخى سياسى و ئابوري  
پيوه سته به گورانكارى له بارودوخى ديندار يدا، و ه هروه کو چون  
چاكسازى سياسى ناگهريته و ه بوخال بون به سه ده سه لات داراندا به  
ئهندازه زال بونى خەلکى به سه نه فس و به رده وام بون له سه ئاينه که ي  
خوا، به هه مان شيوه چاكسازى ئابوري ناگهريته و ه بوخال بون به سه بازاردا  
ئه و يش به هوي ئه رىك خراوانه ده ستىان خستوته بىنه قاقاي بازار، و ه به  
نمونه هيئانه و ه بابه ته که رون ده بىته و ه، مهى (عهرهق) رهوا جى نىه له بازارى  
موسولاناندا خو ئه گه رهوانه رىگهى راست نيشان خەلکى ده دهن خويان  
به تاوانى ده سه لات داره و خەرييک نه کردىي و خەرييکى تاوانى ئه و خەلکه

بونایه، و ههولیان بدایه بـو رونکردنـه وـه شـتـه کـان هـهـتـا ئـاستـی رـوـشـنـبـیرـی خـلـکـیـان دـهـ گـهـ یـانـدـه ئـاسـتـیـکـی بـهـرـزـ، ئـهـوـ کـاتـهـ شـمـهـ کـیـ حـمـرـامـ نـهـدـهـمـاـ، چـوـنـکـه دـاـواـکـارـیـ نـامـنـیـتـ، وـهـ کـهـمـیـکـ لـهـ ئـیـمـانـ لـاـواـزـهـ کـانـ دـهـمـیـنـنـهـ وـهـ کـهـ بـیـخـوـنـهـ وـهـ، وـهـ بـوـ ئـهـمـانـهـشـ قـامـچـیـ فـهـرـمـانـ رـهـوـاـ دـهـرـدـهـ کـهـوـیـتـ تـاـ تـهـمـیـ بـنـ، وـهـ ئـهـوـانـهـ چـاـکـ دـهـ کـاتـ کـهـ بـهـ رـوـنـکـرـدـنـهـ وـهـ ئـامـوـژـگـارـیـ باـشـ نـهـبـونـ، وـهـ بـهـلـامـ کـارـهـ کـهـ پـیـچـهـوـانـهـ بـکـرـیـتـهـ وـهـ بـهـوـهـیـ فـهـرـمـانـ رـهـوـاـ زـالـ بـکـرـیـتـ بـهـسـهـرـ گـهـلـهـ کـهـیدـاـ هـهـرـ لـهـ یـهـ کـهـمـ رـوـژـهـ وـهـ، ئـهـوـاـ هـیـچـ کـارـیـکـیـ بـوـ نـایـهـتـ بـهـدـهـسـتـهـ وـهـ، وـهـ ئـهـوـنـدـهـ نـاخـایـهـنـیـتـ هـهـتـاـ گـهـلـ ئـهـ گـوـرـیـتـ بـوـ کـوـمـهـلـهـ خـلـکـانـیـکـیـ هـهـلـگـهـرـاوـهـ وـهـ تـهـلـهـ کـهـبـازـ، بـهـجـوـرـیـکـ فـهـرـمـانـ رـهـوـاـ چـارـیـانـ نـاـکـاتـ ئـهـ گـهـرـ زـوـرـ چـاـکـ وـهـ وـرـیـاشـ بـیـتـ، وـهـ هـهـرـچـهـنـدـهـ پـوـلـیـسـ وـ پـارـیـزـ گـارـیـشـیـ هـهـبـیـتـ، وـهـ کـوـ جـوـلـهـ کـهـ کـانـ لـهـنـاـوـ دـهـوـلـهـتـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـانـداـ درـوـدوـ سـهـلـامـیـ خـوـایـانـ لـهـسـهـرـ بـیـتـ، پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـوـاـ(عـلـلـهـ)ـ دـهـفـهـرـمـوـیـتـ: ((بـهـنـوـئـیـسـرـائـیـلـ بـهـرـدـهـوـامـ پـیـغـهـمـبـهـرـانـ کـارـوـبـارـهـ کـانـیـ رـیـکـ دـهـخـسـتـنـ، هـهـرـ کـاتـیـکـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـکـ بـهـرـدـایـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـکـیـ تـرـ جـیـیـ دـهـ گـرـتـهـ وـهـ، وـهـ چـاـکـ بـزاـنـنـ کـهـ لـهـدـوـایـ منـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـکـیـ تـرـ نـیـهـ)) مـتـفـقـ عـلـیـهـ، دـهـبـینـیـ سـهـرـئـهـنـجـامـیـانـ بـهـرـهـوـ ئـهـوـ رـوـیـشتـ تـاـ لـهـ کـوـتـایـدـاـ بـیـانـ وـتـراـ: ﴿كُوُنُوا قَرَدَةً خَسِيْنَ﴾ الـبـقـرـةـ: ٦٥ـ، وـاتـهـ بـنـ بـهـ مـهـیـونـیـ رـسـوـاـوـ سـهـرـشـوـرـ، وـهـ ئـهـوـ جـوـلـهـ کـانـهـ بـوـنـ بـهـ مـهـیـونـیـانـ لـهـسـهـرـدـهـمـیـ دـهـوـلـهـتـیـ فـیـرـعـهـوـنـدـاـ نـهـبـوـ، بـهـلـکـوـ لـهـ سـهـرـدـهـمـیـ دـهـوـلـهـتـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـانـداـ بـوـ، ئـایـاـ کـهـسـ هـهـیـهـ پـهـنـدـ لـهـمـهـ وـهـ بـگـرـیـتـ؟ـ!

وـهـ هـهـرـ کـهـسـیـکـ هـیـدـایـهـتـ نـهـدـرـیـتـ بـوـ ئـهـمـهـیـ کـهـ بـاسـمـانـ کـرـدـ دورـ دـهـبـیـتـ لـهـ رـاـسـتـیـ وـ لـهـوـ رـیـگـهـیـهـداـ کـهـ گـرـتـوـیـهـتـهـ بـهـرـ بـوـ گـوـرـانـکـارـیـ وـهـ رـیـگـاـیـهـ کـیـ

گرتوهه بهر که ریگای پیغه مبهران نیه له پیناو چاکسازیدا، خو ئه گهه توشی سزاش بیتهوه ئهه بهه و سه ریپیچیانه یه تی که له پیناو چاکسازیدا دهیکات، وه بهه مان شیوه ئهه شتانه ش که توشی بانگه واز دهیت له بوار ته سک کردنوهه ناره حهه تی و ئهه شتانه ش که دیتھ ئاراوه له کوت و بندی خنکینه رو سیسته می قیناوی و دل رهق، وه به چاوی خومان سه رئه نجامی خراپی زوریک له کارانه مان بینی که ژیرانه نه بو له لایه که سانیک که خویان به چاک ساز داده نا، ئهه که سانه هندیک کاری نابه جییان بینی که ناتوانیت ئارامی بگیریت له سه ری وه بو گورینی ریگه یه کیان گرتھ بهر که ریگه یه پیغه مبهران نه بو له گورینی و ئینکاری کردنیدا، هه ربويه که وتنه جوین دان به لیپرسراوان و جیابونه وله کومه لی موسولمانان، وه ئهه وشیان به ئازایه تی دهزانی، سه رئه نجام بهلاو ناره حهه تی زور بو، وه داماوه کی زور پهیدا بو، وه بونه هوی هینانی تاوان و خراپه کاری بو سه ر ئم ئومه ته، وه هه رکه سیک بهلا بچینیت، ئهوا ناره حهه تی دهدوریتھو، هه روکو أبو إسحاق السباعی ره حمه تی خوای لبیت ده فرمولیت: ((هیچ قهومیک نیه جوینیان به پیشه و اکهیان دایت ئیلا بیبهش بون لهو چاکه یه که تیدایه تی)) رواه أبو عمرو الدانی فی ((السنن الواردة فی الفتن)) (۱۴۶)، وه له بری ئهه وی که ئهه به لایانه بیتھ هوی ئهه وی که به خویاندا بچنه وو ژیر بین ده بینی له و همیکدا ده ژین وه وای داده نین که ئهه وانیش له ناو تاقی کردنوه یه کدان هه روکو تاقی کردنوه یه پیغه مبهران! هه ربويه زیاتر بهرد وام ده بن له سه ر ئهه وی که تیدان، نه ئهه ئاگدار یه یه ک له دوای یه کانه یه که دیت به خه به ریان ده هینیت، نه ئهه جه نگه تیابه رانه یه که دیت، له به رئه و شه ئهه و ته یه به ر بلاوه له لای زانايان که ده لیت:

((خهلكى چەندە خراپە دابھىن ئەوەندەش توشى نارەحەتى دەبن )) ھەندىلە ئەم و تەيەيان داوهەتە پال ئىمامى مالىك رەحەتى خواى لېبىت ھەروەك ھاتوھ لە ((الفتح)) دا كە دانراوى ئىين حەجەرە (١٤٤/١٣)، وە ھەندىكىيان داويانەتە پال عومەرى كورى عەبدول عەزىز رەحەتى خواى لېبىت ھەروەك ھاتوھ لە ((البحر الخيط)) دا كە دانراوى زەركەشىه (١٣١/١).

## مولك و دەسەلات خوا خاوهنىيەتى وە ھەرخۇشى دەيپەخشى

ئەم بنچىنه بە زۆر گىرنگە، لەبەرئەوە زۆریك لەوانەى كە كار دەكەن بۇ چاكسازى بى ئاگان لىيى، وە بەردەوام لە كىيىشىدان لەگەل ئەم واقىعە سىاسىيە تالەدا بە چەندەها رىيگا كە داوايانلى نەكراوه يىگرنە بەر، بە گومانى ئەمە ئەم بارە ئەم بەرچارەيە كە دەسەلات دارى پىدەر و خىت، وە خراپە دەسەلاتداريان بۇ بخىرىتە بەرچاۋەتە ئەم بەرچارەيە كە هەيە لە نىوان خەلک و دەسەلات بېچىرىتىت، وە دەلىن: ئەگەر گەمان دابرى لە چىنى دەسەلات بەو كارەمان يە كەم ھەنگاوى دەرچونمان لەدئى ناوه، وە ئەگەر كارو بارە كان كەوتە دەستمان ئەم كاتە بارودۇخى موسولمانان چاك دەكەين، وە داد پەرور دەبىن لەنیوان خەلکىدا، وە گۈزەرانىان خۆش دەكەين، وە ئىسلام لە خۆرەلات و خۆرئاوا دا بلاو دەكەينەوە، وە دورۇھە كان سەرشۇر دەكەين، وە دوژمنكارى جولە كە لەناو دەبەين لە فەلهەستىن، وە ئەندەلوس دەگىرىنەوە لە ژىرىپەنگى خاچ پەستان...

ئەم ئامانچانە ئامانچى گەورە و داواکارى بەرزن، بەلام كىشە ئىوان ئىمەو ئەم كەسانە لەو رېڭايەدaiيە كە دەمان گەيەنىت بەم شتانە، ئەوان ھەمو كارە كەيان خىستوەتە قالبى ئەزمۇن و بىر كردنەوە داهىنان، بەلام ئىمە لە جوانى شوين كەوتىدا دەيىينىنەوە، لە بەرئەوە ئىمە دلىيائىن لەوە ئەنچىچ رېڭە چارە يەك نىيە تەنها رېڭە ئېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) نەيىت، خواى گەورە دەفرمۇيت: ﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلٌ أَذْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبعَنِ﴾ يوسف: ۱۰۸، واتە: پىيان بلى: ئەمە رېڭەو رېيازى منه كە ئىسلامە، من تەنها بانگەواز بۇلاى بەرنامه كە خوا دەكم بەو جۆرە كە فيرى كردىم واتە لە سەر چاو رۇشنى، وە ئەوانەش كە شوين من كە توون بەھەمان شىوه بانگەواز يان بۇلاى بەرنامه خوايەو بە زانست و زانىارى خەلکى بانگەدە كەن بۇئىسلام، هەربۇيە ئىمە شوين ئايىنى ئىسلام دەكەوين چونكە دلىيائىن لەوە ئەنچى خوا حاكمەو يارمەتى دەرە، وە ھەر كەسىك لابدات لە رېڭە ئېغەمبەر كە ئىيە (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ھەرگىز سەر ناكەوپىت، دەبا ھەمو ئەوانە چاڭ بىزان كە ھەمو كارە كان لەلايەن خواوه يە.

وە ئەگەر سەرنجى قورئان بىدەيت دەيىنى خواى گەورە ھەركاتىك باسى خەلافەت و دەسەلات و مولكى كرد ھەموى دەداتە پال خۆى، ھەروه كو ئەو فەرمایىشتە كە دەربارە جىنىشىنايەتىيە: ﴿إِنَّ جَاعِلًا فِي الْأَرْضِ خَلِفَةً﴾ البقرة: ۳۰، واتە: وە من جىنىشىن دادەنیيم لە سەر زەۋى، وە ئەو فەرمایىشتە كە ﴿قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهَلِّكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظَرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ﴾ الأعراف: ۱۲۹، واتە: جولە كە كان بە موسايىان

وت: بهو په‌ری بیناقه‌تیه و له‌دهست سته‌می فیرعهون ئیمه پیش ئه‌وهی که تو بیت له ناره‌حه‌تیدا بوین ئیستاش که تو هاتوی همر له‌ناو ناره‌حه‌تیداین، ئومیددان به په‌روه‌ردگار هه‌بیت که ئهم دوژمنه‌تان له‌ناو به‌ریت و ئیوه بکات به جینشین و ده‌سه‌لاتدار له‌سهر زه‌وی، وه ده‌ربکه‌مویت که ئیوه‌ش سوپاس گوزار ده‌بن یاخود بیباوه‌ر، هه‌روه‌ها: ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخِفْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ﴾ النور: ۵۵ ، واته: خوای گهوره به‌لینی داوه به‌وانهی که ئیمانیان هیناوهو کردده‌وهی چاک ده‌کهن به‌وهی که جیگیریان ده‌کات له‌سهر زه‌وی و ده‌سه‌لاتیان پی ده‌به‌خشیت، هه‌روه‌کو چوون ئه‌وانهی پیش ئه‌مانی کرد به جینشین و ده‌سه‌لاتدار له‌سهر زه‌ویدا .

وه که ده‌باره‌ی ده‌سه‌لات پیدان ده‌فرمومیت: ﴿ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ ﴾ الأنعام: ۶ ، واته: ئایا نایین که ئیمه چه‌نده قه‌مانی پیش ئه‌وانهان له‌ناو بردوه، له کاتیکدا که ئه‌و خه‌لکانه به‌جوریک ده‌سه‌لات و توانامان پیدابون له‌سهر زه‌ویدا که به ئیوه‌مان نه‌داوه، وه ده‌فرمومیت: ﴿ أَلَذِينَ إِنْ مَكَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكُوَةَ ﴾ الحج: ۴۱ ، واته: ئه‌وانهی که ئه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتمان پیدان له‌سهر زه‌وی به‌جوانی نویزه‌کانیان ده‌کهن و زه‌کاتی ماله‌که‌شیان ده‌دهن، وه ده‌فرمومیت: ﴿ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ دِيْنُهُمْ الَّذِي أَرْضَى لَهُمْ ﴾ النور: ۵۵ ، واته: وه بوئه‌وهی دینه‌که‌یان بۆ جیگیرو سه‌ربخات به‌سهر هه‌مو دینه درؤینه‌کانی تردا

چونکه خوا تنهای لهو دینه رازیه، وه ده فهرومیت: ﴿وَتُمْكِنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ﴾

القصص: ٦، واته: وه بتواناو به هیزیان بکهین له سهر زه ویدا، وه ده فهرومیت:

﴿وَلَقَدْ مَكَّنْتُهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنْتَكُمْ فِيهِ﴾ الأحقاف: ٢٦، واته: وه ئیمه ئه وانمان

کرد به ده سه لاتدا به سهر زه ویدا وه له همو خیرو بیریکیان ده خوارد، وه وا

هزانن که ئهم ده سه لات پیدانه تنهای بو ئیوه بوه، وه ده فهرومیت: ﴿وَكَذَلِكَ﴾

﴿مَكَّنَاهُمْ لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ﴾ یوسف: ٥٦، واته: وه بهو شیوه يه ده سه لات و

توانامان به خشی به یوسف له سهر زه ویدا، وه ئه و فه رمایشته دهرباره دی

القرنین که ده فهرومیت: ﴿إِنَّمَا كَنَّا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ الکھف: ٨٤، واته: ئیمه

ده سه لات و هیزمان پییه خشی له سهر زه ویدا .

وه ئه و فه رمایشته که دهرباره مولک و ده سه لاته وه ده فهرومیت:

﴿وَاللَّهُ يُؤْتِ مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ﴾ البقرة: ٢٤٧، واته: خوای گھوره مولک و

ده سه لات ئه دات بهو کھسەی که خۆی ویستى له سه ریه تى، وه دهرباره داود

سەلامى خوای له سه ریت ده فهرومیت: ﴿وَءَاتَكُهُ اللَّهُ الْمُلْكَ﴾ البقرة:

٢٥١، واته: خوای گھوره مولک و ده سه لاتى پى به خشی، وه دهرباره دى

نمەرود ده فهرومیت: ﴿أَنَّمَا أَتَنَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ﴾ البقرة: ٢٥٨، واته: خوای

گھوره ده سه لات و پادشاھیه تى پى به خشی، وه ده فهرومیت: ﴿فَقَدْ أَتَيْنَاكَمَا أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَأَتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا﴾ النساء: ٥٤، واته: وه ئیمه به

بنەمالە ئیبراھیم پەیام و دانای و ده سه لات و مولکیکی زۆر گھوره مان

به خشی، وه دفه مویت: ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُمِ اذْ كُرُونِعَةَ اللَّهَ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلْتُكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلْتُكُمْ شُلُوكًا﴾ المائدة: ٢٠، واته: وه کاتیک موسا به گله کهی وته: ئهی گله کهم یادی ئهی به خشینانهی خوا بکنه وه که پیی به خشیون، لهوانه پیغه مبه رانی لهناوتاندا هه لبزاردوه وه که سانیکیشی لهناوتاندا کردوه به پادشاو خاوه ده سه لات، وه دهربارهی یوسف سه لامی خوای له سه ر بیت دفه مویت: ﴿رَبِّ قَدَّاءَ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ﴾ یوسف: ١٠١، واته: په روهرد گارا به راستی تو مولک و ده سه لات به من به خشیوه، وه دفه مویت: ﴿قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ شَاءَ وَتُعِزُّ مَنْ شَاءَ وَتُذِلُّ مَنْ شَاءَ بِيَدِكَ الْخَيْرٌ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ آل عمران: ٢٦، واته: تو ئهی پیغه مبه ر ﴿صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾ بلی خوا یه گیان هه رخوت خاوه نی هه مو ده سه لات و مولکیکی، وه هه رخوت دهیدهیت به که سیک که ویست له سه ری بیت، وه هه ر که سیک بته ویت ئهوا به ریزو به هیزی بکهیت، وه هه ر که سیکیش که بتھویت سه رشواری بکهیت ئهوا زه لیل و داما اوی ده کهیت، هه مو خیرو چا که یه ک هه ر له لای تو وه یه، وه هه رخوت تو انات به سه ر هه مو شتیکدا هه یه و به ده سه لاتی به سه ر هه مو دروست کراوه کاندا.

له راستیدا به دوا دا هاتنى ئهم ئایه تانه یه ک له دوا یه ک وه بو یه ک ماناش له با به تی مولک و ده سه لات و حین شینانیه تی وه گیرانه وهی هه ره مو شی بولای خوای گهوره بله گهیه له سه ر بونی نهینیه کی گهوره له زیریدا، ئه و نهینیه ش

بریتی یه لهو مانایه‌ی که موشه‌سیره کان همه‌مویان تیروانیانیان هه‌یه له‌سهری له لیکدانه‌وهی ئهو ئایته‌ی که له کوتایدا هینامه‌وه وه کردویانه به یه کلای که ره‌وه له بابه‌ته که‌دا، چونکه سیاقی ئایه‌ته که همه‌موی دهرباره‌ی قه‌دهر هاتوه، چونکه خوای گهوره خوی مولک و ده‌سه‌لات بپیار ده‌دات بو ئه‌و که‌سه‌ی که خوی ده‌یه‌ویت له ناو به‌نده کانیدا، له‌ژیر یاسای: (به‌وینه‌ی خوتان فهرمان ره‌وتان بو داده‌نریت) وه ئه‌و فه‌رمایشته‌ی خوا به‌لگه‌یه له‌سهری که ده‌فه‌رمویت:

**إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ**  
**شَوَّءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٰٓيٰ** الرعد: ۱۱، واته: خوای گهوره  
بارودوخه‌ی هیچ گهله‌لیک ناگویریت، هه‌تا خویان هه‌لن‌سن به گویرینی ئه‌و  
بارودوخه‌ی که تی که‌وتون، وه ئه‌گه‌ر خوای گهوره بیه‌ویت گهله‌لیک سزا  
بدات ئه‌وه که‌س ناتوانیت ئه‌و سزا‌یه بگیریت‌هه‌وه، وه وه جگه له‌خوای گهوره‌ش  
هیچ که‌سیک ناتوانیت به‌رگریان لی بکات و سه‌ریان بخات.

نه‌ک له‌ژیر یاسا حه‌ره کیه کاندا: (کوده‌تا سه‌ربازیه کان) یاخود (هه‌لبزاردنه  
نوینه‌را‌یه‌تیه کان) یان (کیشمه کیشمه په‌رله‌مانیه کان) یان (بینه‌و به‌رد  
سیاسیه کان) و زوری تریش له جو‌ره کانی مملانی له‌سهر ده‌سه‌لات ئیتر هه‌ر  
ناویکی به‌هه‌ردا بکریت و وه بانگه‌شه‌ی نیاز پاکیشی بو بکریت.

به‌لام لهم بابه‌ته‌دا خوای گهوره لوقنی بو به‌نده کانی به گویره‌ی دینداریان  
ده‌بیت، هه‌ر که‌سیک چاک بو وه چاکسازی کرد خوای گهوره‌ش ئه‌و مولک و  
ده‌سه‌لات‌هی بو چاک ده‌کات که فه‌رمان ره‌وایی ده‌کات، وه هه‌ر که‌سیک  
خرابه کار بو وه خرابه‌ی بلاو ده کرده‌وه ئه‌وا خراب ده کریت بوی ئیتر ئه‌گه‌ر

که سیکی سیاسی لیزانیش بیت و وه خه‌لکیکی زوریشی به شوینه‌وه بو، وه هه‌که سه‌وه به رو بومی ئه‌وه ده‌چنیته‌وه که چاندویه‌تی، وه له به‌ری ده‌ستی خوی ده‌خوات، وه خوای گهوره‌ش زانیاری ته‌واوی به دروست کراوه کانی هه‌یه، وه من ئهم باسهم بویه دارشت بوئه‌وهی ئه‌وه دلنيا بکه‌مه‌وه که گورانکاری ته‌نها به‌ده‌ستی خوایه، هه‌رخوی کیی بویت ئه‌یکات به سه‌په‌ر شتیار به‌سه‌ر که سانیکه‌وه که ویستی له‌سه‌ره.

هه‌بويه، که سی چاکساز ئه‌گه‌ر زانی که پیدانی ده‌سه‌لات و پینه‌دانی به‌ده‌ستی خوای سه‌په‌ر شتیاریه‌تی، ئه‌وا ته‌نها روده‌کاته ئه‌وه، وه ته‌ماشای ریگه‌ی پیغه‌مبه‌ران ده‌کات وه شوینیان ده‌که‌وه‌یت بوئه‌وهی بگات به مه‌به‌سته‌که‌ی، چونکه ئه‌وان نمونه‌ی مرؤ‌قایه‌تین که مه‌عصومن و خواه‌هی بزاردون بو شوین که‌وتیان، ئه‌مه له روانگه‌ی شهرعموه، وه له روانگه‌ی قه‌ده‌ریشه‌وه ته‌ماشای ئه‌وه ده‌کات که خوای گهوره به‌دانای ته‌واوی خوی خه‌لکیک ده‌کات به سه‌په‌ر شتیار، هه‌بويه ده‌گیرنوه که دژایه‌تی کردنی ئه‌مه دژایه‌تی کردنی خوایه لمه و قه‌ده‌رده‌دا که دایناوه، ابن زنجويه له ((الأموال)) (٣٣) دا و أبو عمرو الدانی له ((السنن الوارد في الفتنة)) (٤٤) دا بو مان ده‌گیرنوه له موعازی کوری جه‌به‌ل که فه‌رمویه‌تی: ((ئه‌میر له ئه‌مری خواوه‌یه، هه‌ر که‌سیک، تانه بدات له و ئه‌میره ئه‌وا تانه‌ی له ئه‌مری خوا داوه!)), وه له روایه‌تیکدا هاتوه که خالیدی کوری مه‌عدان و تویه‌تی: ((ئه‌لیست چی\_کوری دایکم!\_ئه‌گه‌ر هاتو تانه‌ت له ئه‌مری خوا داوه!)).

وه له‌به‌رئه‌وهی خوای گهوره به‌ته‌نها ده‌سه‌لاتی ئه‌وهی هه‌به که خه‌لک بخاته سه‌ر حوكم وه لای ببات، وه له‌به‌رئه‌وهی خوای گهوره هه‌والی داوه که

که سی باش ده کات به سه ریه رشتیار به سه رخه لکانی با شه وه، وه که سی خراپیش ده کات به حاکم به سه رخراپه کارانه وه، ئه وا ههول دانی ئهوانه که ده یانه ویت چاکسازی بکهن ئه ویش بـلا بردنی سه روکه کان له گـهـل مـانـهـوـهـی خراپه به گـشـتـیـ لـهـنـاـوـ خـهـلـکـیدـاـ بـهـ کـارـیـکـیـ بـهـهـهـوـاـنـتـهـوـ جـیـهـادـیـکـ دـهـژـمـیـرـدـرـیـتـ کـهـ لـهـ جـیـگـهـیـ خـوـیدـاـ نـیـهـ،ـ خـوـ ئـهـ گـهـرـ خـهـلـکـیـ بـهـ گـشـتـیـ باـشـ بـونـ ئـهـواـ پـیـوـسـتـیـانـ بـهـوـهـ نـیـهـ کـهـ دـهـرـبـارـهـیـ ئـهـوـ هـهـوـلـ دـانـهـ بـیرـبـکـهـنـهـ وـهـ،ـ چـوـنـکـهـ خـوـایـ گـهـورـهـ زـوـرـ لـهـوـ دـادـپـهـرـوـهـ تـرـهـ کـهـ دـوـزـمـنـهـ کـانـیـ زـالـ بـکـاتـ بـهـ سـهـرـ دـوـسـتـهـ کـانـیـداـ،ـ اـبـنـ اـبـیـ الشـیـبـیـ بـهـ سـهـنـهـ دـیـکـیـ صـهـحـیـحـ بـوـمـانـ دـهـ گـیـرـیـتـهـوـ لـهـ مـحـمـدـ اـبـنـ الـخـنـفـیـهـ رـهـ حـمـهـتـیـ خـوـایـ لـیـبـیـتـ کـهـ دـهـ فـهـرـمـوـیـتـ:ـ ((خـوـتـانـ بـپـارـیـزـنـ لـهـمـ فـیـتـنـاـهـ،ـ چـاـکـ بـزـانـ کـهـ هـیـچـ کـهـسـیـکـ نـیـهـ کـهـ بـهـرـهـوـ پـیـرـیـ بـرـوـاتـ ئـیـلـاـ پـیـشـیـ دـهـ کـهـوـیـتـ،ـ وـهـ چـاـکـ بـزـانـ کـهـ ئـهـمـ خـهـلـکـانـهـ وـاـنـهـ دـهـ سـهـلـاتـ دـارـانـ ئـاـکـامـ وـ ماـوـهـیـ کـیـانـ هـهـیـهـ،ـ ئـهـ گـهـرـ هـهـمـوـ خـهـلـکـیـ سـهـرـ زـهـوـیـ کـوـبـینـهـوـ بـوـ ئـهـوـیـ سـهـرـکـرـدـهـ کـهـیـانـ لـاـیـهـنـ نـاـتـوـانـ ئـهـوـ کـارـهـ بـکـهـنـ هـتـاـ خـوـایـ گـهـورـهـ رـیـگـهـ نـهـدـاتـ بـهـ رـوـخـانـیـ،ـ ئـایـاـ دـهـ تـوـانـ ئـهـمـ شـاخـانـهـ لـاـیـهـنـ؟ـ!ـ))ـ،ـ بـهـ رـاستـیـ ئـهـمـ وـشـانـهـ زـوـرـ گـهـورـهـنـ لـهـ جـیـهـانـیـ بـانـگـهـواـزوـ چـاـکـسـازـیـداـ،ـ جـوـانـ لـیـیـ وـرـدـ بـهـرـهـوـ!

ئـبـیـنـ کـشـیـرـ لـهـ ((الـبـدـایـهـ وـالـنـهـایـهـ))ـ دـاـ لـهـ باـسـیـ رـوـدـاوـهـ کـانـیـ سـالـیـ (ـ۴ـ۳ـ۰ـ)ـ دـهـ فـهـرـمـوـیـتـ:ـ ((لـهـمـ سـالـهـداـ أـبـوـ مـنـصـورـ بـنـ جـلـالـ الدـوـلـهـ نـاـوـنـرـاـ بـهـ (ـالـمـلـیـکـ العـزـیـزـ)،ـ وـهـ لـهـ وـاسـطـ دـادـهـنـیـشتـ،ـ وـهـ ئـهـمـ عـهـزـیـزـ کـوـتاـ پـادـشاـ بـوـ بـهـ سـهـرـ بـهـ غـدـادـهـوـ لـهـ نـهـوـهـ کـانـیـ (ـبـوـیـهـ)،ـ کـاتـیـکـ کـهـ لـهـ رـادـهـ بـهـ دـهـرـ خـراـپـهـیـانـ کـرـدـوـ هـهـلـگـهـرـانـهـوـهـوـ سـتـهـمـیـانـ کـرـدـ وـهـ نـاوـیـ خـوـیـانـ نـاـ بـهـ پـادـشاـیـ پـادـشاـکـانـ،ـ خـوـایـ گـهـورـهـ ئـهـوـ نـازـوـ نـیـعـمـهـتـهـیـ کـهـ پـیـیـ دـابـونـ لـیـیـ سـهـنـدـنـهـوـهـ،ـ وـهـ ئـهـوـ مـوـلـکـ وـ دـهـ سـهـلـاتـهـیـ بـهـ خـشـیـ

بـهـ کـهـ سـانـیـ تـرـ،ـ هـهـ روـهـ کـ خـوـایـ گـهـ وـهـ دـهـ فـهـ رـمـوـیـتـ:ـ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ الرعد: ١١).

## گـوـمـانـیـکـ لـهـ گـهـ لـ وـهـ لـامـهـ کـهـ

ئـهـ وـ گـوـمـانـهـیـ کـهـ هـهـنـ دـهـ بـارـهـیـ ئـهـمـ باـسـهـ زـوـرـنـ،ـ بـهـ لـامـ منـ لـیـرـهـ دـاـ تـهـنـهاـ  
یـهـ کـ دـانـهـ بـاـسـ دـهـ کـهـمـ کـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـهـ کـیـ رـاـسـتـهـ وـ خـوـیـ هـهـیـهـ بـهـوـهـیـ کـهـ  
نوـسـیـوـمـهـ،ـ ئـهـوـیـشـ ئـهـوـ شـوـبـهـیـهـیـ کـهـ خـوـیـانـ پـیـداـ هـلـوـاسـیـوـهـ ئـهـوـیـشـ ئـهـثـرـهـ کـهـیـ  
ئـهـبـوـبـهـ کـرـهـ رـهـزـایـ خـوـایـ لـیـبـیـتـ کـهـ تـیـیدـاـ فـهـرـمـوـیـهـتـیـ:ـ ((دـهـیـ ئـیـوـهـشـ لـهـسـهـرـ دـینـیـ)  
ئـیـسـلـامـ دـهـمـیـنـهـوـهـ تـاـ ئـهـوـ کـاتـهـیـ کـهـ پـیـشـهـوـاـکـانتـانـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـ ئـایـنـهـ بـعـیـنـهـوـهـ))ـ وـ  
پـیـشـتـرـ ئـهـمـ ئـهـثـرـهـمـ باـسـ کـرـدـ،ـ وـهـ وـهـلـامـهـ کـهـشـیـ ئـهـوـهـیـ کـهـ رـوـ کـهـشـیـ رـیـوـایـهـتـهـ کـهـ  
بـهـلـگـهـیـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـیـ کـهـ ئـهـبـوـ بـهـ کـرـ پـرـسـیـارـیـ ئـهـوـهـیـ لـیـ نـهـ کـراـوـهـ دـهـ بـارـهـیـ ئـهـوـ  
رـیـگـهـ چـارـیـهـیـ کـهـ خـرـاـپـهـیـ پـیـ دـهـ گـوـرـیـتـ بـوـ چـاـکـهـ یـاـخـودـ بـنـچـینـهـیـ چـاـکـهـیـ  
لـهـسـهـرـ بـنـیـاتـ دـهـنـیـتـ،ـ وـهـ بـهـمـهـشـ ئـهـوـ گـوـمـانـهـ لـادـهـ چـیـتـ کـهـ درـوـسـتـ دـهـیـتـ  
لـهـنـیـانـ نـاوـنـیـشـانـیـ ئـهـمـ کـتـیـبـهـوـهـ ئـهـوـ تـیـگـهـیـشـتـنـهـیـ لـهـمـ ئـهـثـرـهـوـهـ پـهـیـداـ دـهـیـتـ،ـ ئـیـبـیـتـ،ـ  
تـهـیـیـهـ رـهـحـمـهـتـیـ خـوـایـ لـیـبـیـتـ لـهـ ((مـجـمـوعـ الـفـتاـوـیـ))ـ (ـ۱۰/۳۵ـ)ـ دـاـ دـهـ فـهـ رـمـوـیـتـ:  
((وـهـ شـتـیـکـیـ زـانـراـوـهـ کـهـ ئـهـ گـهـرـ دـهـسـهـلـاتـ درـانـ لـهـسـهـرـ رـیـگـاـیـ رـاـسـتـ بـوـنـ لـهـ  
کـاتـیـکـدـاـ ئـهـوـانـ فـهـرـمـانـ رـهـوـایـ دـهـکـهـنـ بـهـسـهـرـ خـهـلـکـ وـ سـامـانـیـ وـلـاتـدـاـ ئـهـوـ کـاتـهـ  
خـهـلـکـیـشـ بـهـ گـشـتـیـ چـاـکـ دـهـبـنـ،ـ هـهـرـوـهـ کـوـ ئـهـبـوـبـهـ کـرـ فـهـرـمـوـیـ وـهـ بـوـخـارـیـ  
رـیـوـایـهـتـیـ کـرـدوـهـ لـهـ صـهـحـیـحـهـ کـهـیـداـ بـهـوـ ئـاـفـرـهـتـهـ ئـهـحـمـهـسـیـهـیـ کـهـ پـرـسـیـارـیـ لـیـ  
کـرـدـ وـهـ وـتـیـ:ـ ((ئـیـمـهـ تـاـکـهـیـ لـهـسـهـرـ ئـهـمـ ئـایـنـهـ چـاـکـهـ دـهـمـیـنـهـوـهـ؟ـ فـهـرـمـوـیـ:ـ تـاـ  
ئـهـوـ کـاتـهـیـ کـهـ پـیـشـهـوـاـکـانتـانـ لـهـسـهـرـیـ بـعـیـنـهـوـهـ))ـ،ـ وـهـ لـهـ ئـهـثـرـهـ دـاـ هـاتـوـهـ کـهـ:ـ (ـدـوـ

کۆمەل ھەن ئەگەر چاڭ بىن خەلکىش چاڭ دەبن: زانايىان و پېشەوایان)، واتە ئەھلى نوسىن و ئەھلى ئاسىن، ھەروھ کو ئايىتە كە بەلگەيە لەسەرى لەو فەرمایىشتەدا: ﴿لَقَدْ أَزَّ سَلَنَا﴾ الحىدىد: ٢٥ تا كۆتايى ئايىتە كە، وە ھەر سەرىپەر شتىيارانىش دەگۈرىتەوە لەو فەرمایىشتەدا: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطْبَعُوا اللَّهَ وَأَطْبَعُوا الرَّسُولَ وَأَفْلَى الْأَقْرَبُ مِنْكُمْ﴾ النساء: ٥٩.

وە بەھەمان شىۋوھ لە لايەن ئەوانەوە خراپەكارى رۇددەرات، ھەروھك لە فەرمودەي پېغەمبەر وە (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هاتوھ وە كۆمەلىكىش لە ھاوەلان گىپاۋيانەتەوە: ((ئەوهى كە زۆر دەترسم لىي لەسەرتان پى ھەخلىيىسكانى زانايى، وە مشت و مرى كەسى دو روھ بە قورئان، وە پېشەوایانى گومرا<sup>٤</sup>، پېشەوایانى گومرا بريتىن لە لىپىرسراوان، وە عالم و كەسى مشت و مرىكەر لە زانايىان دەۋىمېررىن، بەلام يەكىكىيان: بىرۇباوەرى پاكە وە پىيى ھەلدەخلىيىسکى ئەھۋىش كەسى زانايى ھەروھ کو پېشەوایانى شارەزا لە ئەھلى سوننەو جەماعە كە دەكەونە ھەلەوە، وە دوھمىيان: وە كو فەلسەفة چىيەكان و ئەھلى كەلام ئەوانەى كە مشت و مر دەكەن و بەلگە دەھىننەوە بەو ئاياتانەى ناو قورئان كە چەند مانايمەك

<sup>٤</sup> ضعف المروع منه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة))(١١٨/٣) لكن فيه ((التكذيب بالقدر)) بدلا من ((أنمة مضلون)), إلا أنه صصح هذه الجملة في ((السلسلة الصحيحة))(١٥٨٢) من روایات كثيرة، منها ما هو صحيح لذاته كحدیث ثوبان عند أبي داود (٤٢٥٢) والترمذى (٢٢٢٩)، وقد ورد بتمامه موقفا على عمر ياسناد صحيح في ((صفة المنافق)) للفریابي (٣٠\_٢٩) وفي ((جامع بيان العلم وفضله)) لابن عبدالبر (١١٠/٢)، ونسبة بعضه لأنبي الدرداء ومعاذ و سلمان كما في المصدر الآخر و ((إعلام الموقعين)) لابن القیم (٢٨٥/٣).

هله لده گری له گهله ئموهی که ئموانه له راستیدا خویان دامالیوه له ئاییه ته کانی خوای گهوره، وه بله گه هینانه وهیان به قورئان تنه نهها بۆ وەلانانی بەرامبەره کەيانه نه اک بۆ ھيدابەت وەر گرتى لىپى و پىشت بەستن پىسى، ھەربۆيە پىغەمبەر (عليه السلام) فەرمۇى: (مشتومپى دوپۇ بەقورئان)، وە سوننەت و كۆرپى زاناييان گومانه کانيان هەلدهو شىينىتەوھ)).

كەواتە ئىبن تېجىيە رەحىمەتى خواى لىپىت رونى كرددوه كە سەرچاوهى ترس له روانگەي پىشەواو زاناييانه وەيە ئەگەر لايان داو گومرا بون، وە پاشان رونى كرددوه كە هەول دان بۆ پاراستنى بىرۇ باوھ برىتىيە لە بنچىنە، وە هەر ئەمەش كارى زانايانه، بۆيە فەرمۇى: ((وھ جىيەجىيە كردنى فەرمانە کانى دىن سەرچاوه دەگرىت لەناو دلموھ ئەويش لە رېنى چەسپاوى باوھ تىيىدا بە هەبۇنى زانست و مانەوهى لە دۆخەدا ئەوه بىنەمايى ئىمانە، وە كرددوه دىارو ئاشكراكان لق و بەشه لە ئىمان، وە تەواو كارى ئىمان)).

پاشان بە تىرۇ تەسەلى باسى ئەمەش كرددوه كە مەبەستى چىيە لە ئەصل و فەرعى ئىمان، وە رونى كردوھ تەمە كە لەسەر چ بىنەمايەك ئەمەش تانە بىنا دەكرىت ئەويش لە دوتۈپى و تەيەكى تۆكمەھ رون و ئاشكرادا، وە دەفەرمۇيەت: ((ئايىن يە كەم شىت تىيىدا كە دەست بە دروست كردن دەكرىت لە بىنەوانە وە دەست پى دەكرىت پاشان بەھۆى لقە كانىھە و تەواو دەكرىت، بەوشىۋەيە خواى گهوره لە مەككە بىنەماكانى دىنى دابەزاند لە تەوحيدو نۇنە هىننانە وە كە پىوھەری عەقلەن ھەروھە چىرۇك و پەيمان و ھەرەشە، پاشان لە مەدىنە كاتىپ كە دەسەلاتى پەيدا كرد لقە دىارو ئاشكراكانى بۆ نارە خوارەوە لە جومعە كردن و نويزى بەجه ماھەت و بانگ دان و قامەت كردن و

جیهادو رۆژو گرتن و حەرام کردنی مەی(عەرق) و زیناکردن و قومارو زۆر  
شتى تريش لهوانەی كە واجب بون يان قەدەغە كرابون تىيىدا).

وه گۇمانى تىيىدا نيه كە ئەم بنەمايە كەرهستە كەى بەدەستى زانىيانوھىيە نەك  
سەرکرده كان، چونكە ئەوان شارەزان تىيىدا، وە بەلام سەركرده كان پارىزەر و  
چاودىرى كارن بۇ جىيەجى كردنى، هەربۆيە زانىيان بە وىئەي قورئانى كە  
رېنمونى دەكەت، وە سەركرده كان بە وىئەي شەمشىرن كە سەرى دەخات، وە  
ئەوھ مەبەستى ئىپن تەيمىيەيە رەحىمەتى خواى لىيىت، وە بەلگەش لەسەر ئەوھى  
كە شىخ مەبەستى بە قىسە كانى پېشترى پېش خىستنى كارىگەرلى قورئانە بەسەر  
كارىگەرلى شەشىرەوە رونكردىنەوەيەتى لە شوينىكى تىردا لە ((مجموع  
فتاوى)) دا (٢٣٤/٢٨)، كە دەفرمويىت: ((چونكە خواى گەورە دەفرمويىت:

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا إِلَيْنَا بِالْبِيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُولُوا إِنَّا  
إِلَيْقَسْطِلُ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ مَا شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَمَنْ  
يَا لَغَيْبٍ﴾ الحىيد: ٢٥، واتە: ئىمە پېغەمبەرە كانان ناردۇھ بۇتان بە كۆمەلىك  
بەلگەي رۇن و ئاشكرا كە دلىيى دەكتەوە بۇتان كە ئەوان لەسەر حەقىن و  
وھ ئەو بەرنامه يەش كە پىماندا ناردۇن حەقە، هەروھا نوسراو كىتىيىشمان  
ناردۇھ تە خوارەوە لەگەليان، كە ھەمو ئەو پەيامانە دەگرىيەتەوە كە لەلايەن  
خوارە نىرداۋەتە خوارەوە بۇ مەۋقايەتى بەمەبەستى رېنمونى كردىيان بۇ  
حەق، هەروھا (الميزان) كە مەبەست پىيى دادپەرەوە و راستگۈيە لە كىردارو  
گوتاردا، چونكە دىنى تەواوى نىرداۋان ھەموى دادپەرەرە و راستىيە لە  
فەرمانەكان و نەھىيەكان و كاروبارى و خەلکى و لە بابهەكانى جىنایەت و

لیپرسینه‌وهو سنورو میراتی و بابه‌ته کانی تردا، ئەم شتانه‌مان بۆیه ناردوه‌ته و  
خواره‌وه تا به‌هۆیه‌وه به شیوه‌یه کی راست و رهوان حوکم بکەن لەنیوان  
خەلکیدا، هەروه‌ها ئاسنیشمان بۆ ناردون کە مەبەست پىسى كەرهستە کانی  
جەنگە وە کو چەك و گولله بەند و زور شتى تريش، هەروه‌ها سودى تريشى  
ھەيە بۆتان کە بەكارى دەھىن لە زۆریك لە پىداويسىتىه کانى رۆژانە تاندا، و  
خواى گەورە ئەم شتانه‌ى بۆیه ناردوه‌ته خواره بۆ ئەوهى مرۆفە کانى پى تاقى  
بکات‌وه تا بۆيان دەركەھویت کە کى دينه‌کەى سەر دەخات و نىرداوه کانى  
سەر دەخات لە دونيادا کە ئىمان سودى ھەيە تىيدا پىش قيامەت کە سودى نىيە  
بۆ كەسيك کە پىشتر ئىمانى نەبوبي، دەبىنى خواى گەورە قورئان و تەرازوى  
ناردوه‌ته خواره‌وه بۆ ئەوهى خەلکى دادپەروه‌ر بن، وە ئاسنى ناردوه هەروه‌ك  
باسى كردوه، كەواته پايەى دين راوه‌ستاوه لە سەر قورئانى رېنيشان دەرو  
شمშىرى سەرخەر: ﴿وَكَفَنَ بِرَقْلَعَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا﴾ الفرقان: ۳۱، واتە: و  
پەروه‌دگارت بەسە بۆتۆ کە رېنۈنىت بکات و سەرت بخات، وە قورئان  
برىتىيە لە بىنچىنە، هەربۆيە يەكەم جار کە خواى گەورە پىغەمبەرى (عليه السلام) نارد  
قورئانى بۆ دابەزاند، وە مايەوه لە مەككە بەبى ئەوهى فەرمانى پى بکات بە  
بەكارهىنانى شمشىر هەتا كۆچى كردو وە پشتىوان و يارىدەدەرى بۆ پەيدا بو  
بۆ جىيەاد كردن)، جوان ورد بەرهوھ کە چۈن قورئانى كردوھ بە ئەصل،  
بەلام شمشىر تەنھا بۆ سەرخىتنىيەتى، هەر لەم رۇانگە يەشەوھ تىگەيىشتن دەبىت  
بۆ ئەو قىسىمەيى کە وترابوھ خواى گەورە شتائىك بە فەرمان رەوا  
دەچەسپىنیت کە بە قورئان نايچەسپىنی.

پاشان ئاشکرای کردوه که به ریوه بردنی خەلکى بە بەریوه بردنیکى چاڭ  
 بە يەكىك لە باھته لاوه کى و فەرعىيە كان دەزمۇدرىيەت نەك باھته  
 بىنچىنەيە كان، وە فەرمۇيەتى (٣٥٦/١٠): ((بىنچىنە كانى پالپىشتنى لقە كانى  
 دەكەت و دەيچەسېنىت، وە لقە كانى بىنچىنە كانى تەھواو دەكەت و دەيان  
 پارىزىت، وە ئەگەر كەمته رخەمە كى ئاشكرا روبەرات تىيىدا ئەھوا سەرهەتا لە<sup>١</sup>  
 لقە كانىدا رو دەدات، هەربۇيە پىغەمبەر (عليه السلام) دەفەرمۇيەت: ((يەكەم شت كە  
 لە دەستى دەدەن لە ئايىنە كەنان بىرىتىيە لە پاراستنى ئەمانەت، وە كۆتا شتىش كە  
 لە دەستى دەدەن لەناو ئايىنە كەناندا بىرىتىيە لە نويىزە كان))<sup>٢</sup>، وە رىوایەت كراوه  
 لىيەوە كە فەرمۇيەتى: ((يەكەم شت كە ھەلدە گىرىيەت حوكىم كردن بە  
 ئەمانەت))<sup>٣</sup>، وە حوكىمە كەش بىرىتىيە لە كارى سەركەدو لىپرسراوان،  
 هەروەك خواي گەورە دەفەرمۇيەت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا أَلَا مُنَذَّلٌ إِلَّا  
 أَهْلُهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ﴾ النساء: ٥٨، واتە: خواي گەورە  
 فەرمانتان پىيەتكەت كە ئەو راسپاردانەي كە لەلاتانە بىكىرىنه وە بۇ خاوهەنە كانى  
 وە ئەو راسپاردانەي كە لەسەر شانتانە بە شىيۆھىيە كى جوان بىدەن بەو  
 كەسانەي كە ئەھلى ئەو راسپاردانەن، وە فەرمان دەكەت بە لىپرسراوان كە  
 كاتىيەك فەرمان دەكەن لەنیوان خەلکىدا بە شىيۆھىيە كى دادپەروەرانە فەرمان

<sup>55</sup> آخرجه الخرائطي في ((مكارم الأخلاق)) (ص ٢٨) وغيره، وصححة الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٣٩).

<sup>56</sup> آخرجه أحمد في ((الزهد)) (٢٢٤) وابن أبي الدنيا في ((مكارم الأخلاق)) (٢٦٥) وغيرهما، وينظر المصدر السابق.

بکهن، که واته دادپهروهه ری بهشیکه لهو ئەمانهتهی که خوای گهوره باسی کردوه و دایناوه له سهه شانی لیپرسراوان، وه بەلام نویز ئەوه يەکەم شته که فەر ز کراوهه وه بهشیکه له بنچینه کانی دین و ئیمان وه دوابەدوانی شەھادەتەین هاتوه وه نافەوتیت و ناروات له کۆتايدا نەبیت، هەروهه ک پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇیت: ((ئىسلام سەرهەتا بەشىوه يەکى نامۇ دەستى پىكىرد و نەناسراو بولو، وه جارىکى تريش نامۇ دەبىتەوه هەروهه کو يەکەم جار کە بەنامۇي هات دەھى بەھەشت و پاداشتى نەبراؤه بۇ ئەوانەھى کە بەھۆي دەست گەرتىيان بە ئىسلاممۇ نامۇ بون له ناو خەلکىدا)<sup>٧</sup>، دەبىنى هەوالى داوه بەھەسى کە گەرانەھەی ئىسلام وھ کو سەرەتاي هاتنى دەبىت، دېقەت بەدە چۈن پىغەمبەر ﷺ باسی نەمانى فەرمان رەۋايى كردنى چاك دەکات له گەل ئەھەيى کە دین نەفەوتاوه و ماوه هەرچەندە کە فەرمان رەۋايى كردن بابەتىكى گەرنگە، بەلام کە باسی نەمانى نویز دەکات هاوتا باسی نەمانى دينيش دەکات، وھ ئەمەش پەندو ئامۇزگارىيە بۇ ئەوانەھى پەندو ئامۇزگارى وەردە گەرن!

پوختهی ئەم قىسانە ئەھەيى کە چاكسازى دەست پىدەکات يەکەم جار له بنهما كانىيەوە له تەوحيدو نویزو سەرجمەم پايەكانى تر، وھ ئەھەيى کە دەرۇخى يەکەم جار ئەھە شتانەيە کە دەرۇخى لە لقەكانىيەوە وھك دەسەلاتە فەرمان رەۋايىي و سىياسى يەكان و ئەوانەش کە پەيوەندى پىيانەھە هەيە، لە بەرئەھەي خەلکى ئەگەر هاتو لاواز بون له ديندارياندا ئەھوا لىپرسراوه کانىشىيان لاواز

---

آخر جە مسلم (١٤٥).<sup>٥٧</sup>

ده بن هه رو هك پيشرت باسمان كرد، كه واته نه عاقلييه و نه دينيشه كه ديقه ت  
 بدر یته بهو حاله و چاکسازی كردنی ده سه لاتدار له کاتيکدا كه هوكاري  
 خراب بونی قوت بو بيت هوه، كه ئهو يش خوي له كهم ديني خه لکيدا ده بینيته ووه،  
 و هه ركه سيک بروانیته بانگه واژي پيغمه برهان ئهمه بـه رونى بـو  
 دهرده كه ويـت، و ه دلنيا ده بـت ليـت به بـي ئهـهـيـ خـويـ زـورـ هيـلاـكـ بـكـاتـ،  
 ئـهـوانـ بـانـگـ هيـشـ كـراـونـ بـوـ بـهـشـدارـيـ كـرـدـنـ لـهـ دـهـ سـهـ لـاتـداـ بـهـ لـامـ مـلـيانـ نـهـ دـاوـهـ  
 تـهـنـهاـ ئـهـوـهـ نـهـ بـيـتـ كـهـ بـهـ گـهـ لـهـ كـانـيـانـ وـتـوهـ: ﴿ وَمَا أَشْكُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ  
 إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ الشـعـراءـ: ۱۰۹ ، وـاتـهـ: وـهـ ئـيمـهـ لـهـ بـهـ اـمـ بـهـ ئـهمـ  
 بـانـگـهـ واـزـهـ مـانـداـ دـاوـاـيـ هـيـچـ پـادـاشـتـ وـ دـهـ سـهـ لـاتـ وـ سـودـيـكـيـ دـونـيـاـيـتـانـ لـيـ  
 نـاـكـهـيـنـ، ئـيمـهـ بـهـ تـهـمـايـ پـادـاشـتـ وـ چـاـكـهـيـ پـهـ روـهـ دـگـارـيـنـ، وـهـ پـيـغـهـ مـبـهـرـ(وـسـيـلـهـ)  
 خـواـيـ گـهـ وـرـهـ نـارـديـ لـهـ کـاتـيـکـداـ كـهـ فـهـ سـادـيـ سـيـاسـيـ لـهـ تـهـ وـاوـيـ پـارـچـهـ کـانـيـ  
 ئـهـوـ شـوـيـنـهـ دـاـ بـلـاوـ بـوـ بـوـيـهـ وـهـ کـهـ چـيـ جـهـ خـتـيـ نـهـ كـرـدوـهـ لـهـ چـاـكـسـازـيـ سـيـاسـيـ  
 هـهـ رـچـهـ نـدـهـ سـيـاسـهـتـ بـهـ شـيـكـهـ لـهـ دـيـنـ وـهـكـ پـيـشرـتـ باسمـانـ كـرـدـ، وـهـ بـانـگـهـيـشتـ  
 کـراـ بـوـ بـهـشـدارـيـ كـرـدـنـ لـهـ مـولـكـ وـ دـهـ سـهـ لـاتـداـ لـهـ لـايـهـنـ قـوـرـهـ يـشـهـوـ بـهـ لـامـ مـلـىـ  
 نـهـداـ، بـروـانـهـ بـوـ ئـهـمـ باـسـهـ لـهـ ((تـهـ فـسـيـرـيـ اـبـنـ کـشـيرـ)) لـهـ سـهـ رـهـتـايـ سـورـهـتـيـ  
 فـصـلـتـ، لـهـ وـيـدـاـ چـهـنـدـ رـيـوـاـيـهـتـيـكـيـ باـسـ کـرـدوـهـ دـهـ بـارـهـيـ ئـهـمـ باـبـهـتـهـ<sup>۵۸</sup>، وـهـ لـهـ  
 هـهـنـديـكـ لـهـوـ رـيـوـاـيـهـتـانـهـ دـاـ هـاـتـوهـ کـهـ پـيـانـ وـتـوهـ: ((ئـهـ گـهـرـ بـهـمـ کـارـيـکـ پـلـهـوـ پـايـهـتـ  
 دـهـوـيـ ئـهـواـ دـهـ تـكـهـيـنـ بـهـ گـهـ وـرـهـيـ هـهـ موـمـانـ هـهـ تـاـ هـيـچـ کـارـيـکـ نـاـكـهـيـنـ بـهـ بـيـ

58 وـهـ بـروـانـهـ تـهـ خـرـيـجـ وـ حـوـكـمـدانـ بـهـ (حـدـسـنـيـ) رـيـوـاـيـهـتـهـ کـانـ لـهـ لـايـهـنـ شـيـخـ ئـهـ لـبـانـيـهـوـ رـهـهـتـيـ  
 خـواـيـ لـيـيـتـ لـهـوـ تـهـ عـلـيـقـانـهـ کـهـ دـاـوـيـهـتـيـ لـهـ سـهـرـ کـتـيـبـيـ ((فقـهـ السـيـرـهـ)) (لاـ ۱۰۶).

پرسی تو، وه ئەگەر مولک و دەسەلاتت دوی دەتكەین بەدەسەلات دارو خاوهن سامان بەسەر خۆمانەوە...))، بەلكو ھەركەسىيەك بەراوردى باڭگەوازى پېغەمبەر(صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) بکات بۇ پادشاو سەرکردە كان لە گەل باڭگەوازى بۇ گەلان ئەوا ئەم جياوازىيەي بۇ دەرده كەوى:

دەبىنى لە گەل گەلاندا ھەميشه چالاك بۇھ وەھولى دەدا بۇ باڭگەواز كەردىيان لە يانھو بازار و مال و زۆر شوينى تريش وە زۆر بەتاسەوھ بۇ بۆيان، وە باڭگەوازى تاك تاك و ھۆزى دەكرد بەبى ئەوهى بى تاقەت بىيت ھەتا ئەوهى

كە زۆر خەمبار بۇ بۆيان وە پەروەردگارى پىسى فەرمۇ: ﴿فَلَا نَذَهَبْ نَفْسُكَ

عَلَيْهِمْ حَسَرَتِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ فاطر: ۸، واتە: خوتىان بۇ بىتاقەت مە كەو ئاهو حەسرەتىان بۇ ھەلمەكىشە، خوا خۆى ئاگادارە بەوهى كە ئەنجامى دەدەن، بەلكو خەريلك بۇ خۆى تىابەرىت لە بەرخاترى ئەوان ھەتا خوابى

گەورە پىسى فەرمۇ: ﴿فَلَعَلَّكَ بَخِّعْ نَفْسَكَ عَلَىٰ إِنْ أَثْرِيْهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا

آلِحَدِيْثِ أَسْفًا﴾ الكەف: ۶، واتە: پېغەمبەرى خوا(صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) زۆر سور بۇ لەسەر ھيدايەت دانىان ھەربۆيە زۆر دل خۆش دەبو كاتىك كە خەلکى باوھرىيان دەھىنە وە زۆر خەمبارو بىتاقەت دەبو كاتىك بەدرويان دەخستەوھ و باوھرىيان نەدەھىنە، ئەويش بەھۆى سۆزۈ بەزەيىھە، خواش ئامۆژگارى كرد بەوهى كە خۆى بىتاقەت نەكات و خەفەت نەخوات بەوهى كە باوھرناھىنەن.

وە بەلام لە گەل پادشاو سەرکردە كاندا زۆربەي كات وابو كە خۆى نەدەچو بۆلایان، بەلكو ھەندىك لە نىردراؤانى خۆى دەنارد بۆلایان بە چەند وشەيەكى كەم، ئەويش ئەو فەرمایىتەيەتى: ((لە موھەممەدى بەندەو نىردراؤى

خواوه بو هيرقل گهوره‌ی روم: سلاوی خودا له سه‌ر ئهوانه‌ی که شوین  
 ریکه‌ی راست ده کهون، له پاش ئه‌مه، من بانگه‌وازت ده که‌م به بانگه‌وازی  
 ئیسلام، مولمان بیه سه‌لامه‌ت ده بیت له هه‌مو شتیک و خوا دوچار پاداشت  
 ده‌داته‌وه، و هئه‌گه‌ر پشت هله‌لکه‌یت لهم بانگه‌وازه ئه‌وا تاوانی ئه‌و خه‌لکه‌ی  
 که له‌ژیر ده‌ستیشدا به ملی تویه، و ه<sup>۱</sup> (قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْ إِلَيَّ كَلِمَةُ سَوْلَامٍ  
 بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْءًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا  
 مَنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْ فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّ مُسْلِمًّوْنَ) آل عمران: ۶۴) رواه  
 البخاری (۷) و مسلم (۱۷۷۳)، واته: ئهی گاورو جوله‌که و هرن با کوبینه‌وه  
 له سه‌ر يهک و شه وه بیکهین به ده‌ستورو یاسایه‌ک له‌نیوان هه‌ردو لاما‌ندا، ئه‌ویش  
 به‌وهی که هیچ شتیک نه‌په‌رس‌تین ته‌نها زاتی الله نه‌بیت وه به‌هیچ شیوه‌یهک  
 هاوه‌لی بو بـریار نه‌ده‌ین و وه هیچ کامان هه‌ندیکمان نه‌که‌ین به خوا به‌سه‌ر  
 هه‌ندیکمانه‌وه جـگه له الله، خـو ئه‌گه‌ر ئه‌و جوله‌که‌و گـاورانه پـشتیان هـلکرد  
 له بانگه‌وازه‌که‌ت و گـوییان پـی نـهـدا ئـهـوا لـهـ بـهـ اـمـهـ رـدـاـ پـیـانـ بلـیـ کـهـ ئـیـمهـ  
 مـوسـلـانـ بـوـینـ وـ مـلـکـهـ چـیـ ئـهـوـ فـهـرـمـانـهـ خـواـینـ.

ئهی ئه‌و که‌سه‌ی که شوین حه‌ق که‌وتویت به‌راوردی بـکـهـ لهـ نـیـوانـ ئـهـ  
 بـانـگـهـواـزـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـاـیـهـتـیـهـ پـرـ حـیـکـمـهـتـهـ وـ ئـهـوـ وـ تـارـهـ سـیـاسـیـهـ دـورـوـ درـیـزـانـهـیـ کـهـ  
 تـهـمـهـنـیـ خـاوـهـنـهـ کـانـیـ دـاـگـیرـ کـرـدـ وـ بـرـدـیـ هـهـتاـ رـیـشـیـانـ سـپـیـ بوـ لـهـ گـهـلـیدـاـ ئـهـوـ  
 کـاتـهـ بـوـتـ دـهـرـدـهـ کـمـوـیـ کـهـ کـامـ لـهـ دـوـ کـوـمـهـلـهـ کـهـ لـهـ پـیـشـترـنـ بوـ پـیـغـهـمـبـهـرـ(عـلـیـهـالـلـهـ)  
 وـاتهـ خـهـلـکـیـ یـانـ دـهـسـهـلـاتـ دـارـانـ کـهـ بـانـگـهـواـزـبـانـ بـکـاتـ.

بەلکو لە کاتى ئەودا يەكىك لە پادشا گەورەكان موسولمان بو، ئەويش نەجاشى بو لە حەبەشە، كەچى بىرى لەوە نەكردەوە كە كۆچ بىكەت بۇلاي بۇ ئەوهى نىشته جى بى لەناو قەلم رەويە كەيدا ياخود بىكەت بە تۈرى دروست بونى دەولەتە كەى، وە نەيفەرمۇ: لە هاو شىۋەئى ئەم كۆشكەوە بانگەواز دەردەچى و دەست پىيەدەكەت، چونكە دەيزانى كە ئەگەر گەلەكان مەتمانەيان بە ئىسلام نەبىت ئەو كات ئىمانى دەسەلات دارەكانى سودىكى ئەوتۇى نابىت، كەواتە پىويسىتە لەسەر ئەوانەى كە شوئىن پىغەمبەران كەوتۇن بايەخ بەدن بە رېكەو رېيازى ئەوان لە چاكسازىدا، ئەگەر وايان كرد ئەو كاتە مژدەيان لىيېت بەسەر كەوتەن.

پاشان دەفەرمۇيىت: ((لەدواى نەمانى دەولەتى خەلیفە راشدىنەكان و دروست بونى پادشا ئەو كاتە كەمتەرخەمى رويدا لە ناو ئەمېرىكەندا، سەيرىش نىيە كە بە ھەمان شىۋە دەربكەويىت لەناو ئەھلى عىlim و ديندارىدا، بۇيە لە كۆتاى خەلافەتى عەلیدا بىدۇھى خەوارىج و رەوافيز ھاتە كایەوە، چونكە ئەم دو بىدۇھى يە پەيوەستە بە سەركىدايەتى كردن و خەلیفايەتى كردن وە ئەو شتانەى تريش كە دوابەدواى دىن لە كردىوە كان و حوكىمە شەرعىيەكان)).

بەلى! بە رۆچون لە خەلافەت و ئىمامەتدا سەرەتاي بىدۇھى خەوارىج و رەوافيز سەرى ھەلدا، وە ھەر بەو دو بىدۇھى يەش زۇرىك لەو كۆمەلانەى كە نەرىتىكى سىاسى زانراويان ھەيە گومرابون، بەلکو يە كەم جار لە دىدگەى خەوارىجەوە دەستىيانكىد بەكار كردن، كە ئەويش جەخت كردىنەوەيە لە خەلافەت و دەسەلات، وە بەوهش كۆتاييان ھېنىڭ كە سەرەتاي بىدۇھى رەوافيز بۇ، مەبەستم لەوەيە كە رەوافيز ئىمامەتىان واتە خەلافەت يان كرد بە

بنچینه یه ک له بنچینه کانی دین، وه ئیبن تهیمه و هلامی ئهمه داوه ته و له ((منهاج السنۃ)) دا (۷۵/۱)، هر که سیک دهیه ویت با بگه ریته وه بوی.

پاشان ده فه رمیت ره حمه تی خوای لبیت دوا به دوای ئه و دقههی پیشو تر: ((وه ده سه لاتی مواعاویه پادشای و ره حمهت بو، کاتیک مواعاویه رؤیشت ره حمه تی خوای لبیت وه فهرمان ره واي يه زید هات و فیتنهی کوشتنی حوسهین رویدا له عیراق و فیتنهی ئه هلی حره رویدا له مه دینه، وه چواردهوری مه ککه یاندا کاتیک عه بدولای کوری زوبهیر هه ستا، پاشان يه زید مردو پارچه پارچه بون: ئیبن زوبهیر له حیجاز بو، وه نموهی حه کهم له شام بون، وه موختاری کوری ئه بی عوبه بدو که سانی تریش دهستیان گرت به سه ر عیراقدا، ئهمه هه مومی رویدا له کوتای سه رده می هاوه لاندا، هیشتا وئنهی ئیبن عه بیاس و ئیبن عومه رو جابری کوری عه بدول او ئه بی سه عیدی خودری و که سانی تریش مابون، که چی بیدعهی قه دریه و مورجیه ش سه ری هه لدا، وه به ریه رچ درایه وه له لایه ن ته واوی ئه و هاوه لانه که مابون وه کو ئیبن عه بیاس و ئیبن عومه رو جابر و اثله کوری ئه سقەع و که سانی تریش ره زای خوايان لبیت، له گه ل ئه وهی که به ریه رچی بیدعهی حه واریج و رافیزه شیان دابویه وه، وه به گشتی ئه وهی که قه دریه کان لیی ده دوان: کرد و ده کان بو هه رو وه ک چون مورجیه کانیش باسیان هم رهه ده کرد، قسه کانیان زیاتر دهرباره گویرا یه لی کردن و سه ریچی کردن و باوه پدارو فاسق و هاو شیوهی ئه مانه بو له و بابه تانه که په یوه ندیان هه بو به ناو انه وه و هه رو وهها حو کمه شهر عیه کان و به لینه کانی خواو په مانه کانی، وه هیشتا قسه یان نه بو دهرباره په رو هرد گاریان و سیفاته کانی به لام ئهمه رویدا له کوتای سه رده می

ئەم تابعیانەی کە تەمەنیان کەم بولەتی دەھەنگىزى ئەمەو يەكان و  
وھ سەرەتەم سەرەتەم تابعى تابعى تابعى تابعى تابعى تابعى تابعى تابعى  
زۆربەيان نەمان، وھ ئەوهى کە لەبەرچاۋ دەگىرىت دەربارەي ئەم سى سەدەتى  
زۆرينى خەلکى سەرەتەم كەيەتى کە ناواھەراستە كەين، وھ زۆرينى هاواھەلان  
نەمان بە نەمانى چوار خەلەپە کە هەتا چەند كەسىكى کەم مابويەوە لەوانەي  
كە ئامادەي جەنگى بەدر بوبۇن، وھ زۆرينى شوين كەوتۇان بەچاکە (تابعىن)  
نەمان لە كۆتايى سەرەتەم ئەو هاواھەلانى کە تەمەنیان کەم بولە كاتى  
دەسەلاتى ئىيىن زوبەيرۇ عەبدۇل مەلىكىدا، وھ زۆرينى تابعى تابعىن نەمان لە  
كۆتايى سەرەتەم دەھەنگىزى ئەمەو يەكان و سەرەتايى دەھەنگىزى عەباسىيە كاندا.

وھ واي لىيات کە زۆرىك لە كاربەدەستان لە غەيرى عەرەب بون، وھ  
زۆرىك لە دەسەلاتە كان چوھ دەر لەژىر سەرپەرشتى كەدنى عەرەبدا، وھ  
ھەندىك لە كەتىسى عەجەمە كان وھ گىرىپەر زوبانى عەرەبى لەوانە  
كەتىسى فارسە كان وھند و رومە كان وھ ئەو شتە دەركەوت کە  
پېغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇي: (پاشان درۈ كەن بەرپلاو دەبىت، هەتا پىاۋى ئەوت تو  
ھەيە كە شايەتى دەدات وھ شايەتى كەي درۈيە، وھ سويند دەخوات بەلام  
بەدرۇوھ سويند دەخوات).<sup>٥٩</sup>

سى شت سەرى ھەلدا: بىر وبۇچۇن، كەلام، سۆفى گەرىتى، وھ  
جەھمەيە كان پەيدا بون کە دەيانوت خوا سىفاتى نىيە، وھ لەبەرامبەرىشىاندا  
ئەوانەي کە خوايان دەچواند بە دروستكراوه كانى، بۇيە زۆربەي

---

59. متفق عليه.

بیرو بُوچونه کان له کوفه و سه‌ری هه‌لدا، چونکه زوربه‌ی خه‌لکه که‌ی به‌وه‌وه  
 سه‌رقاً بون له گه‌ل ئه‌و شیعه‌گه‌ریه‌ته بهر بلاوه‌ی که هه‌یان بو هه‌روه‌ها زور  
 دروکردن له ریوایه‌ت کردندا، هه‌رچه‌نده که که‌سانی چاک و خاوون زانست  
 و راستگو و سوننه‌ت و شاره‌زا و عیاده‌تیان زور بو، به‌لام مه‌به‌سته که ئه‌وه‌یه  
 که دروکردنیکی زور تییدا سه‌ری هه‌لدا بو له گیزه‌انه‌وه‌ی ریوایه‌ته کاندا، و  
 زور بیرو بُوچون هه‌بو له ناویاندا له فیقه‌دا، وه شیعه‌گه‌ریتی له بنچینه کاندا، و  
 زوربه‌ی ئه‌هلى که‌لام و ته‌سهوف له به‌صره بو، هه‌ر له‌دوای مردنی حه‌سنه‌نى  
 به‌صرى و ئىيىن سىرىين به ماوه‌يىه کى كەم عەمرى كورى عوبىيدو واصلى  
 كورى عەتا و ئهوانهش كە شوئىنيان كەوتون له ئه‌هلى که‌لام و موعته‌زىلە کان  
 و دەر كەوتون، وه ئەممەدی كورى عەلى الھجىمى دەركەوت كە هاوارىنى  
 عبدالواحدى كورى زهيد بو، وه ئەم عبدالواحيدەش هاوهلايەتى حه‌سنه‌نى  
 به‌صرى كردىبو هه‌روه‌ها ئهوانهش كە شوئىنى كەوتبون له صۆفيه‌كان وه ئەم  
 عبدالواحيدە خانويه‌كى بچوکى دروست كرد بُو صۆفيه‌كان، وه ئەم شوئىنى  
 يە كەم شوئىن بو كە دروست كرا له‌ناو ئىسلامدا<sup>60</sup>، وه عبدالرحمانى كورى  
 مەهدى و كەسانى ترييش ناويان نابون به داماوه‌كان، وه ئه‌و صۆفيانه لەو  
 خانوھ بچوکانهدا كۆدەبونه‌وه، ئه‌هلى که‌لام كۆمه‌له قسەيەكىان داهىنما كە  
 كردىبويان به تەريقەو رېگايەك كە بەدىنیان دەزانى له گه‌ل ئه‌وه‌ی كە دەستيان  
 به بەشىكى زور له دينه‌وه گرتبو، وه صۆفيه‌كانىش كۆمەل پەرسنتى تازه‌يان

---

60 واته يە كەم شوئىن بو كە دروست كرا بُو خواپدرستى صۆفيه‌كان لەدواي ئه‌وه‌ی كە هىچ  
 مالىيە ندبۇ كە موسولمانان خواپدرستى تىیدا بىكەن وه نەدەزانرا تەنھا مالى خوا نەبىت.

داهینابو که بوبو به ریگه یه کو دهستیان پیوه گرتبو له گەل ئەوهى که زوریک لە پەرستنە شەرعىيە کانيان ئەنجام دەد، وە ئەم صۆفيانە فيرى گوپگرتن و وتنى هەندىك ويردى بىدىعى و هەلبەزىنهوه بوبون هەتا واى ليھاتبو کە كەسى وايان هەبو گىانى دەردەچو يان بى ھوش دەبو لهو كاتانەدا، وە ئەھلى كەلام خەريكى كۆمەللىك قسەو مانا دارشتن بون هەتا بەرەو بىركردنەوهى كى بىردىن كە خىتنىيە واق ورمانەوه، وە ئەمانە بنچىنەي كارە كەيان بىرىتى بو له كەلام، وە ئەوانى تريش بنچىنەي كارە كەيان بىرىتى بو له خواتىت و ويسىت، وە ئەھلى كەلام مەبەستىان بە كەلام يەكخواپەرسىت بۇ وە خۆيان بە يەكخواپەرسىت بۇ وە خۆيان بە يەكخواپەرسىت و لېپراو بۇ خوا دادەنا.

وە من پېشتر شتم نوسىيە لە دەربارەي ئەم باھته لە ياساكاندا لەسەر ئەوهى كە چەندە لادان هەيە لە رېيازى ئەھلى كەلام و تىپروانىن و ئەھلى حەزو ويسىت ئەگەر كارە کانيان ھاوشاڭ نەبىت لە گەل سوننەتى پېغەمبەردا (عليه السلام)، هەروەها لە بنچىنەيە كى گەورەدا رۇنم كردوەتەوە كە بىنەماي زانست و ھيدايەت و دىن بىرىتىيە لە باوەرھىنان بە خواو نىرداوانى و وە بونى ئەم بىرۇ باوەرەو رەندانەوهى لە هەمو كردارو گۇتارىيىكدا.

وە ئەھلى مەدine بەرددوام لە هەردو كۆمەلە كە نزىكتىر بون لە سوننەتەوە لە وتهو كرداردا، چونكە توشى گومرای و لادان نەبون وە كو كوفىيە کان و بەصرىيە کان: لە رۇي گىپانەوهى رىوايەتە کان و بىرۇ بۇچۇن و كەلام و گوپگرتن لە ويردى كۆپرى زىكىرە بىدىعىيە کان، با لەھەندىكىشىاندا جۆریك لە لادان و گومرایش ھەبوبىت بەلام ئەوان نزىكتىر بون لە سوننەتەوە.

وه بهلام خهلكى شام ئهوا زورينهيان خهريكى جيهدن كردن بون و خهريكى  
 ئهو كردهوانه بون كه دل پاك ده كاتهوه وه زياتر نزيك بون لهو صوفيانه  
 ئههلى بهصره كه پابهند بون به شهروعوه لهو كاتهدا، ههربويه دهينى  
 كتىيەكانى كهلام و صوفى گهريتى له بنچينهدا له بهصرهوه دهرچسون، ئهوانه  
 دهミان له عيلمى كهلام كوتىوه پيشهوا كانيان خهلكى بهصرهند، به وينه ئهبي  
 هوزهيلى عهلاف و ئهبي عهلى جوبائى و كوره كهى واته ئهبي هيشام و  
 ههروهها ئهبي عهبدولاو ئهبي حوسهينى بهصرى، وه بههمان شىوه ئهوانه  
 بهناوى كولايىه كان و ئهشعيه كانهوه قسهيان ده كرد ههـ خهلكى بهصره بون  
 وه كو عهبدولاى كوري سهعىدى كولاب و ئهبي حهـ سـهـ ئـهـ شـعـهـ رـىـ وـ دـوـ  
 هاوهـهـ كـهـىـ ئـهـبـىـ حـهـ سـهـ ئـهـ بـاـهـيـلـىـ وـ قـازـىـ ئـهـبـىـ بـهـ كـرـىـ كـورـىـ باـقـلـانـىـ وـ  
 كـهـ سـانـىـ تـرـيـشـ،ـ هـهـ روـهـهـ كـتـيـيـهـ كـانـىـ صـوـفـيـهـ كـانـ وـ ئـهـ وـانـهـشـ كـهـ صـوـفـىـ  
 گـهـريـتـيـانـ تـيـكـهـلـ كـرـدـبـوـ لـهـ گـهـلـ ئـهـهـلىـ فـهـرـمـوـدـوـ ئـهـهـلىـ كـهـلامـ وـ وـهـ كـتـيـيـهـ كـانـىـ  
 حـارـسـىـ كـورـىـ ئـهـسـهـ دـىـ موـحـاسـىـ وـ ئـهـبـىـ حـهـ سـهـ ئـهـ بـىـ كـورـىـ سـالـمـ وـ ئـهـبـىـ  
 سـهـعـىـدىـ ئـهـعـراـبـىـ وـ ئـهـبـىـ تـالـيـبـىـ مـهـ كـكـىـ،ـ هـهـرـچـهـنـدـ خـهـلـكـانـيـكـىـ تـرـيـشـ لـهـ  
 بـهـغـدـادـيـهـ كـانـ وـ خـورـاـسـانـيـهـ كـانـ وـ شـامـيـهـ كـانـ بـهـشـدارـبـونـ لـهـ گـهـلـ ئـهـمـانـهـىـ كـهـ  
 بـاسـمـانـ كـرـدـنـ لـهـ بـيـرـوـبـاـوـهـرـ چـهـوـتـانـهـىـ كـهـ دـايـانـ هـيـنـابـوـ،ـ بـهـلامـ مـهـبـهـسـتـهـ كـهـ  
 ئـهـوـهـيـهـ كـهـ بـزاـيـنـ سـهـرـچـاـوـهـىـ ئـهـمـ بـيـرـوـبـوـچـسـونـهـ خـرـاـپـانـهـ لـهـوـانـهـوـ بـوـ پـاشـانـ  
 گـوـيـزـرـاـوـهـتـهـوـ بـوـ ئـهـمـانـ،ـ هـهـرـوـهـكـ چـوـنـ زـانـسـتـىـ پـيـغـهـمـبـهـرـايـهـتـىـ وـ ئـيـمـانـ وـ قـورـئـانـ  
 وـ ئـهـوـ زـانـسـتـانـهـشـ كـهـ لـيـيـانـهـوـ وـهـرـگـيـرـاـوـهـ لـهـ فـيـقـهـوـ فـهـرـمـوـدـوـ ئـهـوـ كـرـدـهـوانـهـىـ كـهـ  
 پـيـوـهـنـديـانـ بـهـ دـلـهـوـهـ هـهـيـهـ سـهـرـچـاـوـهـىـ گـرـتـوـهـ لـهـوـ شـارـانـهـىـ كـهـ زـوـرـيـهـىـ  
 هـاـوـهـلـانـىـ پـيـغـهـمـبـهـرـ (عـلـىـهـىـ اللـهـ)ـ نـيـشـتـهـجـىـ بـونـ تـيـيـداـ،ـ كـهـ بـرـيـتـيـنـ لـهـ مـهـدـيـنـهـوـ مـهـكـمـوـ

کوفه و به صره و شام و شاره کانی تریش دوای ئەمان دین، دەبىنى ھەر حەوت قورئان خوینە كە كە بە حەوت شىيۆھ قورئانىان خویندوھ خەلکى ئەم شارانەن بەھەمان شىيۆھ پىشەوايانى ئەھلى فەرمودە كە لە ھەمويان دامەزراوتر تىيدا ئەھلى مەدینەو بەصرەن وە كو زوھرى و مالىك و قەتادەو شوعبەو يەحيائى كورى سەعیدو عبدالرحمانى كورى مەھدى، وە خەلکى كوفەش كەسانى راستگۇو كەسى درۆز نىشيان تىا بوھ، وە خەلکى شام خەلکى درۆزنى بەرادەيە كى زۆر تىيدا نەبوھ بەھەمان شىيۆھ پىشەواي گەورەشيان تىيدا هەلە كەھوتە لە بوارى قيرائەو فەرمودەدا، ھەروھا پىشەواي شارەزاي ئەوتۇشيان نەبوھ لە فيقهدا: مالىك زاناي شارى مەدینە بوھ، سەورى و ئەبو حەنيفەو بىچىگە لە دوانەش خەلکى كوفە بون، وە ئىبن و جورەيچ و كەسانى تریش خەلکى مەككە بون، وە حەمادى كورى سەلمە و حەمادى كورى زەيد خەلکى بەصرە بون وە ئەۋزاعى و ھاو پلەكانى لە شام بون، وە وترابوھ مالىك كە (موطا) نوسىيۆھ چاوى لە كتىيە كەى حەمادى كورى سەلمە كردوھ، وە وترابوھ: كە كتىيە كەى ئىبن جورەيچ لەپىشتەر نوسراوه، پاشان شافعى\_ بالە بنچىنه شدا خەلکى مەككە بوبى\_ وە شافعى شارەزاي پەيدا كرده وە فيقهى خويندوھ لە سەر رېيازى ئەھلى فەرمودە بەبى ئەوهى خۆى وابەستە بکات بەوهى كە خويندرابوھ لە شارە كەى خۆى، بەھەمان شىيۆھ ئىمامى ئەحمد\_ با باپا پیرانىشى خەلکى بەصرە بوبۇن\_ ئەوتا خۆى شارەزا كردوھ لە سەر رېيازى ئەھلى فەرمودە بەبى ئەوهى وابەستە بەصرىيە كان و غەيرى ئەوانىش بىت، ھەروھا عەبدولاي كورى موبارەك و ئىسحاقى كورى ئىبراھيم و موھەمەدى كورى ئىسماعيلى بوخارى و كەسانى تریش لە

خور اسانیه کان ههروهها پیشهوایانی دونیا نهويست (زوهد) و خواپه رست  
خهلكی ئهم شارانه بون، ههروهك ئهبو فهرهجى جهوزى باسى كردوه له  
(صفوة الصفوة).

كهواته زانستى دروست و عييادهتى رېپىدرار و هرگىراوه له هاوەلانى  
پىغەمبەرى خواوه (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، ئىتر ئه شتانەى كە لەدواى ئەمان ھاتون نايىت  
بىكىت بە بنچينەيەك بۇ خەلكى هەرچەندە خاوه نەكەشى بەھانەيەكى ھەبىت  
لەوانەشە پاداشت وە رېگرىت لەسەر ئە و بۇچونەى چونكە ئىجتىھادى كردوه  
تىيدا يان چاوى له كەسىكى تر كردوه، هەربۇيە هەركەسىك و تەكانى  
دەربارەزانت: (بەبنچينەو لقە كانىيەو) لەسەر قورئان و سوننەت و ئە و  
ئەثارانەى كە لە پىشىنەو بۇمان ماوەتەوە دارشت ئەوا رېكەرى پىغەمبەر ايەتى  
پىكاوه، بەھەمان شىۋە هەركەسىك بىرۇباوەر پەرسەن و كردهو كردن و  
پىستنى كە پەيوەندە ھەيە بە بنچينەكان و لقە كانى كردهو وە پەيوەندىشى  
ھەيە بە كردهو كانى ناو دل و ئە و كردهوانەى كە بەلاشە ئەنحام دەدرىت  
دا بېرىزىت لەسەر باوهەر سوننەت و ئە و ھىدىايتەى كە پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) و  
ھاوەلانى لەسەر بون ئەوا رېيازى پىغەمبەر ايەتى پىكاوه.

وە هەر ئەمەش رېكەرى پىشهوایانى بەرچاو رۇشىنە، دەيىنى ئىمامى ئەحمد  
كاتىك باسى بىچىنە كانى سوننەت دەكەت دەفەرمۇيت: بىرىتىه لە پەيوەست  
بون بەو رېيازەى كەھاوەلانى پىغەمبەرى خواى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لەسەر بون، وە ئە و  
كتىبانەى كە نوسىويەتى دەربارەتەفسىرى قورئان ئە و تەفسىرانەيە كە لە  
پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ھاوەلانى و تابعىنەو بۇمان بەجى ماوە، وە ئە و فەرمودەو

ئەڭەرانەنە نۇسیوەتەوە كە لە پىيغەمبەر(ع) و ھاوهلاني و تابعينەوە پىيمان گەيشتوھ، وە ھەر پىشت بەوانەش دەبەستىت لەو بىنچىنەو لقە زانستيانەنە كە دايپىشتوھ، هەتا لەو نامەيىدا كە نۇسیوېتى بۆ خەلەفەئەو سەردەمەئى تىايىدا زىياوە كە موتەوە كىيلە نۇسیوېتى: حەزم بە كەلام نايەت لە ھېچ شتىكىدا تەنھا حەزم بەھوھ دىيت كە ھەئىھ لە قورئانە كەھ خوادا يان لە فەرمودە كانى پىيغەمبەرى خوادا(ع) ياخود ھاوهلاني و شوينكەوتوانىان (تابعىن)، وە جىگە لەمانەش قىسە كىردىن تىيىدا باش نىيە، ھەروھا لە زوھەدۇ ھەوالەكانى قىامەت و بارودۇخە ئىمانىيەكاندا، ئىمام ئەھمەد لەمانەشدا پىشتى بەھو ئەڭەرانە بەستوھ كە لە پىيغەمبەرانەوە ھاتوھ سەلامى خوايان لەسەر بىت ھەر لە ئادەمەوە ھەتا موھەمەد وەك لە كىتىپى (الزهد)دا كە دانراوى خۆيەتى، پاشان لەسەر ھەمان رېيازى ھاوهلان و تابعين رۇشتەوە وە باسى ئەوانەيى دواي ئەمانى نەكردوھ، بەھەمان شىۋوھ كە كاتىيەك باسى چۆنۈيەتى وەرگەرتى زانست دەكەت بۆ ئەو كەسەي كە دەيھۈيەت فېرى زانستى شەرعى بىيىت بەھوھى كە ئەو شتانە بنوسيت كە لەلايەن پىيغەمبەر(ع) و پاشان ھاوهلان و پاشان تابعينەوە ھاتوھ، وە لەريوايەتىكىدا فەرمويەتى: پاشان تو لەناو تابعيندا بەدەست خۆتە و تەي كاميان وەردىگرى)).

**ئاڭادارىيەك:** ئەھەيى كە باس كراوه لە مىزۇدا كە ھەندىيەك لە پادشاو دەسەلاتدارى چاك فەرمان رۇايى گەلانىيکى لادھرو خراپىان كردوھ تەنھا بىرىتىيە لە چەند حالەتىكى نامۇو تايىيەت كە بەشىۋەيەكى گىشتى نەبوھ، وە خۇوا يارمەتى دەر بىت ئەم باسە رون دەكەمەوە لە پەخشانىيکى ترى سەرەخۆدا.

بهلام من لیزهدا چهند و شهیه کی کورتی پیش وخت ئەدەم بە گوئی خوینەردا  
 بۇ ئەوهى بلیم: راستە هەندىيەك سەركىرىدى چاك فەرمان رەوايى گەلانىكى  
 زۆر خراپىان كىردوھ، ھەروھك بەنى ئىسرائىل كە لە ژىر فەرمانى  
 پېغەمبەرە كانىاندا بون لەدواى تىابىردىنى فيرۇھون، بهلام ئەم بارودۇخە لە چارە  
 نۇسراوە دىۋار نىھ لە گەل ئەو ياسا شەرعىيە كە ئىمە لە باس كىرىدىايىن،  
 بەلكو زىاتر توندو تولى دەكەت، چۈنكە ئەو پياو چاكانە لەو كاتەدا گەپىشتىنە  
 دەسەلات بهلام بەبى ئەوهى بتوانى بارودۇخى گەلە كانىان چاك بکەن، بەلكو  
 ئەو خەلكانە كە خوا كىرىدى بە مەيمۇن و بەراز لە ژىرسايدى دەولەتى  
 پىيگەيشتۇي موسادا بون، ئەمەش بەلگەيە كى رۇن و ئاشكرايە لە سەر ئەوهى  
 كە گەپىشتىن بە دەسەلات بەشىوھيە كى پىويسىت ئەو مانايە ناگىرىتە خۆى كە  
 بىگەيت بە چاكسازى، با ئەوانەي كە سەرقالن بە بزوتنەوە سىاسىيە كان بە باشى  
 لەمە ورد بىنەوە!

## خۇقۇتاي

مەبەست لە بەدواچۇن و پىشكىن لەم ياسايدى باسمان كىرد كە ئەويش ئەو  
 و تەيەيە كە دەلى "بەوینەي خۇقۇتان فەرمان رەواتان بۇ دادەنریت" مل كە چ بون  
 نىھ بۇ ئەو واقىعە بەبى ھۆكىار گىرنە بەر بۇ چاكسازى كىردن، بەلكو  
 چاكسازى كىردن پىويسىتە، وە دان نانىش نىھ بەوهى كە گەندەلى نىھ، وە باسى  
 ئەوھ نىھ كە ئايانا ھەول بىرىت بۇ چاكسازى كىردن ياخود نا، بەلكو باسە كە  
 باسى ئەوهىيە كە جىياوازى ھەيە لە رىيگە چارەسەرە كان، ھەر لە بەر ئەمەشە  
 ئەھلى عىلەم بايەخيان داوه بەم ياسايدى وەك پىشىتە باسمان كىرد، لە بەر ئەوهى  
 ئەگەر ھاتۇ ئەم ياسايدى وەلانرا يان نەزانىرا مەرۋەقە كان بەر دەۋام ھەولي

گورانکاری ددهن به بی ئه وهی لهو ده رگایه وه بیت که بوی دانراوه، وه  
وه کو ئه و که سهی لیدیت که ئامانجیکی ههیه به بی ئه وهی له ریگهی خۆیه وه  
بوی بروات، ئیتر کهی ده گات؟!

وه پهیامه که لیرهدا ئاراستهی ههمو خەلکیه، بهلام من دو کومه لیانم

مه به ستە:

۱- ئهوانهی که خۆیان به خاوه نی ریگه چارهی سیاسی دهزان، له گەل  
ئه وهی من باسم کرد که سیاسەت به شیکه له دین.

۲- ئهوانهی که ریگه چارهی خویناویان گرتوهتە بەر، له گەل ئه وهی  
که ئهزانین جیهاد چلە پوپیهی ئەم دینەیه.

کومەلی يە كەم واگومانیان برد کاره کە هەر ئه وه ندەی دەویت کە پیشبر کى  
بکەن بو گەیشتن بە دەسەلات.

ئهوانی تر واي دەبىن کە هەردە بیت سەرى ئهوانهی کە زال بون بە سەر  
دەسەلاتدا لییکریتەو!

ھەربویه، پیم خۆش بو سەرچاوهی ئەم بەلایهی کە توشى موسولمانان ھاتوه  
رۇن بکەمەو، چونكە سەرکەوتن لە دیارى گەزىدا واتە دۆزىنە وە  
چاره سەرە کەی، وە گەیشتن بە چاره سەری ههمو دەردېلک لە رەگو ریشەیه وە  
دەست پىلە کات.

وە گومانی تىدا نىيە کە خراپى بارودۇخى موسولمانان لە هەر شارىكدا  
ھۇ کاره کەی خراپى ژىير دەستەو سەرپەر شتىيارە، وە ئەگەر زانرا کە دەسەلاتدار  
لەوانه يە بىتە ھۆى خراپ گەزى ژىير دەستە کەی بەھۆى ئەو شستانەي کە  
بلاوى دەكتە وە لە نیوانىاندا لە سىستىمى پىچەوانە له گەل شەرعە کەی

پهروه ردگاردا، با بشزانریت که خراپهی خهلهکیش هۆکاره بۆ خراب بونی

فهرمان رهوا له سهره تاوه، چونکه خوای گهوره ده فهرومیت: ﴿وَكَذَلِكَ نُولَّى﴾

**بعض الظالِمِينَ بَعْضًا إِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ** ﴿الأنعام: ۱۲۹﴾ واته: و ههه بهوشیوه یه

ئیمه هەندیک لە کەسانی سته مکار دەکەین بە سهريپ رشتیار بە سهه

ھەندیکیانه و، ئەمەش بەھۆی خراپهی خۆیانه و یه، لە بەرئەوهی ئەمە بنچینه یه

وە ناگۆریت خوای میهربان چاک کردنی نهفسه کانی کرد و بە تەنها ریگه بۆ

چاکسازی کردن لە حاکم و مەحکومدا، وە فەرمەرمويەتى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا

**يُغَيِّرُ مَا يَقُومُ مِنْهُ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ** ﴿الرعد: ۱۱﴾

لە دەست پېیکى وتارە کانیدا لە پەناگرتن بەخوا لە خراپهی نهفسه کان زیاتری

نەدەوت، وە دەيفەرمۇ: ((... وە پەنا دەگرین بەخوا لە شەری نهفسه کانمان و

خراپهی کرد وە کانغان))<sup>۶۱</sup>، ئىتىز بۆچى زۆرىک لە بانگخوازان پشت دەکەن لە

گۆپرایەلى کردنی خوا لە مەداو شوین کە وتنى پېغەمبەر ﷺ تىيدا؟!

لە راستىدا ئەوهى کە واى لېکىردم کە ئەم نوسراوه بنوسم بەزەى و

سوزىم بۆ ئەو ھەولانە دەدریت لە ناو بانگەوازى ئىسلامەتىدا لەوهى کە

بەھېر بچىت و سودىكى ئەوتۆى نەبىت، بە تايىھەت کە ئەم ھەولانە پانايىھە کى

زۆرى گرتۇھەوە لە بوارە کانى بانگەوازدا و وە کاتېكى زۆرى گرتۇھە لە

خاوهنه کانى کە ئەگەر بە کاريان بەھىنایە لە بەرچاۋرۇشنى بون بە رېنمايىھە کانى

قورئان و سوننەت و وە تەماشى ژياننامە پېغەمبەر ايان بىكردايە بە چاوى

<sup>61</sup> رواه أصحاب السنن و صححة الألباني فيها.

جیبەجی کردن و شوین کەوتن ئەوا به يارمەتى خوا دەگەيشتن به ئامانج لە كەمترین ماوهدا، بەلام ئەوهى كە لا دەدات لەمەى باسمان كرد لەو دو كۆمەلەى كە ئاماژەمان پىكىردىن ئەوا مەترسى ئەوهىانلى دەكرىت كە هيچ بەشىكىيان پى نەپرىت لە كارەكەى كە دەيکەن تەنها هاوшиوهى ئەوه نەبىت كە خواى گەورە دەربارەى دەفەرمۇيت: **عَالِمَةُ فَلَّاحَةٍ** الغاشية: ۳، واتە:  
كە دەدوه ئەنجام دەدات بەلام تەنها هيلاڭى بۇ دەمېتىھەوھ.

ئەمە حالى ئەو كەسانەيە كە رۇدەچن لە كارى سىاسىيدا، بەلام بۇ زانستى شەرعى ئەوا هيچى لىنزازان تەنها چاودىرى كەدنى جموجولى ئەمیرەكان و سەركەرە كان و لەبەر كەرنى ھەلەكانيان ھەروھ كو چۈن ناوى مندالەكانيان لەبەر كەردوھ!

وھ بۇ بانگەوازىش ئەوھەر خەريكى جوينى ناموسى ئەو سەركەدانەن و وھ گواستنەوهى بۇ نەوهەكانيان لەگەل گوينىدەن بەھەمو خەلکەى كە ناشارەزاي بەدینەكەى خوا بالى بەسەر زۆربەياندا كېشاوه، وھ خەريك بۇ چەندەھا سال تىپەرىت بەسەرماندا، بەبى ئەوهى نەوهەيمان كە پىيدهگات هيچ باسيكى ھەبىت تەنها ئەم درىز دادرىيە بەرددوامە نەبىت، لەگەل زىدەرەوى كەردن لە بەگەورە زانىنى (فقە الواقع)، هەتا واى لىھاتوھ كە بەرددوام لە گەلياندaiيە لە ئاوهدانىدا، وھ هاۋرۇيانە لە سەفردا، زۆريك لە ھەولەكان بەفيپۇ چۈن ئا لەم شتانەدا، وھ زۆريك لە پارەو پول پەرش و بلاو كرا لەو پىناوهدا!

وھ كارى سىاسى زۆربەى كات خاوهەكانى بەرەو خويىن رىشتى دەبات، بەھۆى ئەو فرتوفىل و گومانانەى كە لەخۆى دەگرىت، وھ ئەو ژەھرە

بکوژه‌ی که تیایه‌تی، و هک و تراوه: چهنده‌ها خوین‌هه‌یه، زوبان رشتی! وه  
بهرده‌ام ئهوانه‌ی بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌که‌ن گرفتاری پیش‌هاته خراپه نزیکه کانی  
ئه‌و سیاسه‌ته‌ن، وه هه‌ر زو سه‌رخوش ده‌بن به نوشینی، وه گله‌کانیش بسی‌  
بهش ده‌بن له زانست و په‌روه‌رد، وه ده‌بینن که ئه‌و سیاسیانه ئه‌تلینه‌وه له‌ناو  
هاوەل دانان بۆ خواو و بیدعه‌دا، چونکه را‌بهره که‌یان واى ده‌بینی که  
دەرده که ته‌نها سه‌رچاوه که‌ی ده‌سەلاتداره!

ئه‌وه‌تا ئه‌وانه ته‌مه‌نیان زۆربه‌ی سه‌رف کرد له‌گەل پیکه‌چاره سیاسیه‌کان،  
که‌چى ئه‌وه‌نه‌ی سه‌ره نینوکیک ده‌سەلاتیان چنگ نه‌که‌وت، وه چاکسازیشیان  
بەئه‌نجام نه‌گه‌یاند، له خه‌یالی خویاندا ده‌لین پله به‌پله ده‌گه‌ین به ئامانج به‌لام له  
راستیدا ئه‌وانه به‌رهو خراپه ده‌رۇن، وه به‌گومانی خویان ده‌لین گه‌یشتولین به  
ئامانج به‌لام نازانن که لەریگا دابروان! که‌سى ئه‌وت‌یان تىدايیه که مامۆستايیه  
خۆی وا دەرده‌خات ئەلیپ پیغەمبەریکه لەناو ئومەتە‌که‌یدا، که‌چى ئاره‌زو  
سیاسیه‌کان ئه‌یورۇزین ئه‌ویش بە‌دەمیانه‌وه دەچیت وه وەلامى دەداته‌وه بە  
بەهانه‌ی ئه‌وه‌ی که جىگه بە عىلما‌نیه‌ک ياخود دورویه‌ک تەنگ‌بکات، وه  
بهرده‌ام يەك لەدوای يەك سه‌رداده‌نەوینیت هه‌تا دینه‌که‌ی کال ده‌بیت‌هه‌وه وه  
ھەست بەو تاموچىزه شیرینه ناکات که پیشتر هه‌ستى بى دەکرد، هەربۆیه له  
پله‌پایه‌ی پیغەمبەرایه‌تی داده‌بەزیت بۆ خوارتر، وه هه‌ر کەسیکیش ئاره‌زو‌ه کانی  
دوربىروات، فەوتانی نزیک دەبیت‌هه‌وه، وه بېریاره کانیش هەموی هەر لەلای  
خواه‌یه!

وھ زۆر جار ده‌بینی که ئەم جۆرە له بانگخوازان بیتاقەت ده‌بن له  
بارودۇخى ئه‌و خەلکەی که له ژىر کاریگەری بانگه‌وازه‌کیاندان، وھ

ئاور ناده نهوه له سه رچاوه‌ی نه خوّشيه که که ئيمه ده ربارة‌ی قسه ده که ين لهم  
كتىييه‌دا ههر له سه ره تاييه‌وه، چونکه ئهو بانگخوازه سياسيانه گهوره‌ترین شت  
كه له دهستي بدنه تنهها ئوه‌يه که ليده‌گهريين گهله‌كان ههست به هيچ  
تاوانىك نه کهن تنهها تاوانى ده سه لاتداران نه بيت، ئيتر که‌ي بير له ته‌وبه‌كردن  
و چاكسازى له خوياندا ده کنه‌وه له كاتييکدا تنهها گوييسيتى ئهو قسانه ده بن  
كه ده ربارة‌ی فه‌رمان ره‌وا‌كان ده كريت؟! و هه‌ر كاتييکيش مروّف كويرو بو له

ئاست تاوانه‌کانى خويدا ياخى ده بيت، چونکه خوا ده فه‌رمويت: ﴿وَلَا  
تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسُهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ الحشر: ۱۹  
واته: و هه‌كويانه مه‌بن که خويان له ياد کرد خواي گهوره‌ش خويان و هه‌مو  
ئوشستانه‌ي که سودى هه‌ييه بويان له دين و دونيادا له بيري بردن‌وه، و هه‌مو  
جوره که سانه له خوا ياخى بون و له‌چاكه لايان داوه.

وه به‌هوي به‌نرخى ئهم باسه‌وه ئه‌هلى سوننه هه‌ميشه ئاموز‌گاري خمه‌لكيان  
پيده‌کرد له‌ناو ئهو كتىييانه‌ياندا که بنه‌ما بيره‌باوه‌ريه‌کانيان تىدا كوي‌کردو بويه‌وه،  
ئيبين ئه‌بى ئه‌لعيزى حه‌نه‌في له ((شرح العقيدة الطحاوية)) (لا ۳۸۱ \_ الألباني) دا  
ده فه‌رمويت: ((ده گونجى لېپرسراو فه‌رمان به سه‌رپىچى کردنى خوا بكت،  
به‌لام گوي‌رايەلى نا‌كريت تنهها له شستانه‌دا نه بيت که گوي‌رايەلى کردنه بو خواو  
پىغە‌مبەر (عَزِيزٌ)، به‌لام نايىت واز له گوي‌رايەلى كردىيان بھينرېت با سته‌م کارىش  
بن، چونکه ده‌چون له فه‌رمانيان خراپ‌يەکى زور زياترى لى ده که‌ويت‌وه  
به‌جورىك که زياتره له سته‌مكاريان، بەلكو ئارام گرتىن له سه‌ر سته‌ميان ئه‌بىت‌ه  
ھوي سرینه‌وه‌ي تاوانه‌کان و زياد بونى پاداشتە‌كان، چونکه خواي گهوره

به هوی خراپهی کردهوه کانمانهوه ئهوانی کردوه به دهسه لاتدار به سه رمانهوه، وه پاداشتیش ههر له جوئری کردهوه ده بیت، کهواته پیویسته له سه رمان زور داوای لیخوش بون بکهین و بەردەوام داوای تەوبەو بکهین و هەمیشه خەریکی چاک کردنی کردهوه کانمان بین، خوای بەرزو بە ده سه لاتیش ده فەرمویت:

﴿ وَمَا أَصْبَحَّكُم مِّنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴾

الشوری: ۳۰، هەروههدا ده فەرمویت: ﴿ أَوَلَمَّا أَصْبَحْتُمْ مُّصِيبَةً قَدْ أَصْبَתْتُمْ مِّثْلَيْهَا قُلْتُمْ أَنَّ هَذَا قُلْلُ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ ﴾ آل عمران: ۱۶۵، وه ده فەرمویت: ﴿ مَا أَصَابَكُمْ مِّنْ حَسَنَةٍ فِي نَفْسِكُمْ وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ سَيِّئَةٍ فِي نَفْسِكُمْ ﴾ النساء: ۷۹، وه ده فەرمویت:

﴿ وَكَذَلِكَ نُولِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا إِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ الأنعام: ۱۲۹. وه ئەگەر خەلکى ئەيانهويت رزگاريان بیت له ستهمى ده سه لاتدارى سته مكار با خۆيان واز له سته مكارى بەھىن، مالىکى كورى دينار ده فەرمویت: ((له هەندىك له كتىبەكانى خواي گەورەدا هاتوه: منم الله خاوهنى ھەمو مولك و ده سه لاتە كان، دلى ده سه لاتدارە كان به ده ستي منه، هەر كۆمەلېك گوپىرايەليم بکات ئەيکەم به زەھەت به سەريانهوه، وە هەر كۆمەلېك سەرپىچىم بکات ئەيکەم به زەھەت به سەريانهوه، خۆشتان خەریك مەكەن به جوئىن دان به ده سه لاتداران، بەلكو تەوبە بکەن و بگەرپىنهوه بۇلای من ئەم كاتە منيش وايان لىدە كەم كە مىھەربان بن له گەلتان)).

وە ئەم وتهىيە هيچى لى كەم نايىتەوە با له ئىسرائىلىياتىش بىت، چونكە دەچىتە ئىزىز ئەم وتهىيە پىغەمبەرى خواوه (وَسَيِّدُهُمْ): ((دەربارەي بەنی ئىسرائىل

چی باس ده کهن باس بکهن و هیچ گوناھبار نابن)) رواه البخاری(٣٤٦١)،  
و هئم وتهیه هیچ شتیکی واى تیدا نیه که دژوار بیت له گهله شهريعه ته که مان،  
به لکو ریکه له گهله بنه ما کانیدا و هک پیشتر با سمان کرد؟! به لکو هندیک  
هه و المان پیگه یشتوه دهرباره‌ی گهله لانی پیشوا که پالپشتی ده کات، هه ره  
مالیکی کورپی دیناره‌وه ده فهرومیت: ((خویندومه ته وه له زه بورد: من توله  
ده سه نمه وه له دوره هر به دوره، پاشان توله له هه مو دوره کان ده سینمه وه،  
و ه ئوهش له قورئانه کهی خوادا ههیه که ده فهرومیت: ﴿وَكَذَلِكَ نُؤْلَى بَعْضَ  
الظَّالَمِينَ بَعْضًا إِمَّا كَفُوا يَكْسِبُونَ﴾ الأنعام: ١٢٩، رواه ابن أبي حاتم في  
(تفسیره)) عند هذه الآية بسنده صحيح.

هر بُویه ئیبن تهییه به به لکه هیناویه تیه وه له ((منهاج السنہ)) (٤/٥٤) دا  
له گهله ئه و وته پر مانایه‌ی که من کردو مه به ناویشانی ئهم کتیبیم، و ه  
فرمودیه‌تی: ((به لکو فیتنه‌ی هه مو سه رد همیک به گویره‌ی خه لکه که یه‌تی)), و ه  
له ((مجموع فتاوی)) (٣٥/٢٠) دا ده فهرومیت: ((و بیچگه له م شوینه شدا  
باسی ئه وهم کردوه که هوکاری ئه و شتانه که ده گهه ریته وه بو پادشاو  
جینگره کانیان له لیپرسراوان و دادپرس و ئه میره کان به هوی که متهر خدمیه وه نیه  
تیياندا به‌نهانها، به لکو هوکاره کهی ده گهه ریته وه بو ده سه لاتدارو خه لکی، و ه  
خواش ده فهرومیت: ﴿وَكَذَلِكَ نُؤْلَى بَعْضَ الظَّالَمِينَ بَعْضًا﴾ الأنعام: ١٢٩، و ه  
فرموده‌یه کی زور هاتوه وه باس کراوه دهرباره‌ی ئه و فه رمانانه‌ی که  
پیغه مبهر (عليه السلام) فه رمانی پی کردوه له گویرایه‌لی کردنسی لیپرسراوان ئه گهه  
فه رمانیان به تاوان نه کرد وه ئاموزگاری کردنیان و ئارام گرتن له سهر ئه و

فهرمانانه یان که ده ریده کهن و هئو شتanhه که دابهشی ده کهن و هجه نگان  
له گهه لیان و هنويز کردن له دوايانه و هه او شیوه هئه مانه له چاولیکردنیان له  
چاکه دا که هیچ که س ناتوانیست پیسی هه لسی تهها هه وان نه بیت، هئه مانه  
هه رهه موی له خانه هاری کردن له سه ر خیرو چاکه و ته قوا، و هئه و هش که  
پیغه مبهه ر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ عَلَى مَحْمُودٍ)  
قهده غهه کردوه له به راست دانانی درو کانیان و هه یارمه تی  
دانیان له سه ر ستم کردن هه رو ها گوییرایه لی کردنیان له سه ر پیچی خوا دا و هه  
هاو شیوه هئه مانه هه رهه موی له ژیر خانه هاریکاری کردن دایه له سه ر تاوان  
و خراپه کاری، و هئه و هش که فه رمانی پیکردوه له فه رمان کردن به چاکه و  
نه هی کردن له خراپه له به رامبه ر فه رمان ره او خه لکانی تریش ده بیت  
به شیوه هی کی شهر عی بیت، و هئه و شتanhه ش که لهم با سه دا جیی ده بیته و له  
گهیاندی په یامی خوای گهوره بؤیان، و هه نایبیت هئه په یامه یان پی نه گهیه نریت  
به هه وی ترسن و کیه ویه یان به خیلی یاخود ترسان لییان هه رو ها به هه وی ده ست  
که وتنی پاره هی کی کهم له به رامبه ر فروشتني ئایه ته کانی خوای گهوره، و هه ناش  
بیت گهیاندی دین پییان به مه به ستی کویخایه تی کردن بیت به سه ر خوبیان و  
خه لکی ژیر ده سته یانه وه، و هه نایبیت بؤ حه سودی و خوبه زل زانین بیت یان بؤ  
ریابازی بیت له به رامبه ر ده سه لاتدارو هئه خه لکه بیش که سه ر په رشتی ده کهن،  
و هه کاری خراپ به خراپتر له خوی لانا چیت، هئه ویش به ده ر چون و شور پش  
کردن له دژیان و هه لگرنی چه ک بؤ لا بر دنیان، هه رو ه کو زانراوه له بنه ما کانی  
هه هلی سوننه و جه ماعه و ده قی فه رموده کانی پیغه مبهه ریش (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ عَلَى مَحْمُودٍ)  
له سه ری، له به رهه وی ده ر چون له دژیان خراپه هی کی هه و توی لیده که ویته وه که  
زور زیاتره له و خراپه هی که ده رهه بخمامی سته میانه)).

و ه بهم شیوه يه ئه گهينه پوخته‌ي ئهو و هلامه يه کلاکه‌ره‌وه‌يه بۇ زوریك لەو  
پرسیارانه‌یان کە دنگ‌ده‌دات‌ه‌و له‌ناو‌ه‌نده بانگه‌وازیه‌کاندا، و ه‌کو ئهو  
پرسیارانه‌یان: حوكمی چونه ناو ئهو پەرلەمانه سیاسیانه چیه کە حوكم به  
بەرنامه‌ی خوا ناکه‌ن؟ و ه ئهو پرسیاره‌یان: حوكمی جەخت کردن‌ه‌و له  
چاکسازی سیاسی چیه ئه گەر ئهو کەسانه نەشچنە ناو پەرلەمانه‌و هەروه‌ك  
حالى ئهوانه‌ی کە موبتەلا بون به خۆبردنە پېشەو بۇ لېپرسراوی و هرگرتن با  
بەناوی نیهت پاکى و غیره‌ت نواندنسیش بیت بۇ پاراستنی دین؟ و ه ئهو  
قسه‌یه‌شیان: حوكمی گىرانه‌وه‌ى ما‌فه‌کان چیه بەفسار خستنە سەر دەولەتە کان  
لەرپى خۆپیشان دانه‌وه‌؟ و ه کە دەلین: ئایا سەربەرزى موسولمانان بەستراوه به  
پېشکەوتنى شارستانى ياخود ئابوري‌وه‌؟...

لە راستیدا هەركەسىلە تىرىبو بیت بەو بنه‌مايە‌ي کە ئىيمە خەريکىن باسى  
دەكەين ئهوا بەدلنیيايىه‌وه ئهو پرسیارانه هەرھەموى دەكەويت و نامىنيت  
لەلائى، و ه تىدەگات کە مشتومر كردن لەسەرى سودىكى كەمى دەبیت،  
بەلكو ھىچ ئەنجامىكى نابىت، و ه ھىچ كەسىل ئهو پرسیارانه ناکات مەگەر  
ئهوانه نەبىت کە نەشارەزان بە سروشى بانگه‌وازى پېغەمبەران درودو سەلامى  
خوايان لەسەر بیت.

و ه بامونه بھىنمه‌وه به دو جوتىار کە دەچن بۇ سەر زھو يەك کە تەنها شتى  
پىسىلى سەوز دەبىت، يە كىكىيان خەريکى بەرۇبومە كەى دەبىت: هەر  
جارىلە سەر دەردىيەت دەبىرەت، و ه ئەوهى ترىيان خەريکى زھو يەك دەبىت  
و ه رەگو رېشە كەى چاك دەكات و بەرددوام ئاوى دەدات، باشە كامىان  
لەپېشترن بۇ ئەوهى کە چاکسازى كشتوكالى كردبىت؟!

و ه دل بدهره و هلامه کهی لهو فهرمایشتهی خوا که دفه مویت:

﴿اَللّٰهُ تَرَكِيفٌ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّكَلْمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا اَنَاثِتٌ وَ قَرْعَهَا فِي الْسَّكَمَاءِ ﴾٤٦ ﴿تُؤْتِي اَكُلَّهَا كُلًّا حِينَ يَأْذِنُ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِتَأْمِنَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾٤٧ وَمَثُلُ كَلْمَةٍ خَيْشَةٍ كَشَجَرَةٍ خَيْشَةٍ اَجْتَهَتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَابٍ ﴾ابراهیم: ۲۶ - واته: تو نایینی ئهی محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) که خوای گهوره نمونه به وشهیه کی چاک و جوان دههینیتهوه که ئه ویش وشهی (لا اله الا الله) یه و ه دیشوبهینی به درهختیکی چاک که ئه ویش دارخورمایه، بهوهی که بناغه کهی جیگیره له زهودا، و ه پله کانی به رز بونهتهوه بلافونهتهوه به ئاسماندا، بهروبومی پی ده گات ههمو کاتیک به ویستی خوای خوی، به ههمان شیوه درهختی ئیخلاص و ئیمان بناغه کهی جیگیره له ناو دلی باوه‌رداردا، به شیوه بیروباوه‌ر زانست، و ه پله کانی بریتین له وشهی جوان و باش، و ه کردهوهی چاک و خوره‌وشتی به رز، و ه به رز ده بیتهوه به ره ئاسمان و ده روات بو لای خوای گهوره، و ه بهه‌ویه و ه باوه‌ردار هم خوی سودمه‌ند ده بیت و ه کهسانی تریش، پاشان خوای گهوره نمونه دههینیتهوه بو خهلكی ههتا بیر بکنهوه، چونکه نمونه هینانهوه ده بیته هوی رونکردنوهی شته مهعنوه ویه کان به شته به رجهسته ویه کان، و ه مه‌بستی خواو گهوره به تهواوه‌تی رون ده بیتهوه لهو نمونانه‌دا، و ه ئه‌مهمش له ره‌حمه‌تی خواو جوانی فیر کردنسی خوای گهوره‌یه بو بهنده کانی، دهی کهوایه سوپاس و ستایشی تهواو تهناها بو ئه و خوایه بیت.

ئەمە سىفەتى كەلىمە تەوھيدو جىڭىر بونىيەتى لەناو دلدا، پاشان خواى گەورە باسى دېرى ئەم وشەيە دەكەت كە ئەو يىش كوفرو رىايە وە دەفەرمۇيت وە وىنەي وشەي پىس و خراب وەك درەختىكى پىس وايە كە تام و چىزى تالۇ بۇ گەنە، وە ناجىڭىرە لەسەر زەۋى و هىچ رەگىكى نىيە لەناو زەۋىدا جىڭىرى بىكەت، ناجىڭىرە بەرھەمى نىيە ئەگەر ھەيشى يېت پىس و بۇ گەنە، بە ھەمان شىوه وشەي كوفرو سەرپىچى ھىچ جىڭىر بونىيەكى بە كەلکى نايىت لەناو دلدا، وە بەرھەمە كەى تەنها قىسەو كىردارى خراب و پىسە، كە ئازارى خاوهەنە كەى دەدات، وە ھەرگىز بەرز نايىتەوە بۇ لای خواى گەورە، نە سودى بۇ خۆى دەبىت، وە نە بۇ كەسانى تريش.

لەدواى ئەمە، بەھىواى ئەوەم كە ئەو گەنجانەي بانگەواز دەكەن بۇ بەرنامە كەى خوا بەتاپىت تىبىگەن لە ھۆكاري بەشدارى نە كىردى زاناياني دامەزراو لەو جولانە سىاسىيانە كە تىيدان ياخود ئەو سەرشىتىيە كە ھەيانە بۇ دەسەلات وەرگرتەن، وە پىويسىتە لەسەر ئەو گەنجانە زوبانىان بپارىزنى لەبەرامبەر ئەو زانايانەدا، چۈنكە زانايان لەسەر زانستەوە دەستيائىان لەو كارانە ھەلگرتوھ، وە بۇلاي شەرۇھە كەى خوا دەگەرپىنه و ھەر لەو شەرۇھە شەوە كارەكانىيان ئەنجام دەدەن، نەك وەك گومانى ئەو گەنجانە كە وا گومان دەبەن: زانايان ترسنۇك و شېرزەن! ياخود ئەترىن شتىيان لەدەست بچىت يان تەماعىيان لە شىيىكدا ھەيە! وە كاتىيك مەرۋەقىرى زانست دەبىت ئەو كاتە ئەو تەمومۇرە بەرچاوى گرتوھ دەرھەۋىتەوە، وە گومانە كانى باش دەبىت، وە بىيارە كانىشى راست و دروست دەبن.

و هه رکه سیک خوای گهوره بیهودت توشی خیری بکات به کاری دههینیت له گویایه لی کردنیدا لهه مو کاته کانیدا وه به دوری ده گریت له شتائیک که په یوهندی بهوه نیه، وه به کارهینانی کات له چاکهدا خوی له جیهادی زانستدا ده بینیته وه به تاییه تی، له بهر ئه وهی دهسته کان زور کورترن له ئهندامه کانی تر بههوری لاوازی موسولمانه وه، وه باشترين شت که مرؤف پیش که شی بکات بو خوی و گله کهی بریتیه له فیروزونی دینه کهی خواو فیر کردنی خه لکی، هه رکه سیک له ئه هلی عیلمه یاخود قوتابی عیلمه با ئهوانه فیر بکات که له چواردهورین ئه وهندی که شاره زای ههیه، وه هه رکه سیکیش عیلمی لهم دو کومله که متر بو با همول بدادت سه ریه رشتی خیزانه کهی بکات ئه ویش به گهیاندی زانستی به سود بیان، وه با جیهاد بکات به ماله کهی، ئه ویش له دروست کردنی قوتا بخانه شهر عیه کاندا هه رو هها چاپ کردنی ئه و کتیبانه که زانیان ئاموز گاری ده کهن به خویندنه وهیان، وه کوپی کردنی شریت و دابهش کردنی به سه رهه مو موسولماناندا، به لکو به سه رغهیری موسولمانانی شدا، وه هه رکه سه و به قهده ری خوی، وه با کهس ئه مانه به کم نه زانیت، وه دلنيا بن خوای گهوره به جیهاد ناوی بردوه، وه فهرمانی تیدا کردوه به جیهادی گهوره، وه فهرمومیه تی له و قورئانه دا که بنه مای هه مو جیهادیکی زانستیانه يه: ﴿فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَهَنَّمُ يَهُدِّي جَهَادًا﴾

**کیرا الفرقان: ٥٢** ، واته: گویایه لی بیباوه ره کان مه که و وه بهم قورئانه جیهادیان بکه به جو ریک که گهوره ترین جیهاد بیت، وه جیهادی زانست گهوره تره له جیهادی نه فس هه رو هک ئین قهیم باسی کردوه له ((مفتاح دار السعادة)) (٧٠/١) دا، وه تنهها الله خاوهن ده سه لاته بو یارمه تی دان.

## پیغامی بابه کان

(۵).....	پیشنه کی.....
(۸).....	پیغامی هدبوئی فهرمان روا.....
(۱۰).....	دادپه روهری بونی نیه تهنا له شهريعدته کهی خوادا نه بیت.....
(۱۳).....	چاکی ده سه لاتدار نیعمه تیکی گهوره یه.....
(۱۹).....	تاوانه کان هو کاری سزا کانن.....
(۵۶).....	به دوینه خوتان فهرمان رهوانان بو داده نریت.....
(۵۸).....	به لگه کان له قورئان و سوننه وه تیگه یشتني پیشین بو ئهو دوانه.....
(۷۰).....	گورانی سیسته می حوكم به گورانی بارودوخی خه لکی.....
(۷۴).....	گورانی پایتهختی خه لافدت به گورانی حالی خه لکی.....
(۷۹).....	گورانی به ریوه بردنی سیاسی به گورانی باری خه لکی.....
(۸۹).....	گورانی سیسته می ئابوری به گورانی حالی خه لکی.....
(۹۳).....	پوخته لیکدانه وه گورانکاریه سیاسی و ئابوریه کان.....
(۹۶).....	مولک و ده سه لات هی خوایه و هدرئه ویش دهیه خشیت.....
(۱۰۴).....	گومانیک له گه ل ولامه کهی.....
(۱۲۳).....	کوتای.....